



SEGOVIA / 10

Un tramo de la calle Escuderos queda cerrado al paso peatonal para permitir obras en un edificio en ruinas



SEGOVIA / 15

La exposición de Antonio Madrigal cierra sus puertas el próximo sábado con éxito de público

FÚTBOL / 27

La Gimnástica Segoviana buscará el título de campeón de invierno en el difícil campo del Valladolid B



Cuatro detenidos en la "Operación Caloco". Cuatro personas fueron detenidas por la Guardia Civil como presuntos integrantes de una red dedicada a la elaboración y venta de marihuana en la provincia, en la que se incautaron un total de 600 plantas de esta variedad y varios efectos destinados a su producción y distribución. La "Operación Caloco" consiguió incautar 42 kilos de marihuana, una pistola simulada, y distintos elementos mecánicos para el tratamiento de las sustancias. / FOTO: FACILITADA POR LA GUARDIA CIVIL SEGOVIA13

LABORAL

Segovia cierra 2010 con cerca de 10.000 parados, casi un millar más que en 2009

► La provincia perdió el pasado mes de diciembre 520 empleos, sólo superada por Soria en este porcentaje ► Los sectores agrícola y de servicios se vieron menos afectados por la destrucción de puestos de trabajo, pero la industria y la construcción siguen cayendo. SEGOVIA9

NAVIDAD

Los Reyes Magos recorrerán las calles segovianas aunque llueva esta tarde

La cabalgata de Reyes se celebrará esta tarde, desde las seis y media, aunque se cumplan las predicciones de lluvia, según ha garantizado el Ayuntamiento. SEGOVIA6Y7



Imprenta rabalan

ctr. san rafael s/n | tel. 921 44 03 93
www.rabalan.com | fax. 921 43 43 00

imprime tus ideas

UN DÍA COMO HOY...

|EFEMÉRIDES|

1919.- Se funda el Partido Nacional Socialista Alemán, cuyo militante número 7 es Adolf Hitler.
1930.- El Gobierno soviético anuncia la creación de cooperativas agrícolas de producción, llamadas koljoses.
1945.- La URSS reconoce oficialmente al Gobierno polaco de Lublin.
1948.- Terroristas judíos destruyen con explosivos un ala del Hotel King David de Jerusalén, atentado en el que mueren 20 personas.
1950.- Gran Bretaña rompe sus relaciones diplomáticas con la China nacionalista y al día siguiente reconoce el régimen de Mao Tse-Tung.
1968.- Alexander Dubcek es elegido primer secretario del Partido Comunista checo e impulsa la liberalización de su país.
1994.- Promulgada la nueva Ley del Banco de Francia, que confiere a éste mayor autonomía.
2003.- Dos atentados suicidas causan 22 muertos en Tel Aviv.
2008.- Mijaíl Saakashvili es reelegido presidente de Georgia.

|NACIMIENTOS|

1589.- Manuel de Villegas, poeta y escritor español.
1744.- Gaspar Melchor de Jovellanos, político y escritor español.
1876.- Konrad Adenauer, estadista alemán.
1881.- Pablo Gargallo, escultor español.
1902.- Ana María Gómez González, "Maruja Mallo", pintora surrealista española.
1911.- Jean Pierre Salomons (J.P. Aumont), actor francés.
1914.- Bruno Straub, político húngaro, último presidente de la Hungría comunista.
1921.- Jean de Nassau, Gran Duque de Luxemburgo.
1928.- Walter Mondale, ex vicepresidente de Estados Unidos.

|DEFUNCIONES|

1692.- Fernando de Valenzuela, político y poeta español.
1903.- Práxedes Mateo Sagasta, ex presidente del Gobierno español.
1922.- Ernest Shackleton, explorador británico de la Antártida.
1936.- Ramón del Valle Inclán, escritor español.
1956.- Jeanne Bourgeois, "Mistinguett", bailarina francesa.
1979.- Alexandra Balachova, bailarina rusa.
1981.- Giuseppe Lanza del Vasto, pacifista italiano.
1985.- Matilde Urrutia, esposa de Pablo Neruda.

|SEGOVIA, DESDE FUERA|

Regalos nada monos

AMÍ REGALAR ME GUSTA, aunque comprendo que para mucha gente resulte una pesadilla, en la que solo se sumergen cuando la convención o la rutina les empuja a ello. Hay dos mandamientos para elegir un buen regalo: primero, ponerse en el lugar del otro, lo que obliga a eliminar de un plumazo todos nuestros gustos personales, por muy prácticos, refinados o modernos que resulten. Segundo: está prohibidísimo regalar cosas "monas". Lo mono es enemigo de lo personal: desconfíe de la dependencia que le aconseja que se lleve algo "mono". Probablemente signifique que no vale para nada y que no lo usará nunca.

Si usted tiene dinero, compre sin rubor, en Reyes, en rebajas. Es bueno para la economía, y seguro que su despilfarro hará más felices a sus familiares que su ta-cañería, por mucho que la intente camuflar de virtud, aprovechando estos tiempos de crisis. Si no le sobra demasiado, no compre demasiado. La imaginación puede ayudarle, y yo voy a darle algunos consejos. Los que vienen

en las revistas no me parecen demasiado útiles (relojes de 300 euros, catiuscas de 100, camisetas de 95, orejeras de visón...) así que he rastreado las mejores tiendas de Valladolid en busca de buenos regalos.

En cualquier casa los cocineros y cocineras recibirán con entusiasmo algún artilugio de los cientos que ofrece la ferretería de Juan Villanueva, en la Plaza Mayor. Cortador de patatas en tirabuzones, pinchos para comprobar pasteles, recogemigas, molde de gominolas y pastas, cortador-decorador de canapés, botijos o un corvillo de vendimiador son sólo algunas de las ideas que el escaparate del establecimiento ofrece, además del placer de poder comprar el número exacto de tornillos o brocas que se precisan, y no de cincuenta en cincuenta, como suelen venderte en las grandes superficies.

Seguro que las madres y tías de la familia sabrán apreciar en lo que vale un buen juego de agujas, compradas en alguna buena mercería, como la que hay en la calle Falla, en la barriada del Cua-

tro de Marzo. Isabel le contará que las mejores son las alemanas, que se deslizan suavemente por la tela, y no a trompicones. Como cuestan menos de tres euros, puede acompañarlas de unos bellos botones y un par de coquetas bobinas.

Si su cuñado es un apasionado de las tradiciones, no deje de visitar Luengo, en la calle Santuario, una tienda repleta de cajoneras en la que se amontonan objetos útiles de todas las épocas. Curtidos, hules, arpilleras, cuerdas para saltar, felpudos, alfombras de piel de vaca, sacude colchones, bolsos de eskay, filis para las suelas de los zapatos, cucharas de madera pulidas y brillantes, pamelas y sombreros de paja y unas preciosas alpargatas de esparto para ir a la fiesta de la siega hacen de este establecimiento una parada obligatoria para el visitante curioso.

Para el resto de familiares y amigos a los que todavía falte su regalo, vaya a Severo Fraile, en la esquina de la Plaza de España con Teresa Gil. Cuando entre, antes de decidir si hace cola a la de-

recha o a la izquierda -es una tienda como las de antes, con mostrador y dependientes con bata-, disfrute del olor a ultramarinos, una mezcla de caramelo, especias, embutido, café, quina y bacalao en salazón. Allí nunca faltan clientes que saben valorar las legumbres, frutos secos y tofes solano al peso; los enormes botes de melocotón en almíbar, chicharro en escabeche, miel, achicoria o cacao; los mantecados, pastas y hojaldres; el azafrán en rama y el anís estrellado. También venden semillas y abono para huerta, toda clase de velas y alpiste y cañamones para canarios, prácticamente todo lo que puede necesitar un ser humano sensato para llevar una vida moderadamente feliz, bien alimentada y bien iluminada.

Y si, después de estas visitas, todavía le queda un hueco en el carro, siga hacia delante por la calle Teresa Gil y acérquese a las monjas Calderonas, a comprar medio kilo de bizcochos de soletilla. Y la mañana de Reyes, levántese el primero y prepare chocolate.

|CARTAS AL DIRECTOR| PABLO PASTOR MARTÍN

La multa

Señor director:

EL OTRO DÍA, después de un café en un bar de la plaza de San Lorenzo, donde había quedado con un cliente, fui a recoger el coche aparcado en una calle aledaña y me encontré con la sorpresa de encontrar un vacío en lugar de mi vehículo.

La primera reacción fue la de la indignación. ¡No hay derecho!, ha sido sólo un momento, el coche no molestaba a nadie, la policía está sólo para pillar al despistado, no hacen más que quitar plazas de aparcamiento y cobrar los impuestos de circulación, ...

La segunda reacción fue la de autolástima. Si es que ya lo sabía, no era un buen aparcamiento, debería haber buscado un sitio mejor, ya me lo han llevado otra vez, ¿por qué no habré sido más prudente?, si me lo tengo merecido, tenía que haber quedado en otro sitio sin que tuviera que mover el coche o donde pudiese aparcar,...

La tercera es la recuperación del coche, buscar un transporte hasta el almacén municipal, ver una denuncia borrosa, firmada por un tal agente 6131, pagar un pastón y callar mientras sales del garaje con la cabeza baja y los dientes apretados.

...Y la historia continúa, llega la sanción y la última reacción, la reflexión.

La sanción es de 200 €, y la uso de la grúa 70 €, es decir, un total de 270 € por dejar un vehículo en un lugar inadecuado, continuación de un aparcamiento en fila. En el suelo no hay ninguna línea que indique el límite del aparcamiento, el giro de vehículos o cualquier otro elemento de señalización. El vehículo es sancionado por impedir el tránsito, sin embargo no se monta encima de la acera, ni del paso de cebra inmediato, no está en doble fila, ni impide ninguna maniobra de vehículos permitida. El vehículo estaba perfectamente identificado, la policía tiene capacidad para localizar al propietario esté (como estaba) a treinta metros o a varios kiló-

metros, y la multa por dejar un vehículo mal estacionado supone el cobro de varios días de sueldo de un trabajador medio. Las preguntas que se plantean son varias.

¿Es suficiente la señalización de tráfico cuando están en juego sanciones de gran importe?

¿Es proporcional el castigo con la falta?

¿Realmente se multa por evitar los aparcamientos malos o por recaudar?

¿Era necesario retirar el vehículo o bastaba una multa más reducida sin llevarse el coche?, ¿La grúa es un servicio público o realiza, como un buitre, su vuelo buscando una presa para mantenerse?

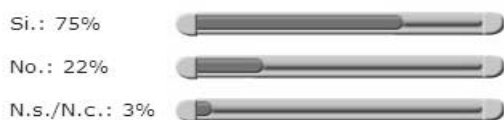
¿Los agentes van a lo fácil buscando un punto donde saben que la cosecha es siempre buena en lugar de orientar, prevenir, despejar atascos,....?

Yo, de momento, ya he cambiado la domiciliación del vehículo a otro municipio y procuraré moverlo lo menos posible por Segovia.

EL ADELANTADO.com

|ENCUESTA DEL DÍA|

¿Se gastarán los Reyes Magos menos dinero en casa este año?



* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

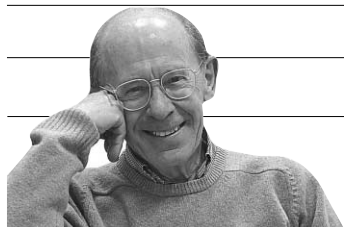
|RANKING DE NOTICIAS|

Lo + valorado

DEPORTES. Campeones de la solidaridad
LOCAL. Segovia es una de las diez provincias españolas que ha perdido población
LOCAL. Esperanza Aguirre muestra su simpatía por la candidatura Segovia 2016
DEPORTES. Hoy finaliza el Memorial "Félix Martín"
DEPORTES. Cerca de dos centenares de jugadores participaron en el tercer Torneo de Navidad

Lo + leído

LOCAL. Segovia es una de las diez provincias españolas que ha perdido población
DEPORTES. Campeones de la solidaridad
LOCAL. El PP desvelará el candidato a la Alcaldía de Segovia en una semana
ÚLTIMA PÁGINA. Para ayudar a nacer
LOCAL. Esperanza Aguirre muestra su simpatía por la candidatura Segovia 2016



[LAS PALABRAS Y LA VIDA] ALBERTO MARTÍN BARÓ

Comercios

— ¿SABES? -le digo al amigo con el que me he encontrado de improviso en la calle cuando iba pensando en llamarle para vernos-. ¿Sabes lo que me gustaría? Pues me gustaría que todos estos locales estuvieran ocupados por otras tantas tiendas y una cafetería y un... -me interrumpo.

¿Qué comercio o negocio pondría yo, o aconsejaría a otros que lo pusieran, en estos locales sin estrenar que se venden o alquilan? Los establecimientos que se me ocurren ya tienen presencia en el pueblo, incluso presencia múltiple, como es por ejemplo el caso de las carnicerías. En el pasado otoño, hace unas semanas, ha aparecido en el cristal de la que ha sido hasta ahora la carnicería de mi querido José Montero el cartel de "Se alquila".

Pues es natural que los a mí cercanos se jubilen: Pedro Palomero, José Maganto, Jesús Polo y ahora José Montero.

Esta subida a la iglesia, la avenida -nada menos- de la Hontanilla, nombre con repique de pequeña fuente, de humilde hontanar, ha sido flanqueada no ha mucho por un moderno edificio en su mano izquierda según se sube, mientras que a la derecha permanecen unos gratos jardinillos. Pues bien, en ese nuevo edificio están los locales que a mí me haría ilusión ver llenos de vida comercial, con escaparates luminosos y gente que entra y sale...

-Pero mira -me señala el amigo- esa tienda vacía, y esa otra, y la de más allá.

-Será la hora -le respondo.

Por la mañana, cuando hago la compra, me repito la misma consideración si encuentro las tiendas vacías: es muy temprano, a la gente no le gusta madrugar, si se puede llamar madrugar a echarse a la calle pasadas las nueve y media.

-Los comercios de los pueblos, no solo los de El Espinar -sigue mi compañero, que conoce el percal-, tienen que ofrecer algo especial a sus posibles clientes, además de la cercanía, para poder competir con las grandes superficies.

Recuerdo, en mis veraneos de no hace muchos años, las tiendas abarrotadas: "Quién es la última". "Yo soy el último". Me desesperaba un poco en la espera observando cómo muchas mujeres parecían improvisar lo que iban a comprar. "Póngame también medio de...". Y cuando me daba la impresión de que habían terminado de pedir: "Ah, y también cuarto y mitad de...".

Pillar, como hoy se dice por coger, mesa en la taberna Cebreros en determinados días y horas era antes tarea punto menos que imposible. Hoy, me da apuro ir a ver a mi admirada Amelia, pues me abruma con su generosidad y vuelvo a casa cargado de rosquillas, albóndigas, chorizo, leche frita y hasta una botella de vino.

-¿Tienes tiempo? -le pregunto al coautor de mis artículos-. Y nos tomamos unos vinos en el Manso.

El Manso está siempre animado, y que lo siga estando. El café del desayuno, el aperitivo antes de comer, la partida de mus después de la comida, una copa al terminar la jornada de trabajo. Cualquier tiempo es bueno para char-

lar con los conocidos y amigos.

Un día, al advertir que Paco, quien regenta con su mujer Esther la frutería "La huerta de la Villa", tiene en el mostrador castañas, le sugiero:

-Podrías venderlas asadas.

-No creas que no lo he pensado. Pero no tengo tiempo.

Qué difícil es dar con una idea novedosa y que atraiga a la gente, hoy cuando todo está inventado. Los grandes almacenes fueron desbancando al pequeño comercio especializado, porque en sus numerosas plantas el comprador podía encontrar todos los productos que deseaba. Después vinieron los súper y los híper, que ofrecen esa misma variedad de mercaderías a unos precios con los que no puede competir la tienda-cita de barrio.

Si a todo ello añadimos la compra por Internet, que cuenta cada vez con más seguidores, vamos que no creo que yo llegue a ver en funcionamiento esos espléndidos locales, con sus lunas ahora marcadas por grandes aspas para que nadie intente pasar a través de ellas.

Me acompaña mi amigo Hontanilla abajo y, al torcer por el paseo de las Acacias, nos quedamos mirando al bar Sango, apagado y cerrado hace varios años, donde tantas veces nos preparó Gloria unos riquísimos bocadillos de calamares.

Pasará por este paseo en verano la banda de música hacia la plaza de toros. Y no habrá en él ningún bar abierto para poder sentarse en su terraza a ver pasar y oír a la banda de música de El Espinar.

[TRIBUNA] JUAN LUIS GORDO (*)

2011: un año de retos



COMPLICADO se presenta este 2011 que acaba de comenzar. No sólo para el Gobierno socialista,

sino también para los gobiernos autonómicos, ayuntamientos y españoles, en general. La salida de la crisis requiere el compromiso e implicación de todos. Para ello hemos de seguir la senda de austeridad y reformas iniciadas el último año. Solo de esta forma trasladaremos confianza a los mercados financieros y podremos disponer de la financiación necesaria para reactivar el consumo y dinamizar la actividad empresarial. Y así crear empleo.

El Gobierno de España ha de abordar la reforma de las pensiones, y culminar las reformas ya iniciadas del sistema financiero y del marco laboral. Medidas impopulares, pero imprescindibles para dar una mayor consistencia a la economía española. El concurso de los diferentes grupos políticos en estas reformas es necesario para garantizar su éxito y evitar cualquier tipo de incertidumbres que lleven asociados costes adicionales para la economía española, como recientemente ha ocurrido con la deuda pública. Es el momento de la sensatez; y no de la frivolidad. El Partido Popular debe ser consciente de ello.

En el ámbito autonómico el panorama no es menos complejo. La gestión sanitaria y educativa y social constituye su principal reto. En dichas materias -de competencia autonómica- se han de ajustar los gastos a los objetivos de déficit marcados en cada comunidad. Europa ya nos ha dado un aviso. De nada sirve que el Gobierno de Zapatero haga sus deberes, si al final las mayores partidas de gasto no se controlan por las comunidades autónomas. No es el momento de tirar balones fuera, ni de hacerse trampas en el solitario.

El 2011 es un año de elecciones autonómicas y locales. Ahora más que nunca se requiere elegir equipos con proyecto y comprometidos; no sólo con los intereses de cada comunidad autónoma o administración local, sino también con los objetivos de País, de España. Siempre habrá que desconfiar de quien ha utilizado las instituciones en beneficio propio, o de quien no tiene otro objetivo que la notoriedad personal.

En 2011 se requiere, más que nunca, sensatez; y también huir de las políticas demagógicas, populistas y oportunistas. En el medio plazo España y los españoles lo agradecerán. La respuesta la tienes tú, pero es de todos colectivamente.

(*) Secretario provincial del PSOE.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

LA NOCHE DE REYES, CENA A LA CARTA Y JAZZ A LOS POSTRES
CENA A LA CARTA Y CONCIERTO DE JAZZ CON OLD FRIENDS (TODO UN CLÁSICO) 45€
CENA A LA CARTA, CONCIERTO Y ALOJAMIENTO EN EL HOTEL DEL RANCHO 78€

5 DE ENERO DE 2011, A PARTIR DE LAS 21,00

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución:
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: LUISA MARTÍNEZ

Graciosos sobre ruedas

La imaginación bulle cuando se trata de mensajes en las lunas de los automóviles. A los clásicos "Bebé a Bordo" o "Papa no corras", se han unido otras leyendas más modernas, como "Si me ves es que estás demasiado cerca" o "Mi otro coche es un Ferrari". Claro que otros mensajes sirven incluso cuando el automóvil está estacionado: "Estoy de copas, vuelvo en tres o cuatro horas". Una información útil para la Policía Local o la Guardia Civil, que podrá esperar la llegada del conductor para invitarle a que "sople", después de soplar. Menuda gracia.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



CÁMARA DE COMERCIO

Belenes del Mundo

La Casa del Sello, sede de la Cámara de Comercio, acaoge hasta mañana, festividad de los Reyes Magos, una muestra de una treintena de nacimientos de varios países africanos, Polonia, Portugal y Filipinar. *(Foto: Kamarero).*

CÁMARA DE COMERCIO. SEGOVIA

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA:
HOY: Día y noche: Álvarez Herranz. Muerte y Vida, 2 (frente a Academia de Artillería).
MAÑANA: Día y noche: García Carretero. Cervantes, 27. (Junto Acueducto).
EI ESPINAR: Esta semana está de guardia el despacho de San Rafael.
OTRAS LOCALIDADES: Las **24 horas**, están de guardia los despachos de Cantalejo, Riaza y Arcones. **De 10,00 a 22,00 horas**, hoy, los de las localidades de Fuentidueña, Carbonero el Mayor, Lastras de Cuéllar, Bernardos y La Granja. **De 10,00 a 20,00 horas**, despacho de Maello (Ávila).

AGENDA4

Para comer bien ven a BAR RESTAURANTE
en Cabañas de Polendos
Teléfonos: 921 49 62 35

EL TUERTO DE PIRÓN

COMIDAS DE EMPRESA, CELEBRACIONES FAMILIARES, GRUPOS EN GENERAL
CONSULTE SIN COMPROMISO NUESTRA GRAN VARIEDAD DE MENUS
CERRAMOS LOS LUNES POR DESCANSO. GRACIAS POR SU CONFIANZA

HOY

5 enero de 2011
Faltan 361 días
Santoral

Santos: Telesforo, Eduardo, Apolinaria y Emiliana.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL921431212
COMISARÍA DE POLICÍA .921414700
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS . . .921417131
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
BOMB. COCA921586132
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS061
HOSPITAL GENERAL . .921419100
HOSP. POLÍCLINICO . .921419100
H. MISERICORDIA .921460115-16
CRUZ ROJA921440202
URGENCIAS921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS)900100036

Transportes

RADIO TAXI921445000
ESTACIÓN RENFE . . .902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES921427707

Otros

EMERGENCIAS112
TURISMO921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL)902 22 88 88
CORREOS921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384
DIPUTACIÓN921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA921419800
AYLLÓN921553000
CANTALEJO921520001
CANTIMPALOS921496009
CARBONERO
EL MAYOR921560002
COCA921586011
EL ESPINAR921181700
FUENTEPELAYO921574000
MOZONCILLO921577392
NAVALMANZANO . . .921575002
N. ASUNCIÓN921580036
NAVAS DE ORO921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA921449354
RIAZA921551016
SAN ÍLDEFONSO921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA921594036
SEPÚLVEDA921540000
TURÉGANO921500000
VILLACASTÍN921198008

EXPOSICIONES

Kate Teale
Collages de Kate Teale en el bar la Zarzamora. Hasta finales de enero.
BAR LA ZARZAMORA (JUNTO A PZA. DE SAN ESTEBAN)

Eduardo Garay
‘Fantasma elástico’, fotografías pictóricas de Eduardo Garay en el bar El Gato, en el barrio de El Salvador, hasta el 8 de enero.
BAR EL GATO. BARRIO EL SALVADOR

Belenes del Mundo
Retrospectiva que reúne una treintena de nacimientos de África, Polonia, Portugal y Filipinas. En la Casa del Sello, sede de la Cámara de Comercio, hasta el 6 de enero.
CASA DEL SELLO

Vidrieras de la Catedral de Segovia
Exposición de la primera vidriera restaurada en la Catedral, perteneciente al grupo de vidrieras del S. XVI, sobre las que el equipo de Vetraria Muñoz de Pablos está trabajando. Hasta septiembre.
CATEDRAL DE SEGOVIA

Nacimiento
Belén en el Patio de las Columnas del Palacio Provincial hasta el 9 de enero. Laborables, de 09.00 a 14.00 y de 17.00 a 21.00 h.; y fines de semana y festivos, de 12.00 a 14.00 y de 17.00 a 21.00 h.
DIPUTACIÓN PROVINCIAL

Antonio Madrigal
“El abrazo del baobab”, muestra del artista y colaborador de EL ADELANTADO

Antonio Madrigal en la Galería África (Casa del Siglo XV). Hasta el 8 de enero.
GALERÍA ÁFRICA

Colectiva 2010
Muestra ‘Colectiva 2010’, con obras de los artistas que han expuesto durante este año en ‘Un enfoque personal’ (c/ Marqués del Arco). Hasta el 16 de enero.
GALERÍA ‘UN ENFOQUE PERSONAL’

Nacimiento
Belén de la residencia de las Hermanitas de los Pobres. Hasta el 8 de enero de 2011, de 11.00 a 14.00 y de 17.00 a 20.00 h.
HERMANITAS DE LOS POBRES

Ayuntamiento de Segovia
Muestra “Ayuntamiento de Segovia. XXV huellas en su historia” por el 25 aniversario de la declaración de la ciudad Patrimonio de la Humanidad. Hasta el día 23.
LA ALHÓNDIGA

Colectiva
Muestra colectiva “Unbilletitodecincuenta” en la galería ‘Montón de Trigo, Montón de Paja’ (Calle Real), con obras de doce artistas en formato 14,8X10,5 cm. sobre papel. Hasta el 17 de enero de 2011.
MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

La Dama de Corinto
Muestra de José Luis Guerin, realizado para las salas del Museo ‘Esteban Vicente’. Se trata de una instalación audiovisual, que gira en torno a la relación entre cine y pintura. Hasta el 24 de abril de 2011.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

“La Calle Real”
Muestra fotográfica “La Calle Real de arriba abajo” en el Museo Rodera Robles. Hasta el mes de junio.
MUSEO RODEA ROBLES

Fernando Arranz López
Muestra permanente del ceramista Fernando Arranz López (1900-1967) en el Museo de Segovia en la sala de exposiciones dentro del museo (c/ Socorro, 11). Lunes cerrado.
MUSEO DE SEGOVIA

Sol García
‘Primavera en diciembre’, muestra de pintura de Sol García en Dolce Vita (c/ Jorge Manrique, 5). Hasta el 9 de enero de 2011.
PIZZERÍA DOLCE VITA. NUEVA SEGOVIA

Francisco Monedero
Fotografías del montañero segoviano Francisco Monedero en las que muestra paisajes de los lugares por los que ha viajado. Hasta el domingo, día 10 de enero.
RTE. ‘ASÍ NOS PONEN DE HUEVOS LAS GALLINAS’

Víctor Rivas Fernández
“Endúlzate los ojos”, muestra de arte digital en el salón de té Divas, en José Zorrilla, hasta el 20 de enero.
SALÓN DE TÉ DIVAS

Navidad en Caja Segovia
Montaje de un gran Belén en el Torreón de Lozoya, diseñado por el belenista Enrique Haro Fernández, con figuras del artista Pedro Ramírez Pazos. Otras salas acogen dioramas, también de

Restaurante Horno de Asar

Disfruta de nuestros asados con tu familia

Tfno de reservas: 921 40 30 13 • Móvil: 616 908 577 • www.lafincadeduque.es

CARTELERA DE CINE

ARTE7

Programación hasta el 13 de enero. MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

Los viajes de Gulliver (3D) (86 m.)
Miércoles 5 y sábado, 16.10, 18.10, 20.10 y 22.10 h.; viernes, 18.10, 20.10 22.10 h.; jueves 6 y domingo, 16.10, 18.10 y 20.10 h.; y de lunes a jueves, 18.10 y 20.10 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Balada triste de trompeta (101 m.)
Miércoles 5, viernes y sábado, 00.10 h.; y jueves 6, y de domingo a jueves, 22.10 h.
AUTORIZA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

The tourist (104 m.)
Miércoles 5 y sábado, 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 y 00.20 h.; viernes, 18.05, 20.10, 22.15 y 00.20 h.; jueves 6 y domingo, 16.00, 18.05, 20.10 y 22.15 h.; y de lunes a jueves, 18.05, 20.10 y 22.15 h.

CINEBOX

Programación hasta el 13 de enero. JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

También la lluvia
Todos los días, 18.05, 20.10 y 22.20 h.; viernes y sábados, 00.35 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Los próximos tres días
Todos los días, 18.50 y 21.30 h.; viernes y sábado, 00.10 h.; y sábado y domingo, 16.15 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Las aventuras de Sammy
Todos los días, 18.00 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

Autorizada para mayores de 7 años

Megamind
Miércoles 5, jueves 6, sábado y domingo, 16.15 h.; y viernes y de lunes a jueves, 18.15 h.
AUTORIZADO PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Ahora los padres son ellos (105 m.)
Miércoles 5 y sábado, 18.05, 20.10, 22.15 y 00.20 h.; viernes, 20.10, 22.15 y 00.20 h.; jueves 6 y domingo, 18.05, 20.10 y 22.15 h.; y de lunes a jueves, 20.10 y 22.15 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Los próximos tres días
Miércoles 5 y sábado, 16.30, 19.00, 21.30 y 00.00 h.; viernes, 19.00, 21.30 y 00.00 h.; jueves 6 y domingo, 16.30, 19.00 y 21.30 h.; y de lunes a jueves, 19.00 y 21.30 h.; y de lunes a jueves, 19.00 a

Autorizada para mayores de 12 años

Sammy (3D)
Miércoles 5, jueves 6, sábado y domingo, 16.00 y 18.00 h.; y viernes y de lunes a jueves, 18.00 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Crónicas de Narnia III (3D) (115 m.)
Todos los días, 19.45 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Tron Legacy (3D) (127 min)
Miércoles 5, viernes y sábado, 22.00 y 00.20 h.; jueves 6, y de domingo a jueves, 22.00 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Crónicas de Narnia III (115 min)
Miércoles 5, jueves 6, sábado y domingo, 16.00 h.; y viernes y de lunes a jueves, 18.00 h.

Autorizada para todos los públicos

No controles (97 min)
Miércoles 5 y sábado, 18.15, 20.15, 22.15 y 00.15 h.; viernes, 20.15, 22.15 y 00.15 h.; jueves 6 y domingo, 18.15, 20.15 y 22.15 h.; y de lunes a jueves, 20.15 y 22.15 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Camino a la libertad (135 min)
Miércoles 5 y sábado, 17.00, 19.30 y 22.00 h.; viernes, 19.30 y 22.00 h.; jueves 6 y domingo, 17.00 y 19.30 h.; y de lunes a jueves, 19.30 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Entre lobos (114 min)
Miércoles 5, viernes y sábado, 00.30 h.; y jueves 6 y de domingo a jueves, 22.00 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Autorizada para todos los públicos

Los viajes de Gulliver 3D
Todos los días, 20.00 y 22.00 h.; viernes y sábado, 00.00 h.
AUTORIZADO PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Ahora los padres son ellos
Todos los días, 18.05, 20.15 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.40 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADO PARA TODOS LOS PÚBLICOS

The tourist
Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado 00.45 h.; y sábado y

Autorizada para todos los públicos

domingo, 16.05 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Los viajes de Gulliver
Todos los días, 18.15 h.; y sábado y domingo, 16.10 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Tres metros sobre el cielo
Todos los días, 20.00 y 22.25 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Don Mendo Rock ¿La venganza?
Viernes y sábado, 00.45 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Autorizada para todos los públicos

Camino a la libertad
Todos los días, 19.00 y 21.45 h.; viernes y sábado, 00.35 h.; y sábado y domingo, 16.15 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Como la vida misma
Todos los días, 18.00, 20.10 y 22.25 h.; viernes y sábado, 00.40 h.; y sábado y domingo, 15.50 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Javier

PELUQUEROS

HOMBRE - MUJER

NOVEDAD

Soluciones en casos de quimioterapia

antes

después

antes

Soluciones con prótesis capilares

después

PELUCAS - POSTIZOS

C/ San Francisco 38

Tel.: 921 44 27 17

Haro, que representan escenas o acontecimientos relacionados con la Navidad. Hasta mañana, 6 de enero.

TORREÓN DE LOZOYA

Estrella Rueda

La exposición ‘El bodegón y la tierra segoviana’, de Estrella Rueda, puede visitarse hasta mañana 6 de enero en el Centro Cultural y de Recepción de Visitantes de Cantalejo.

CANTALEJO. CENTRO CULTURAL

Santas San Frutos San Cristóbal

Muestra “Acuarela”, de Santas San Frutos San Cristóbal. Hasta el 12 de marzo de 2011.

CANTALEJO. MUSEO DEL TRILLO

Alberto Fernández Colombia

Exposición de pintura de Alberto Fernández Colombia en la Galería Estudio Arte. Hasta mañana, 6 de enero. Miércoles, cerrado.

NAVA DE LA ASUNCIÓN. GALERÍA ESTUDIO ARTE

Yolanda Tabanera y Evru

Muestra conjunta ‘Yolevru’, de Yolanda Tabanera y Evru en la galería ArteSonado del Real Sitio, donde puede verse hasta mañana, jueves día 6.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA ARTESONADO

Belenes, Markku Salo y otras muestras

X Exposición de Belenes. ‘Vientos del norte’, de Markku Salo en la Sala de Las Luces. Hasta el 16 de enero.

En la Sala Raspamento, muestra de ‘Vidrio Finlands (1930-1990).

En la primera cúpula están instaladas la ‘Muestra pedagógica del Taller de Empleo 2009-10’ y ‘Trabajos de los alumnos de la Escuela Superior’ durante el curso 2009-10.

Horario durante las fiestas de Navidad: de martes a viernes, de 10.00 a 15.00 h.; sábado, de 10.00 a 18.00 h.; domingo, de 10.00 a 15.00 h.; cerrado el día 6.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

Xonia Wunsch

Óleos y grabados de la artista Xonia Wunsch en la Posada Real de Las Vegas de Requijada. Concertar cita en el tlf. 620761550. Lunes cerrado.

REQUIJADA. POSADA REAL DE LAS VEGAS

‘Caperucita camina sola’

El Ceneam ofrece la muestra ‘Caperucita camina sola. La reintroducción de la infancia en la ciudad’, de la urbanista Marta Román. Hasta el 15 de enero.

VALSAÍN. CENTRO NACIONAL DE EDUCACIÓN AMBIENTAL

MÚSICA

Cantos para la Navidad

Ciclo musical organizado por la Junta de Castilla y León y la Diputación de Segovia. Hoy miércoles, a las 18.00 h., actuación de Gran-Valsa en el salón del Ayuntamiento de Abades.

ABADES

TEATRO

Titirimundi en Navidad

Hoy, a las 12.00 h. en la Sala Caja Segovia, La Gotera de la Azotea presenta el espectáculo de títeres ‘La gallina churra’.

SEGOVIA. SALA CAJA SEGOVIA

OTRAS ACTIVIDADES

Actividades navideñas

Organizado por el Ayuntamiento y alrededor de la Cabalgata de los Reyes Magos, compañía de zancos Mademoiselle Paillette, de Francia, y su espectáculo “Les ombres blanches”; y a las 19.00 h. en el Azoguejo, espectáculo itinerante “Pvc magic ball” a cargo de la compañía portuguesa

Artelier.

En la residencia mixta de personas mayores, hoy día 5, a las 13.30 h., visita de SSMM los Reyes de Oriente con regalos; y a las 20.30 h., cena especial de Reyes.

En el Museo de Segovia la compañía La Pícara Locuela ofrece hoy un espectáculo de cuentacuentos con títeres, a partir de las 12.30 h.

SEGOVIA. VARIOS LUGARES

Actividades en el Casino de la Unión

Actos programados con motivo de la celebración de la festividad de la Adoración de los Santos Reyes. El viernes día 7, a las 19.00 h. en la Sala de la Chimenea, cuentacuentos de Navidad en inglés organizado por Qudos. El sábado día 8, a las 20.00 h., concierto de piano a cargo de Juan Valero Usón en el mismo escenario.

SEGOVIA. CASINO DE LA UNIÓN



CONVOCATORIAS

Concurso ‘Los nueve secretos’

La Fundación del Patrimonio Histórico presenta el concurso para conocer el Patrimonio de nuestra región. Dirigido a estudiantes de bachillerato y ciclos formativos, el plazo finaliza el día 17 de abril. Los interesados pueden solicitar más información, en la página web ‘www.fundacionpatrimoniocyl.es’.

SEGOVIA

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Además los puntos de información de la Ronda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf 921 462396. Horarios: de miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Lunes y martes, cerrado.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y Lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; mañanas de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30 h.

IGLESIA DE LA VERACRUZ Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 horas. y de 15,30 a 18,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; y de martes a sábado, de 10.00 a 12.30 h. y de 16.15 a 18.30 h. Domingos, de 10.00 a 11.30 y de 16.15 a 18.30 h.

TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24 61: Laborables excepto lunes de 18.00 a 21.00 h. Sábados y festivos de 12.00 a 14.00 y de 18.00 a 21.00 h. Los lunes permanece cerrado.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tlf. 921 46 20 10:. Cerrado los lunes; de martes a viernes, de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.; sábados, de 11.00 a 19.00 h.; domingos y festivos, de 11.00 a 14.00 h. Visitas guiadas. Tlf.: 921460613/15.

MUSEO DE SEGOVIA Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 h.; domingo y festivos, de 10.00 a 14.00 h. Cerrado los lunes, día 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.

MUSEO ZULOAGA Iglesia de San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Lunes, cerrado.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados.



Cabalgata de Reyes

La Cabalgata de los Reyes Magos comenzará hoy a las seis y media de la tarde con salida desde el Alcázar y, hasta llegar al Azoguejo

sobre las ocho menos cuarto, transcurrirá por la calle Daoíz, plaza de la Merced, calle Marqués del Arco, Plaza Mayor y calles Cronista Lecea, San Agustín y San Juan.

En Cantalejo, a las 20.00 h. SSMM se dirigirán a todos los niños en la plaza del Ayuntamiento.

PARTICIPACIÓN

Gratis en Agenda

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA: ‘Agenda Social’, c/ Morillo, 7 (Junto Jardín Botánico). 40.006 Segovia, o al correo electrónico adelantado@eladelantado.com.

Las fotografías no se devolverán y deben ser originales (no son válidas fotocopias) o, en el caso de las digitales, tener una resolución de, al menos, 150 kb.

De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES De martes a sábado, en horario de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

PUERTA DE SAN ANDRÉS (espacio expositivo de la muralla) Tel 609 877404. Horarios: Miércoles, jueves y viernes de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00. Sábado de 11.00 a 14.00 y de 17.00 a 21.00 y domingos de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.00 h.

BIBLIOTECA DE LA ACADEMIA DE ARTILLERÍA Invierno, de lunes a jueves de 09.30 a 13.30 y de 15.30 a 18.00 h.; viernes, de 09.30 a 13.30 h. Verano, de lunes a viernes, de 08.00 a 13.00 h. (c/ San Francisco, 25).

PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Lunes: cerrado. Museo de Tapices, cerrado por obras. Los recintos de la ermita de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina, piscifactoría y Jardín de la Real Botica, permanecerán cerrados hasta junio.Información y cita en los tlf.: 921 470019 y 921 470020.

REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO TI. 921 010700. Hasta el 31 de marzo de 2011, de martes a viernes, domingo y festivos, de 10.00 a 15.00 h.; sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Lunes, cerrado.

HORNOS: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

CASTILLO DE COCA Tlf. 921 58 66 22. Días laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 18,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 h. Cerrado primer martes de mes.

CASTILLO DE CUÉLLAR Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudéjar. Sábados, domingos y festivos, pases a las 12,00 h, y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30 h.

CÁRCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,00 a 14,00 y de 17,00 a 20,00 h. Resto de días, visitas a las 13.00 y a las 17.00 h., previa reserva. Grupos concertar visitas en los tlf.: 921-509825.

CASTILLO DE PEDRAZA Museo Ignacio Zuloaga Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.

CASTILLO DE CASTILNOVO Tlf. 921 53 11 33: Visitas concertadas previa cita.

Restaurante

Edulis

Menú diario. Los jueves COCIDO

921 49 31 23

c/ Los Huertos nº 3

ENCINILLAS

(Aparcamiento propio)

seat.es

NUEVO SEAT

ALHAMBRA

Consumo medio combinado de 5,5 a 7,2 l/100 km. Emisiones de CO2 de 143 a 167 g/km. Imagen acabado Style.

HIGARSA AUTOMOCIÓN, S.A.

C. NAVACERRADA 25 - SEGOVIA - TELF. 921 420 200 - gerencia@higarsaautomocion.seat.es

www.seat.es/alhambra

GRUPO VOLKSWAGEN

El Ayuntamiento ordena obras de seguridad en un edificio de la calle Escuderos. PÁGINA 10



Las obras que ejecuta la propiedad impiden el paso por un tramo de la calle

DESEMPLEO La provincia concluyó el año 2010 con casi 10.000 parados PÁGINA 9

SALUD PÚBLICA Detenidas cuatro personas en una operación antidroga. PÁGINA 11

► NAVIDAD

La posible lluvia no impedirá a los niños ver a los Reyes

El Ayuntamiento celebrará la cabalgata y mantendrá el recorrido aunque se cumplan los adversos pronósticos meteorológicos

Los cortejos, integrados por unas 400 personas, partirán desde el Alcázar a las seis y media, para llegar al Azoguejo

A.S.R. / SEGOVIA

Los pronósticos de la Agencia Estatal de Meteorología para hoy hacen temer que la lluvia acompañará la llegada a la ciudad de los Reyes Magos, pero el Ayuntamiento ha garantizado que los niños segovianos no se quedarán sin ver a Melchor, Gaspar y Baltasar y que la cabalgata se desarrollará sean cuales sean las condiciones atmosféricas, con las adaptaciones que sean necesarias si el tiempo es malo, pero con el recorrido previsto completo.

Los cortejos, integrados por unas 400 personas, principalmente voluntarios, partirán del Alcázar a las seis y media de la tarde, tras un pequeño espectáculo audiovisual y pirotécnico. El recorrido se desarrollará por las calles Daoiz y Marqués del Arco, hasta la Plaza Mayor, para después tomar Cronista Lecea y acceder a la Plaza de la Artillería por San Juan. La recepción a Sus Majestades se realizará en el Azoguejo, donde después podrán visitarles todos los niños que lo deseen.

La concejala de Cultura, Clara

Luquero, destacó el espectáculo que encabezará la cabalgata, "Las sombras blancas", de los franceses Mademoiselle Paillette, una propuesta con personajes alados sobre zancos, blancos y etéreos, con un ambiente entre la fantasía y la realidad.

Los cortejos contarán con el acompañamiento musical de distintos grupos, y en el Azoguejo se ha programado otro espectáculo, "PVC Magic Ball", con los portugueses Artelier, que entretendrá la espera hasta las ocho menos cuarto de la tarde, hora estimada de llegada de la cabalgata.

Clara Luquero insistió ayer en declaraciones a esta Redacción que la cabalgata saldrá, sean cuales sean las condiciones atmosféricas. "Si llueve mucho puede que se acelere un poco el ritmo, que los cortejos salgan algo mermados, incluso que las compañías no puedan actuar, pero los niños podrán ver a los Reyes en la calle y todos serán recibidos, aunque tenga que hacerse en los soportales del Centro de Recepción de Visitantes".

Además, se repartirán más de



Melchor, Gaspar y Baltasar saludan a los niños segovianos a su llegada al Azoguejo, tras recorrer las calles de la ciudad, el 5 de enero del año

Cabalgata de Reyes 2011



1.400 kilos de caramelos y carbón dulce, teniendo en cuenta que los niños celíacos y diabéticos también puedan disfrutar de estos dulces, con productos especialmente adaptados para ellos.

Desde el Ayuntamiento recomiendan seguir la cabalgata en espacios abiertos, como la salida del Alcázar, la Plaza o el Azoguejo, y evitar las vías estrechas, sobre todo la calle Daoiz.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la cabalgata de Reyes de esta tarde en www.eladelantado.com



HOTEL ***

Puerta de Segovia



GRAN FIESTA DE REYES
con COPA DE BIENVENIDA
GRAN MENÚ

GRAN COTILLÓN CON ORQUESTA Y BARRA LIBRE HASTA LAS 5 DE LA MAÑANA

Información y reservas en 921 437 161 • info@hotelpuertadesegovia.com

Dirigido por
Julián
y
Nicolás
Herrero



AL DÍA | LA VIVIENDA BAJÓ EN SEGOVIA UN 3,6% EN 2010

El precio medio de la vivienda en venta en Segovia se redujo un 3,6% durante el año 2010, según los datos del Informe Anual de 2010 que elabora el portal inmobiliario fotocasa.es. La reducción en Castilla y León también fue del

3,6%, mientras que en el conjunto de España se situó en el 3,2%.

Por lo que respecta al precio medio del metro cuadrado, en Segovia quedó establecido en 2.023 euros. En ese aspecto, las tres

provincias más caras de Castilla y León fueron Salamanca, Burgos y Valladolid. Tras Segovia, en cuarto lugar, se colocan Palencia, Soria y Zamora. Las dos provincias más baratas son León y Ávila.



ño pasado. / JUAN MARTÍN



A la izquierda, clientes realizando sus encargos de Reyes en una juguetería segoviana, ayer. A la derecha, un niño estudia los juguetes que pedirá a los Reyes. / A. BENAVENTE



Hemos sido muy buenos

Las jugueterías y otros comercios segovianos viven unos días de intensa actividad para ayudar a Melchor, Gaspar y Baltasar a cumplir con las peticiones de los más pequeños

A.S.R. / SEGOVIA

Algunos escribieron y enviaron sus cartas hace semanas y otros esperan al último minuto para entregar sus peticiones a los Reyes, esta misma noche, tras la cabalgata, pero todos los niños segovianos, y no pocos mayores, han sido buenos durante los últimos doce meses y confían en encontrar mañana, sobre sus zapatos, algún que otro presente llegado desde Oriente.

Para los peques, los personajes de los dibujos animados siguen siendo las estrellas y, así, muchas casas se verán hoy invadidas por los innumerables productos de Bob Esponja o Toy Story 3, desde disfraces, juegos de mesa, pistolas y todo tipo de muñecos a la máquina de crear pegatinas o la cocina 'cangreburger'. Los Gormiti, los Bakugan y la mucha más clásica Hello Kitty, que ya hiciera en su día las delicias de las mamás de las niñas de hoy, son otras de las estrellas de estas Navidades, sin olvidar los muñecos bebé de toda la vida, con cochecito, armario, ropita y hasta bañera.

Para niños un poco más mayores, la electrónica arrasa; mp3 y mp4, móviles y sobre todo consolas, la Nintendo DS, la Wii o la Play



Algunos niños escribieron la carta a Sus Majestades hace semanas, pero otros aún están dudando. / ALBERTO BENAVENTE

Station, ponen en aprietos a los bolsillos de los Reyes Magos en momentos de apretarse el cinturón.

Para los adultos, que también

tienen derecho a que Melchor, Gaspar y Baltasar se acuerden de ellos, el regalo de moda este año son las cafeteras de cápsulas, desgraciadamente sin incluir a Geor-

ge Clooney; aunque seguro que también se agradecerán detalles de toda la vida como los socorridos pañuelos, corbatas, colonias o un bolso.

Consejos

Las asociaciones de consumidores y usuarios ofrecen una serie de consejos básicos a la hora de encargar los juguetes, teniendo en cuenta en primer lugar qué juguetes tiene ya el niño, qué necesita y qué es lo que quiere y, en cualquier caso, considerando su edad, gustos y habilidades.

También hay que asegurarse de que el juguete elegido cumple con toda la normativa de seguridad europea, leer las instrucciones y asegurarse de que el niño ha comprendido la forma de uso del juguete y el peligro que puede suponer hacer un uso indebido del mismo.

También se recomienda buscar juguetes y juegos que favorezcan la comunicación, la destreza manual y la atención, limitando aquellos que tienden a aislar al niño, como videojuegos y video consolas.

TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► NAVIDAD

La Ronda Segoviana, en Navidad en la Plaza Mayor.

El ciclo de actividades que está llevando a cabo la Ronda Segoviana por la provincia con motivo de las fiestas navideñas recaló ayer en la Plaza Mayor de Segovia, donde tuvo lugar un concierto en el que este veterano grupo folclórico presentó ayer en un ambiente frío y lluvioso que supo caldear con la música tradicional de estas fechas. De este modo, la Ronda Segoviana inicia también las actividades conmemorativas del 35 aniversario de la creación de este grupo, que a lo largo del presente año ofrecerá muchas sorpresas que serán presentadas hoy por sus responsables en una conferencia de prensa. / FOTO: ALBERTO BENAVENTE



BREVES

CASINO DE LA UNIÓN

Cuentacuentos y concierto de piano ■ El Casino de la Unión celebrará dos actos culturales para distintas edades con ocasión de la festividad de los Reyes Magos. La primera de ellas tendrá lugar el 8 de enero a las 19,00 horas en la Sala de la Chimenea, con un cuentacuentos de Navidad en Inglés organizado por Qudos, y el sábado 8 de enero a las 20,00 horas, el pianista y compositor Juan Valero Usón ofrecerá un concierto de piano, con obras de Verdi, Puccini, Mozart, Rodrigo y Chopin..

CRISTO DEL MERCADO

La Cofradía de la Esclavitud agradece la colaboración ■ La Cofradía de la Esclavitud del Santo Cristo de la Cruz ha hecho público su agradecimiento a todas las personas e instituciones que colaboraron en el Concierto de Navidad 2010 que tuvo lugar ante la imagen del Cristo del Mercado, y que consiguió recaudar 256 euros que serán donados a Cáritas para sus proyectos asistenciales.

La Base Mixta anticipó la visita de los Reyes en la Casa de los Hermanos de Cruz Blanca

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los Reyes Magos adelantaron unas horas el reparto de regalos por todos los hogares para hacer una solidaria excepción con los residentes de la Casa Familiar "Nuestra Señora de la Encarnación" que dirigen en Segovia los Hermanos Franciscanos de Cruz Blanca, que anticiparon la fiesta de la Epifanía en una emotiva jornada.

En esta ocasión, los voluntarios del Parque y Centro de Mantenimiento de Sistemas Acorazados nº2 (PCMASA) fueron comisionados por los Magos de Oriente para ejercer como embajadores reales y entregar los regalos, en medio de un extraordinario ambiente festivo donde no faltó la alegría ni los villancicos tradicionales.

Los voluntarios aprovecharon su importante misión para compartir unos momentos de convivencia con los residentes, así como con las personas que diariamente trabajan de forma altruista en esta institución destinada a acoger y atender a personas con distintos niveles de discapacidad física e intelectual.



Los voluntarios de PCMASA, durante el reparto de los obsequios a los residentes./ALBERTO BENAVENTE

AQQUEDUCTO

Avda. Padre Claret, 2 - 4 • SEGOVIA
Reservas: 921 43 69 12 • www.aqqueducto.com

Noche de Reyes 59 €

Aperitivos: Crema de marisco y Milhoja de trigueros con rodaballo y salsa de piquillo
Bogavante con piña y salsa de tamarindo
Sorbete de mandarina Aqqueducto
Solomillo de buey con salvia y salsa de trufa
Sushi de arroz con leche y frutos rojos
...

Vinos: Valdubón y Versus Blanco
Copa de cava y Dulces Navideños
Barra libre y Gran chocolatada con roscón



► LABORAL

Segovia acaba 2010 con 9.965 parados, casi un millar más que en 2009

La provincia perdió en diciembre 520 empleos, sólo superada por Soria en cifras globales de desempleo

• Los sectores agrícola y de servicios fueron los menos perjudicados por la destrucción de empleo, pero la industria y la construcción mantienen cifras negativas.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El año 2010 concluye en Segovia en el ámbito laboral con malas noticias, donde los datos del paro correspondientes al mes de diciembre sitúan a la provincia con un total de 9.965 personas sin empleo, cifra que supone un incremento interanual del 9,1 por ciento con 838 parados más que en 2009.

Conforme a los datos facilitados, Segovia perdió en el mes de diciembre un total de 520 empleos, que sitúa a la provincia en el segundo lugar de la región en pérdida de empleo con un incremento del 5,22 por ciento; solamente superada por Soria, que alcanzó el 7,7 por ciento de desempleados. Tras Segovia, se sitúa Palencia, con el 4,48 por ciento, hasta las 12.432 personas sin trabajo; Zamora, con el 4,23 por ciento más, con lo que alcanzó la cifra de los 15.388 y Ávila, con el 3,6 por ciento más, hasta los 14.985.

Por detrás, en cuanto al incremento del paro, se situó León, donde creció el 2,83 por ciento, con una cifra global de parados de 37.956 personas; Valladolid, con el 2,6 por ciento más y 42.480 parados; Burgos, con el 1,89 por ciento más y 25.925 y Salamanca, con el 1,82 por ciento más y 30.134 desempleados en el mes de di-

ciembre.

Respecto al mismo mes del año anterior, los mayores incrementos se registraron en Soria (13,7 por ciento), Ávila (13,26), Zamora (10,46), Segovia (9,18), Salamanca (8,19), León (5,74), Burgos (5,69), Palencia (5,24) y Valladolid (3,79).

SECTORES Por sectores económicos, el desempleo se rebajó en la agricultura en 6.867 personas (-5,14 por ciento), en servicios descendió en 30.409 personas (-1,27 por ciento). En el sector industrial aumentó en 6.197 personas (1,28 por ciento) y en la construcción en 28.976 (cuatro por ciento). Por su parte, las personas sin empleo anterior registradas como desempleadas en los Servicios Públicos de Empleo disminuyeron en 8.118 (-2,23 por ciento).

En Castilla y León, acumulan un mayor número de parados el sector servicios (99.897), seguido de la construcción (36.943), la industria (24.192) y la agricultura (7.695). Sin embargo, en la Comunidad, respecto a noviembre, el paro creció sobre todo en el área de la construcción (4.074 desempleados) y la industria (991 desempleados). Además, las personas sin empleo anterior registradas como desempleadas en los Servicios Públicos de Empleo disminuyeron en 474.

Ciudadano @delantado



► Opine sobre las cifras de desempleo en la dirección web:
www.eladelantado.com

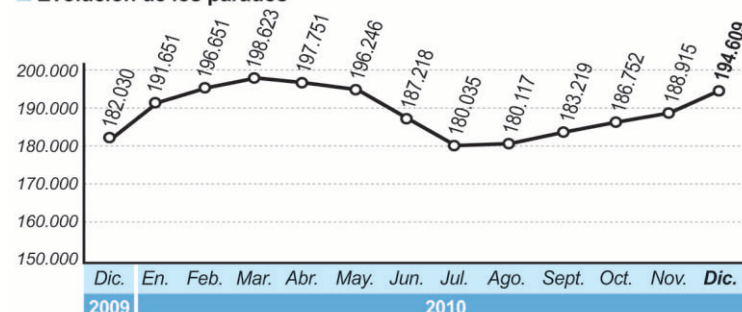
Parados en diciembre en Castilla y León



■ Por provincias	Parados dic. 2009	Parados dic. 2010	Variación interanual	
			Absoluta	%
■ Ávila	13.231	14.985	1.754	13,2
■ Burgos	24.552	25.925	1.373	5,5
■ León	35.897	37.956	2.059	5,7
■ Palencia	11.813	12.432	619	5,2
■ Salamanca	27.852	30.134	2.282	8,1
■ Segovia	9.127	9.965	838	9,1
■ Soria	4.700	5.344	644	13,7
■ Valladolid	40.927	42.480	1.553	3,7
■ Zamora	13.931	15.388	1.457	10,4
■ Total	182.030	194.609	12.579	6,9
■ España	3.923.603	4.100.073	176.470	4,5

■ Por sectores	Parados dic. 2009	Parados dic. 2010	Variación interanual	
			Absoluta	%
■ Agricultura	7.045	7.695	650	9,2
■ Industria	23.943	24.192	249	1
■ Construcción	34.818	36.943	2.125	6,1
■ Servicios	96.117	99.897	3.780	3,9
■ Sin empleo anterior	20.107	25.882	5.775	28,7
■ Total	182.030	194.609	12.579	6,9
■ España	3.923.603	4.100.073	176.470	4,5

■ Evolución de los parados



FUENTE: Dirección General de Estadística

ICAL

También menos contratos

Por provincias, el número de contratos en diciembre de 2010, con respecto al mes anterior, disminuyó en todas las provincias, siendo las provincias con mayores descensos Salamanca (-30 por ciento), Segovia (-24,01 por ciento) y Ávila (-21,22 por ciento).

En términos anuales, la cifra aumentó en todas las provincias de la Comunidad, excepto en León (-0,39 por ciento) y Ávila (-0,16 por ciento). Los mayores aumentos se produjeron en Palencia (30,03 por ciento), Segovia (27,14 por ciento) y Salamanca (4,63 por ciento). En cuanto a los contratos registrados en Castilla y León, en diciembre la cifra se situó en 45.809, de los que indefinidos son 4.222. Sobre el mes de noviembre se registró un descenso de 8.681 (-15,93 por ciento), de 949 (-18,35 por ciento) en contratos indefinidos. Si bien, en términos anuales aumentó el número de contratos totales (5,14 por ciento, así como el de indefinidos (6,11 por ciento).



Las oficinas de empleo registran cada vez una mayor demanda para buscar trabajo. / KAMARERO

¡EVITE PROBLEMAS! COMPRE SU VIVIENDA DESPUES DE VERLA



"MANZANA GOLDEN", Edificio de 86 viviendas, locales, garajes y trasteros.

navisa

VISITE EL PISO PILOTO
Lunes a Sábado 10:00-14:00horas
15:00-18:00horas
Domingos 10:00-14:00 horas

OFICINA C/ Santo Tomás 2,
40002 Segovia,
Tel. 921 43 43 66, Fax: 921 43 44 32.
segovia@gruponavisa.com

► URBANISMO

El Ayuntamiento ordena obras de seguridad en un edificio de la calle Escuderos

Los trabajos de emergencia por ruina del edificio emprendidos por la propiedad obligan a cerrar al paso peatonal un tramo de la calle

• Los dueños del inmueble, situado en la calle Escuderos número 24, han atendido la orden del municipio para zanjar riesgos de desprendimientos de cascotes de la fachada o desplomes.

S.A. / SEGOVIA

Un tramo de la calle Escuderos, en el extremo próximo a su conexión con la calle Vallejo, permanece cortado al paso de peatones desde hace casi una semana para permitir las obras de seguridad en un edificio en estado de ruina.

El inmueble, situado en el número 24 de la calle Escuderos, permanece acordonado por vallas de obras. Un cartel, con la leyenda "Cortado por orden municipal", informa a los peatones la imposibilidad de transitar por este tramo de la calle.

Desde la Concejalía de Urbanismo solo acertaron a precisar que la calle permanece cortada para permitir unas obras que le fueron re-

queridas a la propiedad ante la amenaza de ruina del edificio. Estas mismas fuentes no pudieron precisar si se han producido desprendimientos de cascotes de la fachada o si existía un alto riesgo de desplome del edificio, que presenta un lamentable estado de deterioro.

Lo cierto es que Urbanismo remitió el requerimiento de obras de seguridad a la propiedad del inmueble tras las inspecciones de los técnicos municipales al edificio, que elaboraron el correspondiente informe con las medidas tendientes a evitar el progresivo deterioro del inmueble.

Según informaron fuentes municipales, el Ayuntamiento ordenó a la propiedad el inicio de las obras de seguridad en el plazo de siete días, advirtiéndole que, en caso contrario, los trabajos de emergencia los acometería de forma subsidiaria el municipio, con la apertura del correspondiente expediente sancionador.

La propiedad contestó positivamente al requerimiento y el día 24 entregó en Urbanismo un escrito para notificar el inicio de los trabajos dirigidos a consolidar el

edificio. Desde esa fecha, según confirmaron fuentes de Policía Local, el tramo de la calle Escuderos permanece cortado al tránsito peatonal. Fuentes de Urbanismo no acertaron tampoco a precisar el tiempo que durarán las obras y que, en consecuencia, permanecerá cortada la calle Escuderos.

EXPEDIENTES La Concejalía de Urbanismo tiene actualmente abiertos varios expedientes por amenaza de ruina de distintos edificios en estado de abandono, según explicaron fuentes del departamento. A este respecto, uno de los 'casos' más alarmantes se produjo en un edificio de la calle Pozuelo, hoy ya rehabilitado. En febrero de 1999, la caída de varios cascotes de la fachada del edificio de la calle Pozuelo número 3 obligó a acordonar el inmueble, cortar el tráfico por la zona y a requerir a la propiedad la ejecución de diversas obras de seguridad.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la conservación de edificios en www.eladelantado.com



El edificio se ubica en el número 24 de la calle Escuderos. / A.BENAVENTE

► POLÍTICA

Santamaría dice que Jesús Postigo es "serio, formal, riguroso y muy trabajador"

El presidente de la Diputación alaba al anterior presidente de la Cámara de Comercio, aunque sin querer entrar a valorar si le considera el mejor candidato del PP para la Alcaldía de Segovia

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

"Serio, formal, riguroso y muy trabajador". Así se expresó el presidente de la Diputación, Javier Santamaría, cuando los medios de comunicación le preguntaron, al final del último pleno, sobre Jesús Postigo, que se perfila como candidato del PP a la Alcaldía de Segovia.

"Su gestión al frente de la Cá-

mara de Comercio ha sido francamente buena", declaró Santamaría, que aunque dijo no querer entrar a valorar la conveniencia de que Postigo sea el candidato de PP, sí señaló que "cuando miembros del PSOE empiezan a decir que es de extrema derecha es que quieren desprestigiarle", en lo que entendió como un síntoma de que "[Pos-

tigo] molesta [a los socialistas]".

Sobre la oposición de amplios sectores del PP a la candidatura de Beatriz Escudero, Santamaría se limitó a indicar que él acata "siempre" las decisiones del partido, agregando que las mismas "no se hacen de forma alegre, sino muy meditada". En ese sentido, mostró su convencimiento de que los

acuerdos que tome el PP "serán los mejores para la sociedad y el propio partido".

De Escudero, compañera suya en el grupo municipal del PP en el Ayuntamiento de Segovia, ensalzó su labor, diciendo que "ha trabajado todo lo que ha estado en su mano", y reiterando seguidamente que "ha hecho todo lo que ha podido".



Javier Santamaría.



Piscis-28

CONTINUAMOS CON LAS MEJORES MÁQUINAS Y EL MEJOR SERVICIO. SEGUIMOS FIELES A NUESTROS CLIENTES RESPETANDO NUESTROS COMPROMISOS

Arsenio Mier

Palencia: 979 72 29 58 Valladolid: 983 31 00 29 Burgos: 947 20 31 69
Ávila, León, Segovia y Zamora: 650 95 85 20 / 607 61 69 52

LES DESEA FELICES FIESTAS

Y AGRADECE A TODOS, AMIGOS, CLIENTES Y PROVEEDORES LA CONFIANZA DEPOSITADA EN NOSOTROS

► MUNICIPAL



El PP lamenta que el Gobierno municipal rechazase su oferta de elaborar de forma conjunta el presupuesto. / A. BENAVENTE

Los grupos inician el análisis del Presupuesto municipal, que asciende a 65,8 millones

Mientras el PSOE sostiene que tres comisiones bastarán para debatir el programa económico, el PP se queja de falta de tiempo

• Los grupos analizarán el Presupuesto en tres reuniones de la Comisión de Hacienda y el programa económico será aprobado por el pleno el lunes día 10.

S.A. / SEGOVIA

Los representantes de PSOE y PP en la Comisión de Hacienda se reunirán hoy miércoles para analizar el borrador de Presupuestos para el año 2011. La primera toma de contacto con el documento se produjo el pasado lunes, aunque se trató de una mera entrega de documentación por parte del concejal de Hacienda, Juan José Sanz Vicente, a los representantes de PSOE y PP. A estas dos comisiones, se sumará la que se prevé para el próximo viernes, 7 de enero. Esto es, la oposición contará con una semana de estudio y dos comisiones informativas —excluyendo la reunión donde recibió el borrador del documento— para adoptar una postura sobre el Presupuesto antes de su aprobación, en una se-

sión extraordinaria de pleno que se celebrará la tarde del lunes. En estos sentidos, fuentes del PP lamentaron el escaso margen de tiempo que ha ofrecido el Gobierno municipal a la oposición para contribuir con sus aportaciones a mejorar el documento. "Hubiéramos querido colaborar en la elaboración del presupuesto desde el pasado mes de mayo, cuando la portavoz brindó la ayuda del grupo popular, este es el presupuesto que más se ha reservado el equipo de Gobierno y ahora nos obligan a trabajar a marchas forzadas", lamentaron desde el PP.

UN 20% MÁS BAJO Por su parte, el concejal de Hacienda, Juan José Sanz Vicente, cree que el PP tiene "tiempo suficiente" para analizar el presupuesto y realizar aportaciones. Una vez concluida la elaboración del borrador, el concejal confirmó, como ya avanzó este diario, que el Presupuesto municipal de 2011 alcanza los 65,8 millones de euros, lo que supone una reducción del 20% con respecto al programa econó-

mico del ejercicio anterior (84 millones).

El titular de la Concejalía de Hacienda reiteró que será un presupuesto "austero", ajustado a la actual coyuntura de crisis económica y con un capítulo de inversiones reducido, aunque permitirá mantener la prestación de servicios esenciales al ciudadano. Sanz Vicente reiteró que, teniendo en cuenta los fondos procedentes de otras administraciones, el capítulo de Inversiones del Presupuesto de 2011 apenas alcanzará los 14 millones de euros. Entre las inversiones para 2011, destaca el proyecto de urbanización de la calle Echar Piedra, en San Lorenzo (800.000 euros) y de la calle Casa de la Moneda (300.000 euros).

En el ARCH de las Canonjías se invertirán 1.347.000 euros en obras de reurbanización de calles y en ayudas a la rehabilitación de inmuebles. Para el ARI de San José se prevé una partida de 1.676.000 euros y en la supresión de barreras arquitectónicas en el pabellón Emperador Teodosio se invertirán 110.000 euros.

PANORAMA

ECONOMÍA

La web del banco de Caja Segovia recibe 20.000 visitas su primer día

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La página web creada por el Banco Financiero y de Ahorros, la entidad formada por Caja Ávila, Caja Segovia, Caja Madrid, Bancaja y otras tres cajas, recibió más de 20.000 visitas el día de su puesta en funcionamiento, el pasado 1 de enero.

La entidad, denominada Banco Financiero y de Ahorros a la espera de que se conozca la marca comercial bajo la que operará, destacó en un comunicado que la cifra de visitas es "especialmente relevante" si se tiene en cuenta que el primer día del año es festivo y que la dirección (www.bancofinancieroydeahorro.com) era desconocida por la mayoría de usuarios.

Aún así, casi la mitad de los internautas accedió directamente a su web, mientras que el resto lo hizo por buscadores y enlaces directos de algunas publicaciones digitales.

Las visitas duraron una media de cuatro minutos y medio y sirvieron para que los usuarios accedieran, entre otros contenidos, a la información legal, financiera e institucional del nuevo grupo, así como a sus hechos relevantes, su presentación a inversores, o su documentación corporativa, incluyendo la oficina de prensa.

Una de las partes más visitadas fue la sección "Acerca del Grupo", dedicada a la información corporativa del banco, con un 85% de las visitas.

La mayor parte de éstas, el 72% se hicieron por internet conectados desde Madrid, seguido por los de Cataluña, Valencia y Canarias, mientras que desde el extranjero, el mayor número de visitas se recibió desde Estados Unidos, Reino Unido y Portugal.

EN MARCHA El Banco Financiero y de Ahorros, comenzó el 1 de enero a operar como la tercera entidad española por tamaño con 340.000 millones de euros en activos. Además, la nueva entidad será la primera por volumen de negocio en banca comercial y de empresas, con más de 390.000 millones de euros.

El banco explicó en un comunicado que los clientes de las siete cajas podrán retirar dinero con sus tarjetas de débito en cualquier cajero automático de dichas entidades sin pagar comisiones a lo largo de enero. El resto de operaciones, como los ingresos en efectivo, reintegros, cobro de cheques, transferencias, o cualquier otra transacción bancaria, se realizará en sus sucursales habituales.

Desde el punto de vista funcional, el grupo integra la actividad operativa y tecnológica, y centraliza las políticas y estrategias de negocio. Las actividades de gestión financiera, tesorería, mercado de capitales, riesgos, o intervención general, entre otras áreas, tienen una estrategia única y dependen del grupo desde el pasado día 1.





MALLAS CASTILLA LEÓN S.L.

MATERIAL HÍPICA

**LA MAYOR EXPOSICIÓN,
LOS MEJORES PRECIOS**

Pol. Ind. HONTORIA. Avda. Hontoria, 1
Telf.: 921 44 15 80
Visite: www.mallascastillaleon.com





MENU

Ensalada de pavita y salmón ahumado con frutos secos y vinagreta de mango

GRAN MARISCADA
Cigalas de Marín
Nécoras del Cantábrico
Langostinos de Sanlúcar
Gambas de Huelva

Solomillo de choto con boletus edulis en salsa de PX

Copa de queso con arándanos

Vino tinto Emina Cza. (D.O. Ribera de Duero)
Vino blanco Señor de Moraña (D.O. Rueda)
Cava Castillo de Perelada
Café y dulces navideños

Baile amenizado por la orquesta "Sfera"
Barra libre
Chocolate con roscón a media velada
Cotillón
Sorteo de regalos

Precio del cubierto: 85 € IVA incluido

Cena de gala + Habitación + circuito SPA +
Desayuno buffet día 6 de enero
125€ IVA incluido (persona en habitación doble)

Información y reservas:
Hotel Cándido
info@candidohotel.es
www.candidohotel.es
Telf. 921 413 972



PANORAMA

DIPUTACIÓN

Las ONGD de la región apoyan las reivindicaciones ante la Diputación

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Coordinadora de ONGD de Castilla y León ha emitido un comunicado de prensa apoyando las reivindicaciones que piden las ONGD de su Unidad Territorial de Segovia.

“La Diputación de Segovia es la única administración, de las capitales de la comunidad, que no dispone de una partida destinada a cooperación al desarrollo”, afirma la Coordinadora regional. Mientras que en la última década el resto de administraciones mayores de Castilla y León han ido implementando partidas para proyectos de cooperación y sensibilización, la Diputación de Segovia lleva años sin ningún presupuesto destinado a esta materia.

Según explican, desde la Unidad Territorial de Segovia se han llevado a cabo “numerosos intentos de desbloqueo de esta situación”. Se ha transmitido a la Diputación, a través de cartas y mediante entrevistas directas con algún responsable político, “la necesidad de coherencia y compromiso con las ayudas destinadas a la cooperación al desarrollo”. Igualmente, se han llevado a cabo acciones pun-

tuales en algunos plenos de la entidad para visibilizar esta reclamación. “Sin embargo, hasta el momento no ha habido ninguna respuesta por parte de la administración”, lamentan.

El último ‘Informe sobre la Cooperación Internacional al Desarrollo en Castilla y León 2008’, presentado hace unos meses por el Observatorio Interuniversitario de Cooperación de la comunidad, ya destacaba que esta administración es la única que, en el periodo analizado por el estudio (2005-2008), no ha realizado ninguna aportación y tampoco ha querido ofrecer información respecto al por qué de esa decisión.

Desde la Coordinadora de ONGD de Castilla y León se quiere recordar la importancia de mantener los recursos destinados a políticas sociales en tiempos de crisis y, de manera especial, las aportaciones al desarrollo, puesto que es en estos momentos cuando las poblaciones de países más empobrecidos sufren de manera más agudizada situaciones de pobreza, enfermedades, etc. Por ello, la Coordinadora apoya a las ONGD de Segovia en su reivindicación.



Última protesta de las ONGD en el pleno de la Diputación. / JUAN MARTÍN

► CONSTRUCCIÓN



El precio del metro cuadrado construido en Segovia es el cuarto más caro de la región. / ALBERTO BENAVENTE

El precio medio de la vivienda en Segovia bajó un 3,6% durante el año 2010

El metro cuadrado construido cuesta, de media, 2.023 euros, lo que sitúa a Segovia como la cuarta provincia más cara de Castilla y León

• En un panorama de descenso del precio de la vivienda, Segovia ha bajado un 3,6% en 2010, un porcentaje idéntico al de Castilla y León

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El precio medio de la vivienda en venta en Segovia se redujo un 3,6% durante el año 2010, según los datos del Informe Anual de 2010 que elabora el portal inmobiliario fotocasa.es. En el conjunto de España, la caída ha sido de un 3,2%. Las comunidades autónomas donde más se ha reducido el precio han sido Aragón (5,8%), Extremadura (5,2%) y Baleares (4,6%). Por el contrario, Galicia (0,7%), Asturias (1,4%) y Navarra (1,5%) son las regiones

donde menos ha bajado el precio de la vivienda libre.

REGIÓN El precio del metro cuadrado en Segovia quedó establecido en 2.023 euros / metro cuadrado. En lo referente al precio por metro cuadrado, Salamanca sigue siendo la provincia más cara de Castilla y León, (2.256 euros / metro cuadrado), por delante de Burgos (2.201) y Valladolid (2.056). Tras Segovia, en cuarto lugar, figuran Palencia (1.880), Soria (1.856) y Zamora (1.770). Las dos provincias con el metro cuadrado más barato son León (1.755) y Ávila (1.593).

El precio máximo histórico de la vivienda en Castilla y León registrado por el Índice Inmobiliario fotocasa.es se alcanzó en mayo de 2007 (2.295 euros / metro cuadra-

do). Desde su valor más alto, el precio de la vivienda en Castilla y León ha caído un 15,5%, es decir, 356 euros / metro cuadrado. Eso significa que comprarse ahora una vivienda de 80 metros cuadrados en Castilla y León supone 28.480 euros menos que al inicio de la crisis.

Según los datos analizados por fotocasa.es, Palencia es la única provincia de Castilla y León donde ha incrementado el precio de la vivienda en 2010, en concreto un 4,6%, lo que ha situado el precio medio en 1.880 euros por metro cuadrado. La provincia en la que el precio de la vivienda ha sufrido una mayor caída ha sido Soria (7,3%), estableciéndose el precio medio en 1.856 euros / metro cuadrado, seguida de Ávila (6,5%) con un precio de 1.593 euros / metro cuadrado.

SUMINISTROS TRANSCOSE S.L.

RECAMBIOS Y MAQUINARIA PARA AUTOMOCIÓN

SEGOVIA ☎ 921 42 87 17 • CUÉLLAR ☎ 921 14 26 06 • CANTALEJO ☎ 921 52 18 26 • SORIA ☎ 975 22 09 98 • ÁVILA ☎ 920 22 53 00 • ARENAS DE SAN PEDRO ☎ 920 37 23 90

www.transcose.com

LÍDERES EN DISTRIBUCIÓN

suministros@transcose.com

27 VIVIENDAS DE PROTECCIÓN PÚBLICA CON GARAJE Y TRASTERO

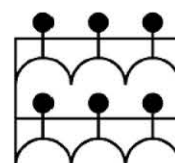
En el Barrio de "La Albuera". C/ Andrés Reguera Antón esq. Av. Marqués de Lozoya (SEGOVIA)
DESTINADA A DEMANDANTES DE VIVIENDA DE LA JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN

Plazo de solicitud de inscripción: Hasta 31 de enero 2011

INFORMACIÓN CITA PREVIA: C/ Pascual Marín, 15 (Segovia) • Tel. 921 433 003 • www.novaran.es

EDIFICIO ALBUERA HOUSE

Junta de Castilla y León
PLAN DIRECTOR DE VIVIENDA Y SUELO
2009-2012
VIVIENDAS DE PROTECCIÓN



COOPERATIVA NOVARAN

► SUCECOS

La Guardia Civil desmantela una red de elaboración y venta de marihuana

La "Operación Caloco" se saldó con cuatro personas detenidas y la aprehensión de más de 600 plantas de esta variedad

• El cultivo de las plantas se realizaba en dos viviendas de Talavera de la Reina (Toledo), que contaban con sofisticados métodos para proporcionar las condiciones ambientales más idóneas.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Agentes de la Guardia Civil han detenido a tres hombres y una mujer como presuntos integrantes de una red dedicada a la elaboración y venta de droga, tras la aprehensión de seiscientas plantas de marihuana, junto a otros efectos.

Fuentes de la Subdelegación del Gobierno informaron que la identidad de los detenidos corresponde a V.M.M.C., de 33 años, M.G.Y.M., de 31 y R.H.A., de 33, los tres vecinos de Talavera de la Reina (Toledo), y M.M.G. de 21, residente en Ituro y Lama.

Las investigaciones, enmarcadas en la "Operación Caloco" se iniciaron en el entorno del más joven de los detenidos, M.M.G., tras las sospechas de los agentes de que podía estar dedicándose al suministro de marihuana a consumidores de la zona de San Rafael y El Espinar.

Además, permitió descubrir la existencia de una trama de mayor envergadura, supuestamente dirigida por V.M.M.C., familiar del anterior, que tenía su base en dos viviendas localizadas en Talavera de la Reina (Toledo). Allí se llevaba a cabo el cultivo y elaboración mediante un sofisticado sistema que proporcionaba las condiciones ambientales idóneas para el cultivo de las plantas de cannabis.

En los registros efectuados, autorizados por el Juzgado de Instrucción número 2 de Segovia, se han intervenido, entre otros efectos, 600 plantas de marihuana de diversos tamaños, 42 kilos de marihuana



Un agente inspecciona el lugar en el que se hallaron las plantas. / EL ADELANTADO

cortada y desecada y tres básculas de precisión.

Asimismo los agentes se han incautado de dos prensas metálicas, una pistola simulada, 31 gramos de hachís, así como catorce litros de sustancias para adulterar cocaína.

EN LA CAPITAL El pasado mes de noviembre, una operación de similares características liderada por el Cuerpo Nacional de Policía consiguió desmantelar un punto de venta y distribución de ma-

rihuana en Segovia, que se saldó con cuatro personas detenidas, todas ellas de la misma familia. En la vivienda, los agentes encontraron sustancias estupefacientes, como cocaína y heroína.

Asimismo, se ha encontrado un laboratorio para el cultivo y elaboración de la plantación de marihuana, además de útiles e instrumentos, como bolsas de plástico para individualizar las dosis, una báscula de precisión, faros halógenos o temporizadores, y 2.170 euros en metálico.

Rescatan a cuatro menores que se habían perdido en la Garganta de El Espinar

EL ADELANTADO / EL ESPINAR

Tres niñas y un niño de entre 15 y 16 años fueron rescatados ayer por la tarde por efectivos de la Policía Local de El Espinar y de la Guardia Forestal, después de haberse perdido cuando realizaban una excursión por la Garganta de El Espinar, en el pinar de la localidad.

Los menores, que proceden de Madrid, se encuentran alojados en el albergue de San Rafael, donde pasan unos días de ocio junto a varios monitores.

Según informaron fuentes de la Policía Local espinariega, sobre las seis de la tarde de ayer recibieron una llamada de los monitores del grupo de niños, alertando sobre la pérdida de cuatro jóvenes en la Garganta, que habían salido por la mañana de excursión por el pinar de El Espinar.

Inmediatamente se pusieron en marcha varios agentes de la Policía Local y de la Guardería Forestal para iniciar la búsqueda de los cuatro niños, con los que se mantenían en contacto a través del teléfono móvil. La es-

casa cobertura de telefonía móvil en la zona y el nerviosismo que fue haciendo mella en los jóvenes, dificultó al principio la zona de la búsqueda. Sin embargo, los efectivos de seguridad recorrieron prácticamente todo el pinar y a las dos horas y media fueron hallados los menores.

Los niños se encontraban en perfectas condiciones, aunque ateridos de frío por la niebla, lluvia y nieve que se encontraron en el pinar, y los nervios que empezaron a aflorar cuando se dieron cuenta de que estaban desorientados.

Los agentes llevaron después a los niños al albergue de San Rafael, donde tras entrar en calor, descansaron tranquilamente, después del pequeño susto por su aventura en el pinar.

La causa más probable de su pérdida fue la desorientación de los menores en la Garganta, al caerles la niebla encima por la tarde. Alojados en el albergue de San Rafael, los niños fueron encontrados a unos 14 kilómetros de la instalación.

RESTAURANTE MUÑOZ

D'Richard

C/ Ochoa Ondátegui, 21 40001 Segovia Reservas 921 42 49 41-658 90 29 78

MENU REYES 2011

CENA 5 ENERO COMIDA 6 DE ENERO

APERITIVO

CREMA DE MARISCO

ENTRANTE

ENSALADA CRUJIENTE DE LANGOSTINOS

PRIMER PLATO

LOMITO DE MERLUZA CON COMPOTA DE CEBOLLA Y ARITOS DE CHIPIRÓN EN SU TINTA

SEGUNDO PLATO

PAVO AL HORNO CON SALSA AGRIDULCE

POSTRE

SEMIFRIO DE NUECES CON CREMA DE PASAS

PAN VINO CUVÉE JOANA Y AGUA CAFÉ

42 € IVA INCLUIDO



SANTANA HOTEL ★★★

Restaurante

Venga a celebrar con nosotros

Menú en nuestra página web www.santanahotel.es

Reyes

GRAN FIESTA Y BAILE

Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso Tel.: +34 921 474 178/79 Fax: +34 921 474 173 info@santanahotel.es
www.santanahotel.es



APERTURA
NUEVO ESTABLECIMIENTO
Avda. Fernández Ladreda 24

JOYERIA-RELOJERIA

LA APARECIDA

CONCEPCIÓN MONJAS

Avda. Fernández Ladreda 24 - 40002 Segovia - Tel. 921 436 624

|TRIBUNA| CARLOS MARTÍN BLANCO

¿Superando a "El gaitero de Gijón"?

La música y la poesía mitigan, liberan y alivian la angustia paralizante y bloqueadora que produce la pérdida de un ser querido.

Cuando Ramón de Campoamor y Caposorio compuso de manera magistral su popular y maravilloso poema "El Gaitero de Gijón" estoy seguro que ya sabía o intuía los efectos beneficiosos que tienen la música y la poesía, a la hora de enfrentarse al sentimiento profundo por la pérdida de un ser querido.

Si interiorizamos y analizamos el momento en el que el "El Gaitero" "gime y toca" ¡aprisa!, como le indica "la niña más bailadora", con su corazón inundado de aflicción por la pérdida de su madre, ¡que acaba de enterrar!, "llorando al tiempo que los divierte" y que "entre soplar y soplar" va diciendo

"madre mía, madre mía" "cómo alivia el suspirar"; de ello se deduce que Campoamor de manera sutil nos indica que, cuando el gaitero está tocando brota en forma de lamento el suspiro que alivia.

Después de esta subjetiva consideración, paso a exponer el drama no de "El Gaitero de Gijón", sino, el de, "el gaitero-dulzainero" "Manolo", de Santiuste de Pedraza con ello fundamento el motivo del título de este artículo.

Deseo empezar exponiendo algo del perfil como "gaitero-dulzainero". En este sentido hay que señalar que "Manolo" es capaz de sacar a su dulzaina, las más dulces y melodiosas notas; transita con suma facilidad por los tonos y semitonos de la escala musical cromática escala cuyas notas entonan con el timbre característico de las voces de la dulzaina; esta facultad de tránsito por la citada escala está reservada a muy pocos; en esto algo tienen que ver las primeras lecciones que recibió del popular flautista "Vicente", natural de El Cubillo y residente en Fuentesauco de Fuentidueña, y de la línea seguida, marcada por su maestro -ya desaparecido- Mariano Contreras "El Obispo", también de Santiuste de Pedraza pues, de él recibió un rico repertorio de sus célebres jotas, así como otras creaciones suyas. Entre sus actuaciones, destaca la maravillosa interpretación de la "salve castellana" acompañado a coro por las dulces voces femeninas al terminar la solemne ceremonia religiosa-festiva evocando con ello gratificantes raíces y auténticas señas de identidad de la Castilla profunda. Resumiendo, el cri-



Manuel Martín Gómez.

terio de los entendidos en el folclore que afecta a la dulzaina afirma que este dulzainero merece estar en el grupo de los mejores de la comarca segoviana.

Entrando de lleno en el drama de "El gaitero-Dulzainero" Manolo, hay que hacer un acto de rebeldía contra el destino, elevando un clamor al cielo. Ha perdido de la forma más trágica y dolorosa a sus dos únicas y hermosísimas hijas, éstas, en la flor de la vida.

Estos dos ángeles estaban llenos de juventud y de humanidad; ambas en posesión del máximo grado académico y universitario en el campo de farmacia; tenían reconocida una brillantísima ejecutoria en este campo, fruto de su

entusiasmo y de su excelente profesionalidad. Resumiendo, eran queridas y admiradas por su exquisito trato en el que se delataba un amor a su profesión y un afán de servicio a los demás.

Como testigo y espectador doliente de primera fila que soy, pues se trata de un amigo y compañero, he vivido, sufrido y sufro el drama del dulzainero. Esta condición me ha dado la oportunidad de descubrir la evidencia de que la música ofrece una inestimable ayuda al enfrentamos a situaciones afflictivas. He visto a mi compañero "dulzainero" aprovechar la media vuelta para ocultar sus llorosos ojos, no obstante, no ha podido ocultar su alivante suspi-

ro al mismo tiempo que tocaba la dulzaina, a pesar de su dominio en el disimulo.

Si imaginamos en paralelo, las circunstancias que concurren en "El Gaitero de Gijón" y los recuerdos que vendrán a la memoria del "Gaitero-dulzainero" "Manolo" cuando aquel y éste están tocando, vemos que ambos suspiran. ¿No dice Campoamor por boca del "Gaitero de Gijón" "Madre mía. Madre mía". "¿Cómo alivia el suspirar!". Estamos tratando del mismo efecto en el mismo momento y circunstancias paralelas... ¡Paralelas en cierto modo!

Al hilo de lo expuesto, deseo hacer unas breves apreciaciones:

Primero: Con tanta aflicción en el alma, ¿de dónde saca "Manolo" el ánimo para tocar la dulzaina? Creo que piensa y acierta que, así como "la niña más bailadora" le dice al Gaitero de Gijón ¡Aprisa, Aprisa!, sus "niñas" Mari José y Manoli desde el cielo ¡ánimo papá, toca, toca! le están diciendo.

Segundo: Si las situaciones límite y los sufrimientos más dolorosos son los que enseñan las mejores lecciones (según Rojas Marcos), el testimonio del dulzainero "Manolo" nos está dando una lección ejemplarizante.

Tercero: Apoyándome en lo dicho por el mencionado prestigioso psiquiatra Enrique Rojas Marcos, ilustre investigador en el campo que afecta a la salud mental, de que "es confortante el que diariamente nos nutramos con algo de música y poesía", sugiero al lector para más comprensión de lo expuesto lea, si no lo ha hecho, el maravilloso poema de Campoamor; ello, le llevará a comprobar también -utilizando un símil tau-rino-, cómo el maestro remata su maravillosa faena con hondo y larguísimo pase de pecho, con el último párrafo (VI) de su composición "El Gaitero de Gijón", en el cual nos emplaza a todos.

Finalmente, decir que la respuesta al interrogante que acompaña al título de este artículo, la tienen cada uno de los lectores al "son" de su subjetividad.

La oficina
Mesón · Restaurante

NOCHE DE REYES

ENTRANTES

- * CREMA DE CANGREJO
- * ENSALADA DE MARISCO Y FRUTOS SECOS CON VINAGRETA DE NARANJA Y MIEL
- * CREPES RELLENOS DE VERDURITAS JULIANA Y POLLO DE CORRAL ADOBADO

PESCADO

HOJALDRE DE BACALAO AL AZAFRÁN

CARNE

SOLOMILLO RELLENO DE CREMA DE BOLETUS Y JAMÓN CON SALSA DE MANGO

POSTRE

MOUSSE DE CHOCOLATE CON NATA

Agua, pan, vino y café

35 € x PERSONA

RESERVAS: Telf. y Fax 921 46 02 83
Cocina: 921 46 02 86
C/ Cronista Lecea, 10 40001 SEGOVIA
Email: restaurantelaoficina@hotmail.es

LA PARRILLA DE TEJADILLA

Menú Especial Todos los días
(comidas - cenas)

Primeros

Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
Croquetas caseras de jamón ibérico
Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
Espárragos trigueros fritos
Revuelto de morcilla con patatas paja
Carpaccio de buey al queso de oveja
Plato de cuchara
Ensalada mixta
Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

Solomillo a la parrilla
Entrecot a la parrilla
Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
Perdiz de tiro escabechada
Lubina a la parrilla
Chipirones a la plancha con compota de cebolla
Dorada a la espalda

Postres

Sorbete de mandarina al Cointreau
Sorbete de limón al cava
Brownie de chocolate
Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
Tiramisú en copa
Pastel de queso
Natillas caseras
Arroz con leche casero
Flan de huevo casero
Leche frita

25€

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

Menú Diario

8 primeros y 8 segundos
Incluye pan, vino y postre

9€

Cerramos por vacaciones del día 10 de enero al 3 de febrero, ambos inclusive

Teléfonos reservas:
921 44 21 49
921 43 43 23

Restaurante

La Parrilla del Sirenas

MENÚ DIARIO DE LUNES A VIERNES

8,50 € IVA incluido

MENÚ FINES DE SEMANA

- Amplia Carta de raciones y platos combinados
- Menús especiales para celebraciones (consúltenos)

C/ Juan Bravo, 30 Segovia
Teléfono de reservas: 921 46 26 54 coisac@yahoo.es

LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano

921 437 806
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net

yara 10 años
gestión de proyectos y construcción

Arquitectura e Ingeniería

- Viviendas
- Naves Industriales
- Locales Comerciales

Proyectos: Urbanizaciones, Segregación, Peritaciones, Reformas, Electricidad, Fontanería, Calefacción, Gas...

C/ Juan Bravo, 5 3º Izq. 40001 Segovia
Tlf: 921466345
www.yara1999.com

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385
609 25 26 27 - 607 16 09 75
c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

► CULTURA

La exposición de Madrigal se despide el sábado con éxito de público

La muestra 'El abrazo del baobab', que puede visitarse en la Galería África (Casa del Siglo XV), es fruto de un viaje del artista segoviano a Senegal, realizado hace unos meses

• El artista, segoviano de adopción aunque nacido en tierra africana, en Melilla, anima a todos los artistas a conocer y reflejar con sus pinceles la realidad de África.

A.S.R. / SEGOVIA

El próximo sábado, 8 de enero, cerrará sus puertas en la Galería África (La Casa del Siglo XV) la exposición 'El abrazo del baobab', una mirada a África del artista y humorista gráfico Antonio Madrigal, colaborador de EL ADELANTADO desde hace casi 40 años, que ha contado en las últimas semanas con cientos de visitantes.

El artista se muestra satisfecho con una muestra que es, por su temática, especial dentro de su trayectoria: "La exposición está gustando y los visitantes me comentan que es coherente, que he conseguido el objetivo que me había propuesto, hacer una crónica plástica de esas vivencias en Senegal". Madrigal entiende que no se trata de una exposición difícil de ver, y destaca que están presentes en la pintura "unas virtudes de fuerza y color que no son más, sino que las da el propio país".

Así, la exposición es un reflejo de la sociedad que Madrigal encontró en este país africano, con enormes diferencias entre ricos y pobres y muchas personas en una situación económica muy precaria: "el paro es altísimo, no hay industria, la agricultura y la ganadería son muy primarias... pero también es cierto que ellos son muy hospitalarios y muy alegres".

El artista explica que le costó encontrar la "tecla" de esta exposición, el tono, "porque no quería hacer una cosa folklórica y tópica, sino hacer un resumen plástico de ese viaje, y además reflejar tam-



Antonio Madrigal, junto a una de sus creaciones, en la Galería África, donde expone hasta el 8 de enero. / KAMARERO

La exposición refleja la realidad de un país con enormes diferencias entre ricos y pobres

bién esas diferencias económicas". Para él era también muy importante encontrar su voz propia al acercarse al continente africano, que ya ha centrado el trabajo de otros muchos artistas, por ejemplo Miquel Barceló.

Y para expresar esa visión de África y los africanos, Madrigal ha

elegido un símbolo, un árbol, el baobab, que además da título a la exposición, "El abrazo del baobab". "El baobab me parece un símbolo de esos africanos que hemos conocido; es un árbol enorme que inicialmente impresiona, tiene incluso un punto de agresividad, pero que luego te abraza, que es hospitalario, como lo son los africanos", comenta Madrigal.

El colaborador de EL ADELANTADO, tras su experiencia en África, anima a todos los artistas a que intenten "la aventura de visitar aquello, la de tomar conciencia de lo que es e intentar explicarlo con los pinceles, que no sea una visión folklórica, sino apegada a la realidad".

A pocos días de la clausura de esta exposición, Madrigal sigue

El baobab es un símbolo de los africanos que Madrigal ha conocido, gente hospitalaria

trabajando en próximos proyectos, "el artista tiene que exponer, como el escritor publicar, es la manera de realizarse, aunque pintar supone pasarlo bien y mal a la vez", dice. Por ahora, duda sin continuar con temas africanos o encaminar su arte por otros derroteros.



► SOCIEDAD

El Rey Don Juan Carlos celebra hoy su 73 cumpleaños

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Rey Don Juan Carlos celebra hoy, 5 de enero, víspera de la festividad de los Reyes Magos, su 73 cumpleaños.

Nacido en Roma, donde su familia vivía en el exilio, Don Juan Carlos ha vivido 35 de esos 73 años como monarca de todos los españoles, tras la reinstauración de la Monarquía en nuestro país a la muerte de Franco.

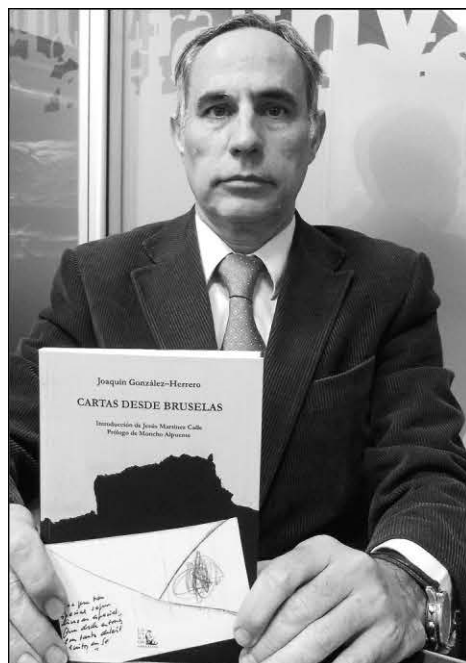
Sirvan estas líneas para felicitar por su onomástica a Su Majestad, tan ligado siempre a nuestra provincia como el resto de los miembros de la Casa Real. Sin duda, su padre Don Juan de Borbón, nacido en el Real Sitio de San Ildefonso, transmitió a su hijo y a su esposa la reina Doña Sofía y a sus nietos, un tremendo cariño por Segovia y todo lo que tiene que ver con esta tierra. Las visitas de todos los integrantes de la Familia Real son habituales, una pasión que a buen seguro tanto Don Juan Carlos y Doña Sofía como sus hijos están transmitiendo y cultivando en sus nietos.

Puedes hacerte socio de una las siguientes formas:

Llamando al
902 15 15 07



Conectándose a
www.msf.es/altasocio4



Libro de Joaquín González-Herrero

Colaborador de la sección 'Segovia, desde fuera' de El Adelantado de Segovia
Fiscal jefe anticorrupción de la Unión Europea

"Cartas desde Bruselas"

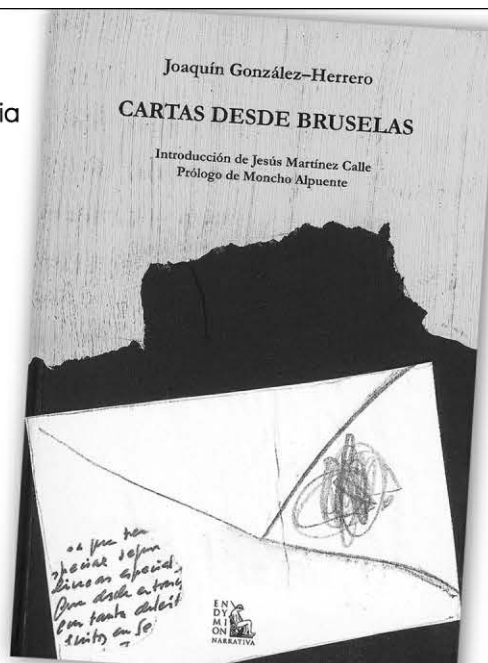
Joaquín nos acerca a las costumbres de la capital de la Unión Europea y nos ofrece su visión sobre este estado de estados.

Se aproxima también a algunos de los acontecimientos más importantes que tienen lugar a lo largo del año en Segovia, pero con el sosiego y la tranquilidad que le permiten la distancia.

Ya a la venta:

En Segovia capital: Librería Punto y Línea

Publicación editada por Endymion, con la colaboración de la Diputación Provincial y la Obra Social de Caja Segovia



sorteosms adelantado

teatro



Teatro Juan Bravo

Gana 2 entradas para asistir a la representación de:



Días Felices

ESTRENO NACIONAL

Cía: Come y Calla Producciones

Domingo 9 de enero • 20:30 horas

Teatro Juan Bravo

adelantado felices al 27775

Fecha de los sorteos: viernes 7, a partir de las 12 horas.

Número total entradas en sorteo: 4

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla

Ctra. de Arévalo km 4,200

40196 SEGOVIA

Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado parrilla al 27775

Fecha sorteo: jueves 20 de enero, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina

C/ Cronista Lecea, 10

Teléfono 921 460 283

adelantado oficina al 27775

Fecha sorteo: jueves 20 de enero, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en **Crepería**



Bon Appétit

C/ Infanta Isabel, 12

Teléfono 921 463 933

adelantado creperia al 27775

Fecha sorteo: jueves 20 de enero, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

fútbol-sala



Gana 1 entrada para el partido de

Caja Segovia F.S. -

Gestesa Guadalajara

Sábado 8 de enero • Pabellón Pedro Delgado

adelantado caja al 27775

Fecha sorteo: viernes 7 de enero, a partir de las 12 horas.

Número total entradas en sorteo: 10

fútbol



Gana 1 entrada para el partido de

Gimnástica Segoviana -

C.D. Aguilar

Domingo 16 de enero • Estadio Municipal de La Albuera

adelantado sego al 27775

Fecha sorteo: viernes 14 de enero, a partir de las 12 horas.

Número total entradas en sorteo: 10

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



adelantado cinebox al 27775

Fecha sorteo: martes 11 de enero, a partir de las 12 horas.

Número total entradas en sorteo: 10

Coste SMS: 1,42 €/SMS IVA incluido. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902549609

► MEDIO AMBIENTE



La Casa del Parque de las Hoces del Duratón también dispondrá del nuevo sistema. //JUAN MARTÍN

Las tres Casas del Parque de la provincia contarán con un nuevo sistema de gestión

Con esta iniciativa europea se refuerza el compromiso con el desarrollo sostenible y con la mejora ambiental continua

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Las tres Casas del Parque de la provincia, en las Hoces del Duratón, las Hoces del Riaza, y la del Águila de Pedraza, contarán con el nuevo sistema de gestión ambiental EMAS, implantado por la Fundación Patrimonio Natural de Castilla y León. Con esta nueva iniciativa se refuerza el compromiso con el desarrollo sostenible y con la mejora ambiental continua, al aplicarse también este modelo europeo de gestión en las labores diarias de la institución y de sus trabajadores.

EMAS son las siglas en inglés de "Sistema de gestión y auditoría medioambientales". Este instrumento voluntario, además de certificar el cumplimiento de toda la legislación ambiental que le es de aplicación al organismo, obliga a establecer una política ambiental claramente definida, con una vocación de mejora continua.

Este proceso comenzó en el año 2009, como un paso más hacia la incorporación de criterios ambientales sólidos a la gestión de la Fundación, por lo que la institución decidió implantar este sistema de gestión ambiental según el reglamento EMAS de la Comisión Europea que va más allá del cumplimiento de la legislación ambiental.

La Fundación del Patrimonio

Natural es consciente de su papel como referencia básica del desarrollo sostenible para los espacios naturales de la región y se ha comprometido, voluntariamente, a la implantación y mantenimiento de un sistema de gestión que garantice la mejora continua de su comportamiento ambiental y la reducción de sus impactos ambientales.

Este sistema de gestión es de aplicación a las actividades de información, interpretación y educación, en relación al patrimonio natural de Castilla y León, desarrolladas desde las Casas del Parque de la red de espacios protegidos de Castilla y León, así como al edificio PRAE, donde está ubicada la sede de la Fundación.

Dentro del sistema EMAS, la Fundación concentrará sus esfuerzos en los siguientes aspectos: mejorar la comprensión de los valores naturales y culturales por parte de los visitantes a las Casas y del PRAE, y de la población local, así como su sensibilización sobre la necesidad de conservar el propio espacio natural y el medio ambiente en general; mejorar la gestión de las instalaciones, actividades y servicios para reducir su impacto en el medio ambiente; reducir las emisiones de CO₂, fundamentalmente asociadas al consumo de energía, con el fin de

reducir la contribución al calentamiento global; integrar las instalaciones en su entorno urbano y paisajístico; convertir la Fundación en un modelo de gestión ambiental; y comunicar los resultados del sistema de gestión ambiental.

Gracias a diversas mejoras (cambio de luminarias, cambios de calderas de gasóleo por otras de biomasa, mejoras del aislamiento térmico) se han podido observar importantes reducciones en el consumo energético de las casas del parque y por tanto de las emisiones de gases de efecto invernadero a ellas asociadas. También ha disminuido el consumo de combustible asociado a la flota de vehículos que utiliza el personal de la Fundación, como consecuencia del curso de conducción eficiente realizado.

Además de estas actuaciones, la Fundación Patrimonio Natural de Castilla y León ha desarrollado un Manual para eventos sostenibles que es de aplicación a las actividades que se desarrollen en los centros citados.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre el nuevo sistema de gestión ambiental en www.eladelantado.com



Restaurante - Bar - Marisquería
Asador

San Marcos

San Marcos, 26 • Telf. 921 43 36 49 (Segovia)

Mariscada, Parrillada y Asados para llevar a casa estas Navidades
¡Feliz 2011!!
CONSÚLTENOS

EL ESPINAR

SOCIEDAD

Rubio y Jorge valoran que el municipio sea ya el segundo en población de la provincia

Tanto el alcalde como el portavoz del grupo popular consideran un reto de futuro superar la barrera de los 10.000 habitantes

JUANA HITA / EL ESPINAR

El alcalde de El Espinar, David Rubio (PSOE), y el portavoz del grupo municipal del PP, Francisco Jorge, valoran que el municipio haya pasado a ser el segundo en población, solo por detrás de la capital segoviana, superando a Cuéllar en 25 vecinos, hasta ahora el segundo, y alcanzando la cifra de 9.755.

Rubio mostraba ayer su satisfacción por el incremento de población registrado en El Espinar, "y más en momentos como estos, de crisis", en los que muchos ciudadanos abandonan sus pueblos para irse a las grandes ciudades. A juicio del regidor espinariense, este hecho se ha conseguido gracias al trabajo que se viene haciendo desde anteriores legislaturas, "y nos demuestra que las cosas se están haciendo bien, aunque seguiremos haciendo esfuerzos para mantener un crecimiento sostenible y armónico que nos permita crear más empleo".

Superar la barrera de los 10.000 habitantes es ahora otro de los retos de futuro que se plantea David Rubio, "porque supone, un mayor número de concejales y más ingresos de las administraciones". "Todo ello debe ir acompañado de unos buenos servicios que hagan a El Espinar atractivo para seguir viviendo aquí, y que sea un referente de la provincia", añade.

El alcalde valora también el "hecho diferencial" de El Espinar, su cercanía con Madrid, "lo que nos convierte en uno de los pueblos más diferentes de la provincia y de la comunidad, una característica que hay que seguir aprovechando".

El Espinar se caracteriza por tener una población joven, con una



David Rubio.



Francisco Jorge.

media de edad de 38 años, dinámica y viva, algo muy positivo para ser competitivos en estos momentos difíciles.

NOTICIA POSITIVA En opinión del portavoz municipal del PP, Francisco Jorge, "no hay que tener miedo a que un municipio crezca, un incremento no desaforado, ya que es un buen síntoma".

Francisco Jorge señaló que se debe tener en cuenta si el porcentaje del crecimiento de población experimentado en la localidad es flotante o variable, "puesto que el objetivo es fijar población estable a lo largo del año". "Al mismo tiempo, —añadió— implica responsabilidad del municipio, más servicios y dotaciones, de los que, por el momento, El Espinar está cubierto, aunque siempre todo es mejorable".

El jefe de la oposición afirma que el incremento de población no ha sido un hecho de un día, sino que se ha producido de forma paulatina, "más en estos últimos años, sobre todo entre los años 2003 y 2007".

Para Francisco Jorge, superar los 10.000 habitantes sería importante, y aboga por ello, y destaca también los recursos que proporcionan a El Espinar los ciudadanos que cuentan con su segunda residencia en la localidad.

El portavoz popular subraya los atractivos de El Espinar que han fijado población en los últimos años, como su situación geoestratégica, muy cerca de Madrid, y con unas buenas comunicaciones como la N-VI, la AP-6, el ferrocarril y el autobús, así como las dotaciones en materia de sanidad, deportiva, agua, y demás.

PANORAMA

CANTIMPALOS

La Coral Cuellarana ofreció un concierto de Navidad en la localidad

LOURDES MATARRANZ / CANTIMPALOS

Cientos de personas asistieron a la actuación de la Coral Cuellarana en el centro cultural de Cantimpalos, donde consiguió alcanzar un importante éxito. Durante más de una hora, el grupo deleitó con villancicos y canciones populares y tradicionales como: "Laudate Nomen Domini", de Chrostopher Tye; "Señor me cansa la vida", de Juan Alfonso García; "Signore

delle cime", de G. di Maarzi; "Eres como la nieve", de Cristóbal Halffter; así como una serie de villancicos como, "Gloria a Dios", "No la debemos dormir", "Virgen Ventita sin par", "Los peces en el río", "Noche de paz", al mando de la directora de la agrupación, Henar Montero Esteban. La Coral Cuellarana cuenta con una dilatada trayectoria de actuaciones a lo largo y ancho de la geografía, consiguiendo importantes éxitos.



La Coral Cuellarana tiene una dilatada trayectoria. /L.M.

FUENTIDUEÑA

La Comunidad recibirá a los Reyes Magos

Varios pueblos de la Comunidad de Villa y Tierra de Fuentidueña contarán hoy con la presencia de los Reyes Magos. En el caso de Fuentesauco, Fuentepiñel, Torrecilla, Fuente el Olmo y San Miguel, los Magos de Oriente estarán acompañados por más de 40 personas, que les ayudarán a repartir los regalos a lo largo de los

más de 16 kilómetros de recorrido de la Cabalgata. La comitiva real irá montada sobre un camión de más de 14 metros. El recorrido comenzarán a las 18,15 horas en Fuentesauco, para llegar a las 19 horas a Fuentepiñel. A las 19,40 la cita es en Torrecilla, a las 20,20 en Fuente el Olmo, para acabar a las 21 horas en San Miguel de Bernuy.

Otros municipios de la zona también serán visitados por los Reyes, como Fuentidueña, Sacramenia o Cozuelos.



El Adelantado te ofrece el nuevo disco de la Orquesta de Pulso y Púa de Espirido,

'Espirido es música',

un recopilatorio en el que se incluyen 16 obras con más de una hora de duración en total.

Por sólo
9,95€
+ periódico

Cómpralo en tu punto de venta a partir del lunes 6 de diciembre



Teléfono de información 921 43 72 61. De lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas.

Exclusiva para Segovia capital y provincia.

Los suscriptores tendrán un 20% de descuento y podrán adquirir su CD en las oficinas del periódico a partir del martes 7 de diciembre.

* Promoción válida hasta fin de existencias

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

► SEPÚLVEDA

La Comunidad convoca la tercera edición del Premio Empresas

EL ADELANTADO / SEPÚLVEDA La Comunidad de Villa y Tierra de Sepúlveda ha convocado la tercera edición del Premio Empresas, dirigido a aquellas empresas que tengan su domicilio social en alguno de los 38 municipios que forman parte de esta histórica entidad y que hayan iniciado su actividad antes del 31 de diciembre de 2007. Con este premio, la Comunidad de Villa y Tierra de Sepúlveda quiere estimular el desarrollo de la cultura empresarial, potenciando la creación de actitudes positivas hacia las iniciativas emprendedoras y, reconocer el trabajo realizado por los empresarios de la comarca en beneficio del desarrollo rural, la creación de empleo y la fijación de población.

El certamen repartirá entre los tres ganadores 3.100 euros, ya que el primero se llevará 1.500, el segundo 1.000 y el tercero 600.

El plazo de presentación de las candidaturas finalizará el 6 de abril de 2011, pudiendo remitirse las mismas a la sede de la Comunidad de Villa y Tierra de Sepúlveda (Plaza del Trigo 1. 40300 Sepúlveda). El modelo de solicitud se facilitará en la Comunidad de Villa y Tierra de Sepúlveda y en la página web www.villaytierra.com. El fallo del concurso se dará a conocer en mayo, realizándose ese mismo mes un acto para la entrega de los galardones.

FUENTE DEL MOJÓN

INFRAESTRUCTURAS

La Junta impulsa la mejora del abastecimiento de la Mancomunidad

Medio Ambiente somete a información pública el estudio de impacto ambiental de una nueva tubería desde la presa de Torrecaballeros hasta el partidor de la Torre

J.H. / TORRECABALLEROS

La Consejería de Medio Ambiente ha sometido a información pública el estudio de impacto ambiental necesario para el proyecto de mejora de la infraestructura de abastecimiento de los pueblos de la Mancomunidad Fuente del Mojón. La actuación proyectada es una tubería nueva desde la presa de Torrecaballeros hasta el partidor de la Torre, con una longitud de 4.600 metros.

Se trata de una conducción de agua desde la depuradora de la Mancomunidad Fuente del Mojón, a los pies de la presa de Torrecaballeros en el río Pirón, hasta el partidor de la Torre, situado en la Cañada del Molino Romo por la Cañada Soriana Occidental.

Con una capacidad de 0,55 hectómetros cúbicos, la presa de Torrecaballeros abastece a una población de unos 2.500 habitantes, de los pueblos de Basardilla, Brieva, Santo Domingo de Pirón, Adrada de Pirón, Espirido y Torrecaballeros. El presidente de la Mancomunidad Fuente del Mojón, Serafín Sanz, explicó que los problemas de abastecimiento se producen en época estival, cuando la población en esta zona puede llegar hasta a duplicarse, y la tubería actual se ha quedado pequeña.

El proyecto se encuentra ahora



La presa fue inaugurada en julio de 2001 por la entonces consejera de Medio Ambiente, Silvia Clemente. /EL ADELANTADO

en información pública, hasta finales de este mes, y después seguirá los trámites preceptivos. Serafín Sanz considera que el próximo verano es muy difícil que la obra esté ejecutada, pero destaca que la Junta de Castilla y León impulse la actuación.

El presupuesto para la instalación de la nueva tubería se eleva a

unos 800.000 euros, de los que la Junta aportará el 70 por ciento, y los pueblos que integran la Mancomunidad financiarán el 30 por ciento restante.

DIEZ AÑOS La entonces consejera de Medio Ambiente, Silvia Clemente, inauguró la presa y la depuradora de Torrecaballeros en ju-

lio de 2001. La obra se completó unos años más tarde con la ejecución de los ramales para la conducción del agua a todos los pueblos de la Mancomunidad, con un ramal hacia la norte, para Basardilla, Adrada de Pirón, Santo Domingo de Pirón y Brieva, y otro, para el sur, hacia Espirido y Torrecaballeros.

SEPÚLVEDA

CULTURA

María Antonia Antoranz presentó su último libro, sobre los banquetes en la Edad Media

El Grupo San Gregorio ha editado "La mesa de los reyes", cuya autora utiliza las obras de arte como documento histórico

EL ADELANTADO / SEPÚLVEDA

La historiadora sepulvedana María Antonia Antoranz Onrubia presentó ayer, en el salón de actos del Ayuntamiento, su último libro, "La mesa de los reyes: Imágenes de banquetes en la Baja Edad Media", que ha sido publicado por el Grupo San Gregorio, en conmemoración del 25 aniversario de su fundación.

En "La mesa de los reyes", Antoranz ha utilizado las obras de arte como documento histórico. Ilustrado con cerca de doscientas imá-

genes, la historiadora ha puesto en este libro especial énfasis en explicar como se desarrollaba un banquete en la Baja Edad Media, desde los adornos a la iluminación, pasando por la indumentaria de los invitados. Completa el libro una treintena de recetas tomadas de libros medievales y adaptadas a los ingredientes actuales.

Antoranz, maestra y licenciada en Filosofía y Letras, ha desarrollado gran parte de su actividad investigadora en Aragón, aunque también cuenta con múltiples estudios

sobre Sepúlveda, destacando entre ellos los realizados sobre la vida cotidiana en la época de los Fueros o la historia de la comunidad judía en la villa.

La alcaldesa de Sepúlveda, Concepción Monte, destacó en la presentación del libro el carácter didáctico que Antoranz imprime a todos sus estudios, así como la cuidada edición de la obra. Además, quiso reconocer la labor en pro de Sepúlveda tanto de Antoranz como de Emiliano Alonso, director general del Grupo San Gregorio.



María Antonia Antoranz, con un ejemplar de su obra. / EL ADELANTADO

CUÉLLAR

EDUCACIÓN

El pabellón B de La Villa recupera su imagen por una iniciativa particular

La actuación ha afectado a las fachadas exteriores, en las que se ha sacado la piedra original y los arcos de medio punto de todas las ventanas de la planta baja, cubiertos en los años 70

El pabellón B del CEIP La Villa del municipio ha recuperado su imagen original gracias a las obras de restauración que concluyeron ayer y que se ha llevado a cabo gracias a la iniciativa de un particular.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

Ayer la empresa Segesa concluyó los trabajos de restauración y acondicionamiento de las fachadas exteriores de uno de los pabellones del CEIP La Villa, concretamente del que se encuentra paralelo a la calle Nueva.

Un particular ha promovido estas obras y asumirá los costes de la actuación sin que el Ayuntamiento tenga que realizar ninguna aportación, según señaló el alcalde de la villa, Jesús García.

García explicó que la actuación ha sido muy demandada tanto por el AMPA como por la dirección del centro.

En los años 70 se llevó a cabo una actuación en este pabellón sobre la planta baja y las puertas de acceso y huecos de las ventanas que fueron cubiertos con rasillas y yeso tapando los arcos existentes. Con el paso del tiempo esos yesos se han ido desprendiendo y su-



Las obras de restauración se han prolongado desde el 23 de diciembre de 2010 al 4 de enero de 2011. / GABRIEL GÓMEZ

ponían un riesgo para los escolares.

El edificio fue construido en 1925 con piedra de sillería y ladrillo caravista, según señaló el alcalde.

Los trabajos realizados han consistido en la limpieza de los paramentos de piedra con chorro de arena y se ha aplicado ce-

Los trabajos han consistido en la limpieza de los paramentos de piedra

mento plano. En los laterales se ha picado la piedra descubriéndola.

Los arcos de medio punto sobre las ventanas se han sacado a la luz y se ha reconstruido el ladrillo caravista que los forma, ya que estaba deteriorado.

Se ha reparado también la recogida de aguas pluviales.

Las obras se han acometido durante las vacaciones escolares para no causar molestias al centro escolar.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la restauración del CEIP La Villa en www.eladelantado.com



Cartero Real. Precediendo a la cabalgata de los Reyes Magos ayer el Cartero Real recogió las cartas de los niños de la comarca entre las que se realizó el tradicional sorteo de regalos. Hoy a las 19.00 horas comenzará la cabalgata y si el tiempo impide su desarrollo sus majestades recibirá a los niños en el Ayuntamiento. / FOTO: G.G

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F. Redondo

(Avda. Camilo José Cela, hasta el 9 de enero)

CONVOCATORIAS

Certamen literario Alfonsa de la Torre Plazo de presentación de trabajos hasta el 30 de marzo de 2011

SALA CULTURAL ALFONSA DE LA TORRE

Jueves 6 de enero

19.00 h. "Una cita muy importante" con César Bueno y Alberto Sebastián.

Viernes 7 de enero

20.00 h. "Public or not Public". Compañía El Teatro del Finiquito

Sábado 8 de enero

21.00 h. "El elogio de la cazadora"

Domingo 9 de enero

17.00 y 19.30 h. "Tiana y el Sapo"

BELENES VISITABLES

Convento de Santa Clara - Tardes de 17.30 a 19.30 horas

Residencia El Alamillo - De 10.30 a 13.30 horas y de 16.30 a 19.30 horas

Emiliano Ramos - Calle San Julián, 7 - No tiene horario fijo

Covadonga - Los Rosales de 18.00 a 20.00 horas martes y jueves

Colegio San Gil - Por las mañanas o llamar al conserje

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

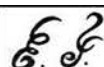
Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de

Centro de mayores
VALDIHUERTOS

TARIFAS ESPECIALES INVIERNO

Cuéllar • Telf. 921 14 49 10 • www.valdihuertos.com



Agencia Funeraria Santa Teresa y La Purísima

Cuando más nos necesitas

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24
Tel: 921 42 58 10 921 14 03 27

Servicios en el Tanatorio Municipal de Cuéllar
Próxima apertura Tanatorio Privado en Cuéllar



Unos 50 agricultores se encierran por el precio de la remolacha

■ Medio centenar de remolacheros se encerraron en la Consejería de Agricultura, en demanda del cumplimiento de un acuerdo que garantiza un precio de cuarenta euros por tonelada de remolacha en Azucarera Ebro, que señala que cumple con los acuerdos.



► LEY DE CONSERVACIÓN DEL PATRIMONIO NATURAL

La Junta comprometerá el 1% de las obras ejecutadas en el medio natural a conservar el patrimonio ambiental

El borrador de la Ley determina que el Gobierno regional bonificará fiscalmente y subvencionará la participación en la protección del patrimonio natural de la Comunidad

• La dotación financiera se realizará también con las indemnizaciones derivadas de los procedimientos sancionadores previstos, que pueden alcanzar hasta los dos millones.

J.LÓPEZ (ICAL) / VALLADOLID

La Consejería de Medio Ambiente del Ejecutivo autonómico prevé destinar a conservar el patrimonio comprendido en la Red de Áreas Naturales Protegidas (Ranp) el uno por ciento del presupuesto de ejecución material de todas las obras públicas de infraestructuras que se desarrollen en el medio natural, cuyo importe sea superior a un millón de euros.

Así lo establece el borrador de la Ley de Conservación del Patrimonio Natural que se encuentra en el trámite de información pública (la Junta pretende avanzar su tramitación en 2011 a pesar de las elecciones autonómicas) y que determina que el montante económico que suponga ese uno por ciento de las obras públicas con esas características se dirigirá a una caja común que se denominará 'Fondo Patrimonio Natural', cuyo objeto es «mejorar y obtener bienes y derechos de interés ambiental y contribuir así a la conservación e incremento del patrimonio natural público de Castilla y León».

La dotación financiera de este fondo se realizará, además de con cargo a las partidas de ese uno por ciento, también con las indemnizaciones derivadas de los procedimientos sancionadores previstos en esta nueva ley, que pueden alcanzar hasta los dos millones de euros en el caso de infracciones muy graves y que obliga a la reparación del medio natural dañado por parte del trasgresor.

CAJA COMÚN. Además, esta caja común se podrá nutrir de otras vías de financiación que han de garantizar el cumplimiento de la planificación, ordenación, protección, uso y gestión de la Ranp. Estas alternativas, según determina el borrador, son los créditos previstos cada año en los Presupuestos Generales de la Comunidad; los recursos procedentes de la Ad-



Paraje de la Sierra de La Culebra. / J.L.L. (ICAL)

ministración del Estado y de otras instituciones públicas por convenio o transferencia; créditos derivados de programas procedentes de fondos europeos; y aportaciones o donaciones de personas físicas o jurídicas.

La última forma de obtener importe económico para este fin, que deberá fomentar la conservación del patrimonio natural, es a través de las medidas compensa-

torias derivadas de los procedimientos de evaluación ambiental, cuya gestión compete a la Consejería de Medio Ambiente.

Otra de las novedades que integra el borrador se refiere al desarrollo legislativo castellano y leonés, dado que es la primera vez que en una ley se aborda, de forma global, la protección de la flora y de la fauna. Con ello, complementando la normativa básica estatal en esta materia, se pretende particularizar para la Comunidad sus singularidades y el distinto estado de conservación que los taxones pueden presentar.

PARTICIPACIÓN SOCIAL. La norma, que se organiza en ocho títulos y 18 disposiciones, busca establecer procedimientos básicos de participación de la sociedad en la conservación del patrimonio natural. Así, en primer lugar se prevén acciones en materia de educación ambiental, elemento básico, según la Ley, para una «adecuada concienciación» de los ciudadanos que permita no sólo ahondar en su sensibilización, sino que traslade esta percepción a hábitos y comportamientos que, con la colaboración de todos, «haga más fácil su consecución».

En segundo lugar, en el articulado se establecen bonificaciones fiscales, algunas de ellas ya puestas en marcha en materia de IRPF, así como un trato discriminatorio en la concesión de subvenciones en función del compromiso ambiental de los solicitantes. La Junta establecerá, igualmente, incentivos y medidas de apoyo para mantener o adecuar aprovechamientos agropecuarios forestales que favorezcan la conservación o restauración de los hábitats de atención preferente. Estas líneas de ayuda contendrán un baremo que priorizará su concesión a las solicitudes presentadas en la Red Natura 2000.

Por otra parte, se abordan dos elementos fundamentales en cuanto a la participación social en la conservación: el voluntariado, como plasmación en estado puro del compromiso desinteresado en la conservación por los ciudadanos, y la investigación, como soporte básico para el desarrollo de cualquier actuación en materia de protección.

ASPECTOS DE LA LEY

• **Territorio.** Como no podía ser de otra forma, la norma también cita los instrumentos de ordenación del territorio, de planeamiento urbanístico y, en especial, los Planes de Ordenación de los Recursos Naturales (PORN), que deberán prever mecanismos para lograr la conectividad ecológica del territorio, «estableciendo o restableciendo corredores, en particular entre las áreas naturales protegidas». Para ello, se otorga un papel prioritario a los cursos fluviales, las vías pecuarias, las áreas de montaña u otros elementos del territorio, lineales y continuos, que actúan como enlace, con independencia de su posible régimen de protección. Asimismo, el planeamiento urbanístico se adaptará a los contenidos de programas de las especies amenazadas y hábitats catalogados. Por otro lado, la Junta pretende que las tierras abandonadas se orientarán, prioritariamente, a la consolidación y restauración de zonas húmedas, sotos y ribazos, así como a los márgenes de arroyos y vaguadas.

• **Agropecuaria.** El borrador determina que la Junta priorizará las ayudas agrarias vinculadas a la conservación de la biodiversidad en los sistemas agropecuarios y prestará especial atención a los sistemas de pastoreo extensivo ligados a la conservación de hábitats catalogados de pastizal, a los sistemas agrícolas que permiten la presencia de avifauna esteparia y a los 'agrosilvopastorales' que se basan en el mantenimiento de un arbolado claro. Por otro lado, se establece que cuando una especie catalogada pueda causar daños a las producciones agrarias, los titulares de las explotaciones afectadas podrán participar en la implantación de las medidas preventivas, correctoras y de disuasión.

• **Avifauna.** La Ley de Patrimonio Natural especifica también que las nuevas líneas de producción, transporte y distribución de energía se diseñarán de manera que se minimicen los riesgos de electrocución y de colisión para la avifauna, algo que ya se hace a raíz de los convenios firmados entre la Consejería del ramo y las compañías eléctricas (Iberdrola, Endesa y Gas Natural) para este fin.

Es la primera vez que en una ley se aborda, de forma global, la protección de la flora y de la fauna

ACUERDO ENTRE CAJA SEGOVIA FS Y EL INSTITUTO TRAUMATOLOGICO ERESMA

Caja Segovia Fs ha llegado a un acuerdo para la presente temporada con el Instituto Traumatológico Eresma, por medio del cual, el Instituto se hace cargo de los Servicios de Traumatología Oficiales del primer equipo.

El Instituto Traumatológico Eresma, está formado por los doctores Cermeño Pedrosa, Guiral Eslava y Alonso del Olmo y se encargará la próxima campaña de ofrecer sus servicios al Caja Segovia FS. De hecho, uno de los componentes de la primera plantilla ya ha pasado "por sus manos". Se trata del jugador Geison Muller Tolotti "Geison", que fue intervenido de una osteopatía de pubis al finalizar la temporada pasada. Tras la cirugía y rehabilitación correspondiente, Geison está de nuevo jugando a pleno rendimiento con el equipo de División de Honor.

Desde el Instituto Traumatológico Eresma esperan que la intervención de su equipo médico no se necesaria frecuentemente y que el Caja Segovia FS obtenga grandes resultados en el 2011.



CLASIFICACIÓN 15ª JORNADA

		LOCAL							VISITANTE							TOTAL						
	Equipo	Jg	G	E	P	Gf	Gc	Pt	Jg	G	E	P	Gf	Gc	Pt	Jg	G	E	P	Gf	Gc	Pt
1	ElPozo	7	5	1	1	36	24	16	8	5	3	0	39	24	18	15	10	4	1	75	48	34
2	Xacobeo Lobelle	8	6	2	0	37	21	20	7	4	2	1	31	20	14	15	10	4	1	68	41	34
3	FC Barcelona	7	6	1	0	34	12	19	8	4	1	3	29	20	13	15	10	2	3	63	32	32
4	Inter Movistar	8	4	2	2	25	17	14	7	5	2	0	23	12	17	15	9	4	2	48	29	31
5	Manacor	7	5	1	1	26	20	16	8	4	2	2	20	16	14	15	9	3	3	46	36	30
6	Xota Navarra	8	5	2	1	28	21	17	7	2	1	4	26	23	7	15	7	3	5	54	44	24
7	Benicarló	8	4	1	3	28	20	13	7	3	0	4	14	16	9	15	7	1	7	42	36	22
8	CAJA SEGOVIA	8	5	1	2	31	22	16	7	2	0	5	18	24	6	15	7	1	7	49	46	22
9	Sala 10 Zaragoza	8	5	0	3	28	21	15	7	2	1	4	19	27	7	15	7	1	7	47	48	22
10	Marfil Sta Coloma	8	3	1	4	22	21	10	7	3	2	2	24	31	11	15	6	3	6	46	52	21
11	Carnicer	7	1	2	4	26	27	5	8	3	2	3	25	25	11	15	4	4	7	51	52	16
12	Talavera	7	2	1	4	17	24	7	8	3	0	5	21	24	9	15	5	1	9	38	48	16
13	Playas Castellón	7	3	0	4	9	18	9	8	1	1	6	14	36	4	15	4	1	10	23	54	13
14	Azkar Lugo	7	2	1	4	23	30	7	8	1	1	6	23	28	4	15	3	2	10	46	58	11
15	Reale Cartagena	8	2	3	3	17	23	9	7	0	2	5	18	37	2	15	2	5	8	35	60	11
16	Gestesa	7	0	1	6	19	36	1	8	0	0	8	13	43	0	15	0	1	14	32	79	1

CUADRO RESULTADOS	Azkar Lugo	Benicarló	Caja Segovia	Carnicer	ElPozo	FC Barcelona	Gestesa	Inter Movistar	Manacor	Marfil S.C.	Playas C.	R. Cartagena	Sala 10 Z.	Talavera	X. Lobelle	T. Navarra
Azkar Lugo																
Benicarló	6-4				1-2	2-2	6-1	1-3					5-1		2-3	5-4
Caja Segovia		4-2		6-3					1-1	5-7	4-2	5-2	3-4	3-1		
Carnicer	2-2	2-3			5-5		8-1	2-5	2-3							5-8
ElPozo			4-3			4-3				5-2	10-2	3-3	6-4	4-7		
FC Barcelona			5-2	3-3						8-0	5-1	6-3	3-1	4-2		
Gestesa			3-4		2-7	3-8				3-4	0-2	4-4		4-7		
Inter Movistar	3-2		3-2		3-3	1-2	4-0					6-1	1-3	4-4		
Manacor	4-1	4-1			3-6	2-1	6-5	2-2								5-4
Marfil Sta Coloma		0-2		0-1				2-4	4-2		3-2		6-2	3-4	4-4	
Playas Castellón	3-2	3-2		1-3				1-3	0-5					0-3		1-0
Reale Cartagena		1-0		4-4					3-4	2-2	4-4		2-1	1-4		0-4
Sala 10 Zaragoza	5-4			2-1	2-6	2-5	6-0		2-3		4-0			5-2		
Talavera	1-5	2-4		3-6			4-1	3-5	1-1							3-2
Xacobeo Lobelle			3-2	6-4					3-1	4-4	6-1	7-2	5-5	3-2		
Triman Navarra	4-3	4-2		3-5	4-3	6-3	1-1						5-3		1-1	

PRÓXIMAS JORNADAS

JORNADA Nº17	
15/01/2011	Azkar Lugo F.S. - Triman Navarra
15/01/2011	ElPozo Murcia - Fisiomedia Manacor
15/01/2011	Gestesa Guadalajara - Benicarló Aeroport Castelló
15/01/2011	Marfil Santa Coloma - Reale Cartagena
15/01/2011	OID Talavera - Xacobeo 2010 Lobelle Santiago
15/01/2011	PLAYAS DE CASTELLÓN FS - CAJA SEGOVIA
15/01/2011	Sala 10 Zaragoza - Inter Movistar
15/01/2011	Carnicer Torrejón - FC Barcelona A. 18:00 Marca TV

JORNADA Nº18	
22/01/2011	Benicarló Aeroport Castelló - Playas de Castellón FS
22/01/2011	CAJA SEGOVIA - AZKAR LUGO F.S.
22/01/2011	Carnicer Torrejón - Sala 10 Zaragoza
22/01/2011	Fisiomedia Manacor - OID Talavera
22/01/2011	Reale Cartagena - Inter Movistar
22/01/2011	Triman Navarra - Marfil Santa Coloma
22/01/2011	Xacobeo 2010 Lobelle Santiago - Gestesa Guadalajara
22/01/2011	FC Barcelona Alusport - ElPozo Murcia 18:00 Marca TV

TABLA GOLEADORES

G. Jugador	Equipo
21 VINICIUS	ELPOZO MURCIA
17 MIGUELÍN	FISIOMEDIA MANACOR
17 NANO MODREGO	SALA 10 ZARAGOZA
17 WILDE	FC BARCELONA ALUSPORT
15 BETAO	INTER MOVISTAR
14 DANI SALGADO	ELPOZO MURCIA
13 HÉCTOR	MARFIL SANTA COLOMA
12 TORRAS	FC BARCELONA ALUSPORT
11 DAVID	X.2010 LOBELLE SANTIAGO
11 ESQUERDINHA	CAJA SEGOVIA
11 RETAMAR	BENICARLÓ A.CASTELLÓ
10 FABIÁN	REALE CARTAGENA
10 KITA	CARNICER TORREJÓN
10 RAFA USÍN	TRIMAN NAVARRA
9 A. VADILLO	BENICARLÓ A.CASTELLÓ
9 AICARDO	X.2010 LOBELLE SANTIAGO
9 ALEMAO	X.2010 LOBELLE SANTIAGO
9 DE BAIL	ELPOZO MURCIA
9 HUGO	AZKAR LUGO F.S.
9 JORDI SÁNCHEZ	MARFIL SANTA COLOMA
9 JOSÉ CARLOS	CARNICER TORREJÓN
8 CARLOS ANÓS	GESTESA GUADALAJARA
8 JAVI ESEVERRI	TRIMAN NAVARRA
8 JUAN PUERTAS	OID TALAVERA
8 M. RIVILLOS	CARNICER TORREJÓN
8 PARREL	TRIMAN NAVARRA
8 RAÚL CAMPOS	X.2010 LOBELLE SANTIAGO
8 SERGIO LOZANO	CAJA SEGOVIA
7 ÁLVARO	ELPOZO MURCIA
7 BORJA	INTER MOVISTAR
7 CARLITOS	TRIMAN NAVARRA
7 IGOR	FC BARCELONA ALUSPORT
7 JAVI RODRÍGUEZ	FC BARCELONA A.
7 JOSÉ RUIZ	FISIOMEDIA MANACOR
7 KIKE	ELPOZO MURCIA
7 MIGUEL	AZKAR LUGO F.S.
7 POLA	X.2010 LOBELLE SANTIAGO
7 RUBÉN	MARFIL SANTA COLOMA
7 SERGIO	SALA 10 ZARAGOZA
6 CHARLIE	X.2010 LOBELLE SANTIAGO
6 COBETA	REALE CARTAGENA
6 CUOCO	TRIMAN NAVARRA
6 JORGE	CARNICER TORREJÓN
6 JUAN CARLOS	FISIOMEDIA MANACOR
6 JUANILLO	GESTESA GUADALAJARA
6 MATÍAS	CAJA SEGOVIA
6 SERGIO	CAJA SEGOVIA

01-ALBERTO

PORTERO

TITULAR 1

SUPLENTE 0

GOLES 0

GOLES ENCJ. 2

T.AMARILLAS 0

DOB.T.AMARILLA 0

T.ROJAS 0

02-DAVID

ALA

TITULAR 10

SUPLENTE 5

GOLES 4

GOLES P.P. 0

T.AMARILLAS 1

DOB.T.AMARILLA 0

T.ROJAS 0

03-MATÍAS

ALA

TITULAR 12

SUPLENTE 2

GOLES 6

GOLES P.P. 0

T.AMARILLAS 5

DOB.T.AMARILLA 0

T.ROJAS 0

04-TOBE

CIERRE

TITULAR 12

SUPLENTE 3

GOLES 5

GOLES P.P. 0

T.AMARILLAS 4

DOB.T.AMARILLA 0

T.ROJAS 0

07-ANTOÑITO

ALA-PIVOT

TITULAR 0

SUPLENTE 12

GOLES 1

GOLES P.P. 0

T.AMARILLAS 0

DOB.T.AMARILLA 0

T.ROJAS 0

09-BORJA

ALA-PIVOT

TITULAR 4

SUPLENTE 9

GOLES 2

GOLES P.P. 0

T.AMARILLAS 2

DOB.T.AMARILLA 0

T.ROJAS 0

10-DANIEL

ALA-PIVOT

TITULAR 3

SUPLENTE 10

GOLES 1

GOLES P.P. 0

T.AMARILLAS 0

DOB.T.AMARILLA 0

T.ROJAS 0

11-ESQUERDINHA

PIVOT

TITULAR 8

SUPLENTE 5

GOLES 11

GOLES P.P. 0

T.AMARILLAS 6

DOB.T.AMARILLA 2

T.ROJAS 0

12-CIDAO

PORTERO

TITULAR 14

SUPLENTE 0

GOLES 2

GOLES ENCJ. 44

T.AMARILLAS 3

DOB.T.AMARILLA 0

T.ROJAS 0

13-GEISON

CIERRE

TITULAR 2

SUPLENTE 9

GOLES 1

GOLES P.P. 0

T.AMARILLAS 5

DOB.T.AMARILLA 0

T.ROJAS 0

14-LOZANO

CIERRE

TITULAR 6

SUPLENTE 5

GOLES 8

GOLES P.P. 1

T.AMARILLAS 4

DOB.T.AMARILLA 0

T.ROJAS 0

17-SERGIO

ALA

TITULAR 6

SUPLENTE 11

GOLES 6

GOLES P.P. 0

T.AMARILLAS 0

DOB.T.AMARILLA 0

T.ROJAS 0

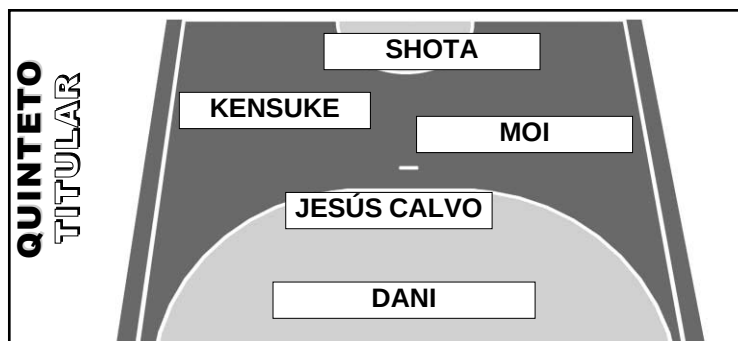
EL RIVAL

GESTESA GUADALAJARA

Juventud al poder. Ese es el lema del equipo alcarreño, que buscará paliar la "bisoñez" de su plantilla con la ilusión de unos jugadores que quieren hacerse con un sitio en la máxima cate-

goría del fútbol sala nacional.

El equipo alcarreño modificó prácticamente la totalidad de su plantilla y se hizo con los servicios de varias promesas del fútbol sala na-



cional e internacional con el objetivo final de conservar la categoría sin atravesar dificultades.

Entre los fichajes realizados, destaca el del ex jugador del Caja Segovia FS, Kensuke y en las últimas horas la ce-

sión del también jugador cajista Aitor hasta final de temporada.

El director de orquesta de este nuevo proyecto morado es Carlos Sánchez Rozas, técnico con una dilatada experiencia en Plata y categorías inferiores, que

se estrena en Honor con el propósito de alcanzar los objetivos planteados por el club.

La primera vuelta del Gestesa no ha sido todo lo buena que hubiesen querido, y son el farolillo rojo de la clasificación con un punto.

PLANTILLA 2010-2011

Nº	Nombre	Nombre deportivo	Posición
1	Daniel Cabezón Ayora	DANI	Portero
13	Pablo Rodríguez de Lucas	PABLILLO	Portero
6	Jesús Calvo Torres	JESÚS CALVO	Cierre
18	Cristian Iglesias Ballesteros	CRISTIAN	Cierre
4	Moisés Barba Oviedo	MOI	Ala
5	Juan López Daza	JUANILLO	Ala
11	Kensuke Takahashi	KENSUKE	Ala
8	Alberto Blecua de Pedro	BLECUA	Pívot
10	Jorge Velasco Andrés	VELASCO	Pívot
12	Shota Hoshi	SHOTA	Pívot
Carlos Sánchez Rozas			Entrenador

**HOTEL
CÁNDIDO**

www.candidohotel.es

HOTEL OFICIAL CAJA SEGOVIA F.S.

segocateri

921 43 55 85

SEGOCATERING

Tu comida a punto

4 FÚTBOL SALA

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA



EL CAJA SE ENFRENTARA A ELPOZO EN CUARTOS DE LA COPA DEL REY



El Museo de la Ciudad del Fútbol de la RFEF, en Las Rozas (Madrid), acogió el pasado jueves el sorteo de emparejamientos de la Copa del Rey, competición que se estrena este curso y que está organizada, de manera conjunta, por la LNFS y el CNFS de la RFEF. El duelo de cuartos, que se disputarán el 11

de enero a partido único y que tendrá lugar en el Pedro Delgado, enfrentará al Caja Segovia FS contra El Pozo Murcia a las 20:30 horas.

Además, en el acto se sortearon los cruces de semifinales. Así, el ganador del Benicarló Aeroport Castelló - FC Barcelona Alusport se medirá al vencedor del OID

Talavera - Azkar Lugo. Mientras, la otra semifinal la protagonizarán los ganadores de las eliminatorias Caja Segovia - ElPozo Murcia y Sala 10 Zaragoza - Inter Movistar. Las semifinales se celebrarán a doble encuentro, los días 22 y 29 de marzo. La gran final del torneo tendrá lugar el 7 de mayo, nuevamente a

partido único.

Al sorteo de emparejamientos asistieron el presidente del Comité Nacional de Fútbol Sala de la RFEF, Antonio Escribano; el presidente de la Liga Nacional de Fútbol Sala, Javier Lozano; Juan Abellán, directivo del Comité Nacional de Fútbol Sala de la RFEF; y el presidente del

Comité Técnico de Árbitros de Fútbol Sala de la RFEF, Pedro Galán, entre otras personalidades.

Para llegar a la eliminatoria de cuartos, el Caja Segovia FS ha dejado en el camino al Arcebansa Zamora y al Carnicer Torrejón a quienes derrotó por 1-6 y 2-6 respectivamente.

Ya se conocen los horarios de la XXI edición de la Copa de España, que se celebrará en Segovia del 3 al 6 de febrero. El Caja Segovia FS jugará el jueves 3 de febrero a las 21:00 horas y se enfrentará al Benicarló A. Castelló.

Además, Marca TV se volcará con la Copa de España y retransmitirá en directo los siete partidos que conforman la competición, en uno de los torneos del 'KO' más igualados que se recuerdan. El primer duelo de cuartos de final, entre FC Barcelona Alusport y Fisiomedia Manacor, el jueves 3, a las 19:00 h., será el encargado de poner en marcha el espectáculo del mejor fútbol sala.

Los horarios de los encuentros de la XXI Copa de España 'Segovia 2011' quedan establecidos de la siguiente manera:

JUEVES, 3 DE FEBRERO:

19:00 h.: FC Barcelona Alusport - Fisiomedia Manacor
21:00 h.: Benicarló Aeroport Castelló - Caja Segovia

VIERNES, 4 DE FEBRERO:

19:00 h.: Inter Movistar - Xacobeo 2010 Lobelle de Santiago
21:00 h.: Trimán Navarra - ElPozo Murcia

SÁBADO, 5 DE FEBRERO:

18:00 h.: Primer semifinal (ganadores jueves)
20:00 h.: Segunda semifinal (ganadores viernes)

DOMINGO, 6 DE FEBRERO:

19:00 h.: Final

HORARIOS COPA DE ESPAÑA 'SEGOVIA 2011'



caja segovia

Operador Banca-Seguros
vinculado

VISITE
NUESTRA
PÁGINA
WEB

www.cajasegoviafutbolsala.com

OPTICA
Cande
CENTRO OPTICO
SEGOVIANO

ceyde
comunicación gráfica



EL CAJA SEGOVIA FS DISPUTO SU CUARTA CORAZONADA

La plantilla del Caja Segovia FS, junto con la del equipo de fútbol de la Gimnástica Segoviana han disputado en el Pedro Delgado el cuarto encuentro de fútbol sala "Corazonadas" organizado por la asociación de Cáritas Segovia con el fin de recaudar fondos para sus proyectos de trabajo.

El encuentro entre el Caja Segovia FS y la Gimnástica Segoviana, que se celebró por cuarta vez y va camino de convertirse en un clásico de las navidades segovianas, congregó a más de mil doscientas personas en las gradas que, junto a los representantes políticos y empresarios segovianos dados cita en el palco del Pedro Delgado, pudieron disfrutar de un encuentro atípico donde brillaron los "fichajes" de ambos conjuntos. Y es que, las plantillas sufrieron diversas variaciones respecto a sus integrantes habituales. En el banquillo cajista se pudo ver al primer entrenador Jesús Velasco vestido de jugador, acompañado por el Presidente del club Luis Sanz Herrero o por el directivo Miguel de Diego, a los que se sumó el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes. También cambiaron sus habituales puestos de trabajo los porteros Ciado y Alberto, que actuaron como jugadores de cancha o el auxiliar Pedro Pérez que ayer fue un jugador más.

Por parte de la Segoviana, la práctica totalidad de la plantilla, además de ex-jugadores, preparador físico, técnicos y hasta el Concejal de Deportes del Ayuntamiento de Segovia, Javier Arranz, hicieron lo posible por llevarse el encuentro que se

decantó por el lado del Caja Segovia FS que ganó por 5-4.

En el descanso del partido llegaron los penaltis solidarios, donde cada gol tiene un valor económico que se suma a la recaudación de la taquilla. Entre los "lanzadores" cabe destacar, entre otros, al Obispo de Segovia, Angel Rubio, al Delegado Territorial, Luciano Municio, al Presidente de Caja Segovia, Atilano Soto o al joven empresario Angel Luis Llorente. Así mismo, se celebró un sorteo de regalos, entre los que destacaba una camiseta firmada del madrileño Cristiano Ronaldo.



**AYUNTAMIENTO
DE SEGOVIA**
www.segovia.es

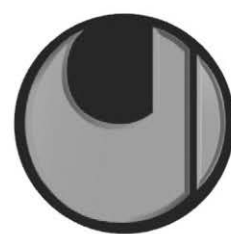


Segavicar, S.L.
Concesionario Oficial LAND ROVER



merKmueble

uhlsport
precisionfootball



6

FÚTBOL SALA

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA



PRÓXIMOS PARTIDO

COPA DEL REY

MARTES

11 de **ENERO**

20:30 horas

CAJA SEGOVIA F.S.

EL POZO MURCIA

Pabellon Pedro Delgado

¡¡ ATENCION !!

SABADO

22 de **ENERO**

18:30 horas

Jornada 18ª L.N.F.S

CAJA SEGOVIA F.S.

AZKAR LUGO F.S.

Pabellon Pedro Delgado



Envía tus artículos
y fotografías sobre deporte
escolar y aficionado a través
de Ciudadano @delantado

opina, informa, denuncia en

www.eladelantado.com

**¿y tú qué
opinas?**

Porque ahora las palabras
tienen más sentido que nunca...

INSTITUTO TRAUMATOLÓGICO ERESMA

Diagnóstico y Tratamiento Médico-Quirúrgico del Aparato Locomotor



Equipo formado exclusivamente por cirujanos especialistas
acreditados en Cirugía Ortopédica y Traumatología

Dr. Cermeño Pedrosa – Dr. Guiral Eslava – Dr. Alonso del Olmo

SERVICIOS

Tratamiento especializado en:

- Dolor articular
- Patología del deporte
- Cirugía artroscópica
- Cirugía Mayor Ambulatoria
- Ortopedia Infantil
- Artrosis
- Osteoporosis
- Valoración del Daño Corporal

Consultas Externas

Hospital Recoletas Segovia
Nuestra Señora de la Misericordia

C/ Doctor Velasco 21-23
Segovia
40003

Contacto

☎ : 921 46 01 14

✉ : consulta@traumaeresma.com

Más información

www.traumaeresma.com



la faisanera
SEGOVIA



CENA DE NAVIDAD DEL CAJA SEGOVIA FS EN EL RESTAURANTE JOSE

La plantilla al completo de División de Honor, Directivos y demás empleados del Caja Segovia FS se dieron cita el pasado lunes en las instalaciones del Restaurante José, situado en la Plaza Mayor de la capital, para celebrar la tradicional cena de navidad y degustar la excelente comida de este establecimiento segoviano. La velada, que transcurrió de forma tranquila y amena estuvo coordinada en todo momento por

Dani, que se encargó de que no faltase un solo detalle.

En los prolegómenos de la cena tuvo lugar la firma del Convenio de Colaboración entre el Caja Segovia FS y Restaurante José, donde el Presidente del Caja Segovia, Luis Sanz y el representante del restaurante segoviano Daniel Pascual, plasmaron la firma por medio de la cual las dos entidades quedan vinculadas para la presente temporada.



YA ESTAN A LA VENTA LOS ABONOS DE LA COPA DE ESPAÑA 'SEGOVIA 2011'

La XXII Copa de España, que se disputará del 3 al 6 de febrero en el pabellón Pedro Delgado de Segovia, ya conoce los precios de los abonos y entradas para el campeonato. La organización ha establecido importes asequibles para todos los bolsillos; por sólo 32 euros, los aficionados adultos podrán seguir 'en situ' los siete partidos de que consta la competición. Mientras, las entradas oscilan entre los 10 y 15 euros.

Los precios de los abonos y entradas fueron dados a conocer en la presentación del calendario de actividades de la XXII Copa de España, que tuvo lugar en el restaurante Narizotas de Segovia.

El presidente de la Liga Nacional de Fútbol Sala, Ja-

vier Lozano, recalcó el "esfuerzo" que ha realizado la organización del torneo para fijar precios tan populares. "El que no venga a ver los partidos es porque no quiere. Hemos establecido estos precios para decir: 'señores, asistan al mejor espectáculo del mundo'", argumentó.

Los abonos ya están a la venta en los siguientes puntos:

- IMD Segovia (C/ Tejedores, s/n). Horario: 9:00 a 14:00 h y de 17:00 a 20:00 h.

- Sede del club Caja Segovia (Plaza de Tirso de Molina, 13). Horario: 17:00 a 20:00 h.

Los abonos también puede adquirirse por venta anticipada. Para proceder a la venta anticipada de los abo-

nos se deberá ingresar la cantidad correspondiente en la cuenta de Caja Segovia 2069 0041 86 0000051357 y presentar el resguardo en cualquiera de los puntos de venta.

Para aquellos aficionados de fuera de Segovia interesados en reservar sus abonos tendrán que realizar el mismo procedimiento y enviar el justificante bancario a la dirección de correo electrónico comunicación.imd@segovia.es, indicando sus datos personales y un teléfono de contacto, pudiendo recoger sus abonos en el propio pabellón Pedro Delgado el mismo día que da comienzo la Copa de España.

Por otra parte, la venta anticipada de entradas comenzará el próximo lunes 10 de enero.



Los precios de abonos y entradas para la XXII Copa de España 'Segovia 2011' son los siguientes:

ABONOS:

- Abono 7 partidos: 32 euros
- Abono infantil 7 partidos: 10 euros

ENTRADAS PARA LOS PARTIDOS:

- Cuartos de final: 10 euros
- Semifinales: 15 euros
- Final: 15 euros

Ingresado en Psiquiatría el hombre que efectuó disparos en Villalobón

El constructor no ha sido detenido, ya que no consta en la lista del Juzgado, ni existe denuncia alguna después de tener en jaque durante horas a efectivos de la Guardia Civil

• «Se le ha cruzado un cable y punto», comentaba un hostelero, mientras que el alcalde del municipio se mostraba «sorprendido» por la reacción de J.B.L.

ICAL / PALENCIA

Como si de una película de acción se tratase, los vecinos de Villalobón, una localidad de apenas 1.000 habitantes situada a tres kilómetros de Palencia, vivieron la noche del lunes uno de los episodios más difíciles en la historia del pueblo. A las ocho de la tarde, J.L.B., vecino del municipio, se atrincheraba en su chalet, ubicado en la urbanización de La Paloma, armado con un rifle y efectuó varios disparos. Según fuentes próximas al caso, permanece ingresado en la Unidad de Psiquiatría del Hospital San Telmo de Palencia.

Nadie en el pueblo se explica aún qué pudo ocurrir. Al parecer, J.L.B., un conocido constructor, se encontraba en tratamiento médico. Era aficionado a la caza, por lo que poseía armas de todo tipo, aunque nadie pensó que fuese a utilizarlas como lo hizo. Durante horas, mantuvo en jaque a cerca de 50 efectivos de la Guardia Civil y un equipo de una decena de miembros de la Unidad Especial de Intervención de este cuerpo, desplazado desde la capital de España.

J.L.B., de unos cincuenta años, no ha sido detenido, ya que no consta en la lista de personas detenidas del Juzgado de 1ª Instancia e Instrucción número 2 de Palencia, de guardia desde ayer a las nueve de la mañana, según informaron desde el Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León. Tampoco existe denuncia alguna que haya



Vista de la vivienda donde tuvieron que actuar agentes de la Unidad Especial de Intervención de la Guardia Civil. / EFE

trascendido por el momento contra este hombre.

El pueblo vivió con angustia el suceso, pero durante la jornada de ayer un silencio sepulcral inundó las calles del municipio. Nadie quería hablar sobre lo ocurrido y apenas un par de vecinos 'despistados' preguntaban en uno de los bares de la localidad qué había ocurrido mientras leían la prensa. «Se le ha cruzado un cable y punto», comentaba un hostelero entre la pena y la sorpresa. Tampoco el alcalde del municipio, Gonzalo Mota, quiso hacer declaraciones, aunque se mostró «sorprendido» por la reacción de este vecino, muy conocido tanto en el pueblo como en la capital palentina.

BLOC DE NOTAS

Seis horas de angustia

El suceso se inició hacia las ocho de la tarde del lunes, cuando el Servicio de Emergencias 112 dio el aviso de los hechos a los Cuerpos de Seguridad. Un hombre se había atrincherado en su vivienda con un arma de fuego y ni siquiera su familia, que abandonó la casa tras los primeros disparos, consiguió disuadirle.

Hasta el lugar se desplazaron numerosos efectivos de la Benemérita, que acordonaron la zona. Los agentes decidieron que era necesaria la presencia de la Unidad Especial de Intervención, que llegó desde Madrid, ya que en el domicilio había al menos ocho armas de fuego. Sobre las dos de la madrugada, el instituto armado consiguió reducir al hombre, que no opuso resistencia, y que fue trasladado en ambulancia al Hospital Río Carrión de Palencia.

Casado y con tres hijos, era un conocido constructor de la zona, encargado de levantar la urbanización de La Paloma, donde se ubica su propio chalé.

El PSOE promete una campaña electoral «limpia» sin entrar en descalificaciones

Los socialistas celebrarán el 15 de enero un acto en el que intervendrá Marcelino Iglesias

ICAL / VALLADOLID

El secretario de Organización del PSOE, Pedro Muñoz, se comprometió ayer a realizar una campaña electoral «limpia» y sin entrar en descalificaciones, donde se hablará, dijo, de los problemas de Castilla y León y no del Gobierno de España. «Los ciudadanos tienen derecho a que se hable de sus problemas y nosotros vamos a ser beligerantes en sacar al debate estos asuntos», remarcó tras reunirse el Comité Electoral del PSOE de cara a los comicios autonómicos.

Muñoz sostuvo que si la Junta se dedica a hablar del Ejecutivo de



Pedro Muñoz.

Rodríguez Zapatero hará «un mal ejercicio» porque los castellanos y leoneses tienen derecho a que se debata sobre los problemas de esta tierra. «Nos vamos a empeñar en que se hable de Castilla y León», advirtió.

A su juicio, el PSOE «ya ha hecho los deberes» y cuenta con un candidato a la Presidencia de la Junta, Óscar López, que «tiene ilusión y está empeñado en hablar de la Comunidad y en ofrecer soluciones», y a todas las capitales de provincia y Ponferrada (León) que se han elegido «de forma participativa» y democrática, al con-

trario de lo sucedido en Asturias con Francisco Álvarez Cascos.

Además, Muñoz dijo que el PSOE quiere que sea «una campaña austera» que se acomode a la actual situación económica y para ello «el mejor arma» es que se produzcan debates entre los candidatos, aspecto que «no ha sido recogido por el PP». Finalmente, aseguró que la semana que viene comenzarán de nuevo los foros de debate. Así, el día 15 se celebrará un acto sobre política social en el que intervendrá el secretario de Organización del PSOE, Marcelino Iglesias.

LEY DEL TABACO

León de la Riva compara las delaciones que pide Pajín con la época nazi

AGENCIAS / VALLADOLID

El alcalde de Valladolid, Francisco Javier León de la Riva, lamentó ayer que se invite a los ciudadanos a «denunciarse los unos a los otros», en relación con la entrada en vigor de la Ley que prohíbe fumar en todos los espacios cerrados y en relación a las declaraciones de la ministra de Sanidad, Leire Pajín, quien alentó a los ciudadanos a denunciar a los fumadores infractores.

«Me parece absolutamente lamentable. Así empezaron cosas muy terribles en la historia de la humanidad, con denuncias de unos a otros», remarcó el edil vallisoletano, en su enésimo desencuentro con la ministra. León de la Riva parafraseó al poeta Bertolt Brecht al asegurar que «primero vinieron a buscar a los comunistas, y yo no hablé porque no era comunista; después vinieron por los judíos, y yo no hablé porque no era judío; después vinieron por mí, y para ese momento ya no quedaba nadie que pudiera hablar por mí. Aquí empezamos por los fumadores», espetó.

Por su parte, el Ministerio rechazó opinar sobre las declaraciones del alcalde de Valladolid, al subrayar que la ministra no ha incitado a denunciar a aquellos que incumplen la ley antitabaco.

BALANCE

Feacyl denuncia el cierre de 3.455 pequeños negocios en 2010

ICAL / VALLADOLID

La Federación de Autónomos de Castilla y León (Feacyl) destacó que los datos de afiliación al Régimen Especial de Trabajadores Autónomos (RETA) publicados ayer por el Ministerio de Trabajo indican que el ritmo de cierre de empresas se ha frenado, pero que todavía siguen desapareciendo muchos negocios. Así, recordó que en diciembre cerraron en la Comunidad 272 frente a los 511 del mismo periodo del año anterior.

Respecto al balance anual, fuentes de Feacyl indicaron en una nota de prensa que, a pesar de que 2010 registró mejores datos que en el anterior ejercicio, cuando se perdieron más de 6.000 empresarios autónomos, el año pasado dejó un balance negativo de pérdida de tejido productivo y empresarial, con 3.455 empresarios autónomos menos en la región.



ASTURIAS

El CDS ya da por hecho que Álvarez Cascos será su líder ■ El Centro Democrático Social (CDS) ofreció ayer al partido Independientes de Asturias (Ideas) un acuerdo para concurrir conjuntamente a las elecciones autonómicas en el Principado con un proyecto «centrista, transversal y de progreso» encabezado por el ya ex popular Francisco Álvarez Cascos.

LA FRASE

«La memoria de lo que Zapatero ha representado para el PSOE también hay que rescatarla»

ELENA VALENCIANO
JEFA ELECTORAL DEL PSOE

Zapatero añade drama a su futuro: «Solo depende de mis convicciones»

El presidente de Gobierno se niega a desvelar cuáles son sus planes de cara a las generales de 2012, aunque asegura que no están subordinados al resultado de los comicios de mayo

• Por lo que respecta a la jefatura del PSOE, el líder del Ejecutivo sostiene que le gustaría que su sucesor gozase de la misma legitimidad que él, es decir, que saliera de un Congreso.

AGENCIAS / MADRID

Por más que cueste creerle después de que días atrás declarara que la suerte ya está echada, el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, quién sabe si precisamente para intentar que se olvide aquella otra afirmación, aseguró ayer que la decisión sobre si se presentará o no a la reelección en los comicios generales de 2012 no está pendiente del resultado de la cita autonómica y municipal de mayo próximo, ya que, no depende de las «circunstancias», pues vendrá determinada solo por sus propias «convicciones».

Así al menos lo dijo ayer el líder socialista durante una entrevista concedida a Onda Cero durante la que se negó a dar ninguna otra pista. Eso sí, a la pregunta de si el PSOE debería elegir a su próximo candidato en unas primarias, el inquilino de Moncloa respondió que en el PSOE «todo está regulado».

Acto seguido añadió que, «para el futuro, cuando sea, dentro de 'equis tiempo' o de 'equis años'», él desea que su sucesor tenga «la misma legitimidad» que él ha tenido para dirigir el partido -es decir, respaldado por el apoyo mayoritario de un Congreso-.

Por lo que respecta a los nombres de sus posibles sucesores y después de que el entrevistador mencionase a su número dos en Ferraz, José Blanco, a su mano derecha en el Gobierno, Alfredo Pérez Rubalcaba, y a la ministra de Defensa, Carme Chacón, el presidente sostuvo que «todos ellos» le gustan.

NO IMPORTA EL NOMBRE. En este punto, Zapatero dijo estar plenamente de acuerdo con el jefe del PP, Mariano Rajoy, que la semana pasada afirmó que le daba igual competir con Zapatero que con cualquiera de sus posibles relevos. «Sí, es verdad que da igual, pero da igual

para que a lo mejor él no gane, que es la tendencia en la que habitualmente ha estado Rajoy», apostilló irónico el socialista previamente a opinar que «está bien que (Rajoy) se sienta ganador».

No obstante, el inquilino de Moncloa afeó al popular el tono que empleó en aquella ocasión, cuando llamó «Pepiño» a Blanco y «la Chacón» a la jefa de Defensa.

Además, puso buen cuidado en advertir al PP de que «no es la primera vez que las encuestas predicen su victoria y ésta no se materializa en las urnas». «Aquí lo que cuenta es el 'día D'; esto no es lo que parece», deseó en voz alta el socialista, al que las encuestas le sitúan a más de 15 puntos de la formación conservadora. «Hasta el rabo, todo es toro», apostilló.

ESTARÁ EN LA CAMPAÑA. Por lo que respecta a los próximos comicios municipales y autonómicos, Zapatero desveló que participará en la campaña «de la manera normal y habitual» en este tipo de

citaciones y confió en que tal implicación le servirá «para explicar cosas a los ciudadanos».

En todo caso, Zapatero quiso subrayar que los comicios de mayo «tienen mucho más que ver», aunque «no todo», con los Gobiernos

y los candidatos locales y regionales. «Situemos las cosas en sus justos términos», dijo poniéndose la venda antes siquiera de que los españoles le inflijan un con toda probabilidad severísimo correctivo.

En el mismo tono de victimismo, el socialista añadió que «los buenos resultados, los éxitos, serán responsabilidad colectiva, y las dificultades, los resultados negativos, lógicamente corresponden a quien tiene la máxima responsabilidad, el máximo poder y ha tenido y tiene tanto apoyo de sus compañeros. Sé que la tengo, la tendré y nunca me justificaré ni echaré la culpa a otros».

Tal aseveración dio pie para nuevas preguntas sobre su porvenir político, pero el jefe del Ejecutivo quiso dejar bien claro que no dirá nada más hasta que llegue «el momento, el tiempo y la forma» y que ahora está dedicado a ejercer «plenamente» su responsabilidad, que es, añadió, promover la creación de empleo.



El inquilino de Moncloa concedió ayer una entrevista a Onda Cero. / EFE

Está en contra de prohibir los toros

El presidente Zapatero, que durante su entrevista en Onda Cero defendió la política de su Gobierno hacia Venezuela, pese a las «vicisitudes y dificultades» y siempre con la vista puesta en «los intereses españoles», parece convencido de que los toros pueden catalogarse como una de esas realidades convenientes. De hecho, no sin cierto ventajismo, puesto que bien poco valor tienen ahora sus palabras, aseguró que «habría votado no» a la prohibición de las corridas en Cataluña y que no le ha gustado la decisión tomada por el Parlamento de la región mediterránea.

«No se debería haber prohibido, más allá de que guste o no y se tenga más o menos afición a una fiesta que tiene tradición», declaró.

El jefe del Ejecutivo también dijo que no contempla «en ningún momento» el copago sanitario porque, a su juicio, los análisis ponen de manifiesto que «podría desincentivar la prevención de la salud» y que el ahorro «es muy pequeño».

Ya con acento más económico, el inquilino de Moncloa añadió que las cajas de ahorros deben incrementar su capital «preferentemente» por la vía privada antes que recurrir al Fondo de Reestructuración Ordenada Bancaria (FROB), aunque recordó que este instrumento se creó para ayudar al sector financiero mediante el préstamo de dinero público, por lo que «siempre tienen esta opción».

Hasta el rabo...

PILAR CERNUDA

Lo dicen los taurinos y se lo dijo ayer Zapatero a Carlos Herrera: «Hasta el rabo, todo es toro». En plata: no hay que confiarse nunca, y en política todavía menos. Zapatero salió con desventaja en 2004 y ganó, aunque la mala gestión del 11-M por parte de Aznar y la forma en que la aprovechó Rubalcaba tuvieron mucho que ver; pero ganó también en 2008 a pesar de que los sondeos daban vencedor al PP. Ahora la distancia supera los 15 puntos, pero cuidado: hasta el rabo, todo es toro.

Es lo que piensa hacer Zapatero, mientras que el PP ha abordado con mal tino el asunto asturiano y se ha visto envuelto en una crisis que probablemente no vaya más allá de las dimisiones que ya se han producido, pero el daño está hecho. Y además, aunque callan, multitud de miembros del PP se sienten incómodos y no están nada de acuerdo con la forma en que Rajoy ha resuelto el asunto. O dice que lo ha resuelto, porque hasta ahora no puede presumir de aquello que decía Aznar cuando tomaba una decisión polémica: había un problema y ya no lo hay. Esta vez no.

En contraposición, los que han visto al presidente estos días aseguran que ha iniciado el año con el ánimo alto, decidido a lanzar mensajes muy nítidos: el primero, explicar por qué hay que tomar medidas duras sobre las pensiones; el segundo, insistir en que, a pesar de la crisis, España es un país que garantiza las prestaciones y cuenta con un sistema sanitario que es la envidia del mundo y que no va a disminuir sus garantías de universalidad.

Nada que ver con el Zapatero decidido a tirar la toalla, que se vio a finales de diciembre. Ha recordado las ganas de pelear y de hacer un último favor a su partido: luchar en serio contra la crisis y abonar el terreno para que el candidato del PSOE -probablemente alguien que no responde a las letras ZP- pueda tener el viento a favor.

Exteriores niega ahora que el pesquero de Pescanova esté secuestrado ■ Mientras que la Operación Atalanta, promovida por la UE, insistía ayer en que el buque Vega 5, participado por Pescanova y con dos tripulantes españoles a bordo, «está secuestrado», el secretario de Exteriores, Juan Antonio Yáñez Barnuevo, afirmaba que la captura por parte de piratas «por ahora no pasa de ser una hipótesis» y prefirió definir la situación como «un incidente».



Artur Mas desvela que los socialistas han dejado en la 'Generalitat' un déficit «doble o triple» del previsto ■ El nuevo presidente catalán, Artur Mas, explicó ayer que su Gobierno deberá afrontar al menos dos años de duros recortes para sanear las cuentas de la *Generalitat*, puesto que se ha encontrado con que el déficit es «dos o tres veces» mayor de lo previsto, es decir, de 7.000 millones de euros. El nacionalista convocó ayer por segunda vez a su *Consell Executiu*, al que trasladó la necesidad de «recortar» todo gasto superfluo y congelar las partidas destinadas a cualquier cosa que no sea «estrictamente necesaria» para «frenar la hemorragia» financiera de la Administración regional.

Los españoles creen que este año será todavía peor que el pasado 2010

El CIS revela que la mayoría teme que el paro aumentará y las pensiones se recortarán

• La ciudadanía sigue incrementando su malestar hacia la clase política, mientras que el terrorismo ya solamente constituye una preocupación para el seis por ciento.

EUROPA PRESS / MADRID

Nada tiene de raro que, como suele durante los últimos tiempos, el paro y la situación económica continúen destacadísimos al frente de las preocupaciones de los españoles, pero sí resulta bastante descorazonador que ahora, justo cuando aquellos *brotes verdes* deberían ser ya árboles frondosos, una gran mayoría de los ciudadanos continúe temerosa de que lo peor está todavía por llegar.

Así lo atestigua el último Barómetro del Centro de Investigaciones Sociológicas (CIS), correspondiente a diciembre y hecho público ayer, en el que se constata que el 62,3 por ciento de los entrevistados está convencido de que el sistema público de pensiones sufrirá este año un severo tijeatrazo del Gobierno mientras que un 49,8 por ciento teme asimismo que se agrave el drama del paro.

El estudio del instituto público, elaborado en plena crisis del euro y de la deuda soberana, denota también que el desempleo es el principal problema del país a juicio del 78,6 por ciento de los ciudadanos, lo que mejora levemente

la percepción que se tenía un mes antes, cuando era citado por el 79,5 por ciento.

No obstante, la angustia ante los problemas de índole económica en general se incrementa casi en cuatro puntos y ahora es mencionada por el 52 por ciento.

La inmigración es el cuarto motivo de preocupación para la ciudadanía, con un 13,8 por ciento y por delante de la inseguridad ciudadana -a la que cita un 8,3 por ciento- y el terrorismo de ETA, que experimenta un descenso destacado al caer casi cuatro puntos, hasta el 6 por ciento.

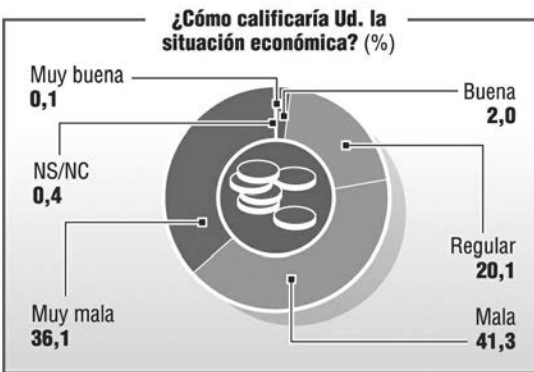
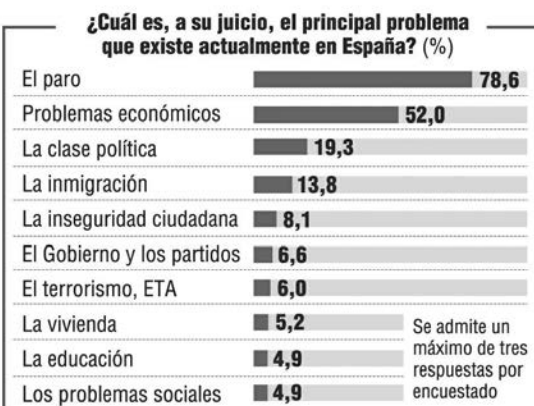
A la hora de ejercer como analistas financieros, los españoles se muestran muy pesimistas sobre el futuro del país, puesto que solo el tres por ciento piensa que es *muy buena* o *buena* frente al 77,4 por ciento que la tacha de *mala* o *muy mala*.

Por lo que respecta al futuro, a un año vista, la previsión es que todo siga igual, ya que el 40,1 por ciento cree que todo se mantendrá, un 35,7 por ciento estima que empeorará, mientras que otro 16,6 por ciento considera que será mejor.

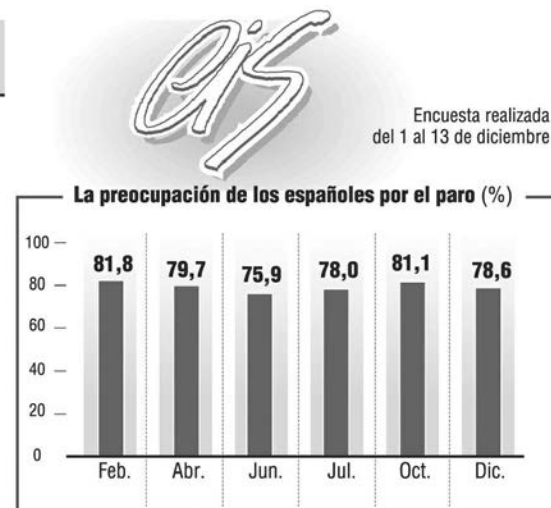
El temor a perder el empleo en los próximos meses ronda al 15,1 por ciento de los españoles, que lo ven *bastante* o *muy probable*, frente al 77 por ciento que lo estima *poco* o *nada probable*.

De entre aquellos que están en el paro, casi la mitad (49,7 por ciento), no cree que vaya a encontrar un empleo en 2011, mientras

CIS: Barómetro de diciembre



Fuente: CIS



GRAFÍA

que el 40,9 por ciento considera que será *bastante* o *muy probable* que esto suceda.

NEGRA PERSPECTIVA. En esta ocasión, además de las preguntas fijas habituales, el CIS ha abundado en las expectativas que tienen los españoles para el año que acaba de comenzar, un período durante el que el 40,5 por ciento piensa que las cosas le irán mejor.

El 16 por ciento se muestra pesimista y el 33,8 considera que todo seguirá de manera similar.

Personalmente, al 54,9 por ciento de los encuestados las cosas le han ido *bien* o *muy bien* en 2010 y al 21,5 por ciento todo lo contrario.

El 44,2 por ciento presiente que 2011 será «un año lleno de incertidumbres», mientras que el 39 prevé que será bastante parecido a 2010 y solo el 12,8 por ciento está persuadido de que estará «lleno de oportunidades».

Más de la mitad de la población (51,3 por ciento) estima que hay que sacrificarse en el presente

Tras la economía y el desempleo, inquietan la inmigración y la inseguridad ciudadana

pensando en el futuro, aunque un 23,2 por ciento prefiere vivir al día porque el futuro es demasiado incierto; el 21,3 por ciento, en cambio, confía en el porvenir, *porque al final las cosas salen bien*.

Con la mirada puesta en este ejercicio recién comenzado, el 69 por ciento se declara *muy* o *bastante* preocupado, si bien también hay otro 52,3 por ciento que asegura estar *muy* o *bastante* esperanzado.

Además de las pensiones y el paro, los españoles también son pesimistas con respecto a la seguridad ciudadana, la inmigración o la vivienda, pues son más quienes

creen que tales facetas de la vida pública irán a peor

Solo en uno de los parámetros consultados por el CIS triunfan los optimistas: el terrorismo, que para el 32,9 por ciento de los españoles irá mejor este año, en contraposición con el 17,6 por ciento que pronostica que irá peor.

Así las cosas, la lucha contra el paro es el principal objetivo de la sociedad española para los próximos años, junto con la necesidad de mejorar la competitividad de la economía.

Capítulo aparte merecen los políticos, cuya imagen se sigue deteriorando a pasos agigantados, hasta el punto de que el 67,4 por ciento de los entrevistados, tres puntos más que el mes anterior, consideran que la situación de la vida pública nacional es *mala* o *muy mala*. En consecuencia, la opinión que tienen los españoles de la clase política empeora, hasta el punto de que es vista como un problema por el 19,3 por ciento de los encuestados, nueve décimas más que en el sondeo de noviembre.

La Policía gala halla un zulo de ETA con bidones llenos de sustancias explosivas

EFE / PARÍS-MADRID

Las Fuerzas de Seguridad francesas desmantelaron ayer un zulo de ETA en las proximidades de Toulouse en el que se almacenaban varios bidones. A falta de análisis más exhaustivos, todo indica que tales envases están llenos de nitrato amónico, una sustancia que se utiliza para la fabricación del amoníaco junto al trinitrotolueno (TNT)

y el aluminio. No obstante, todavía se desconoce si es apto para su uso inmediato o si se trata de un escondite antiguo de la banda.

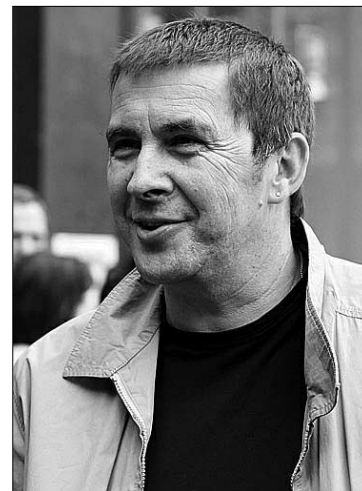
Ya en España, la Fiscalía de la Audiencia Nacional informó de que solicitará una pena de 10 años de prisión para el ex portavoz de Batasuna Arnaldo Otegi, el ex secretario general de LAB Rafa Díez Usabiaga y otros seis dirigentes

proetarras por tratar de reconstruir la formación ilegalizada a través del grupo Bateragune.

Así consta en el escrito de conclusiones provisionales que Vicente González Mota presentó ayer con vistas al juicio, que se celebrará a principios de febrero.

Además de Otegi -preso por esta causa y por otra también pendiente de juicio sobre la financia-

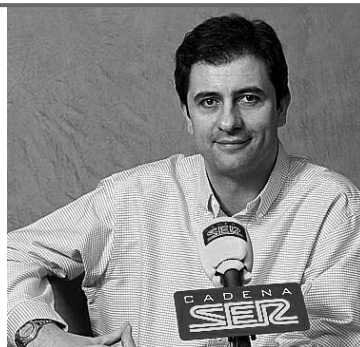
ción de la banda a través de las *herriko tabernas*- y Usabiaga (en libertad bajo fianza para cuidar a su madre), el Ministerio Público acusa a la ex tesorera del PCTV Sonia Jacinto; a Miren Zabaleta, hija del líder de Aralar, Patxi Zabaleta, y a Arkaitz Rodríguez, juzgado y absuelto en 2006 por pertenecer a los aparatos de captación e información de ETA.



El batasuno Arnaldo Otegi.

COMUNICACIÓN

Manolo Lama abandona la SER y se incorpora a la COPE ■ El periodista Manolo Lama abandona la cadena SER para incorporarse al equipo de Deportes de la COPE, aunque aun no se ha concretado el papel que desempeñará en la emisora. Este fichaje de la radio de los obispos se suma al de los locutores Paco González y Pepe Domingo Castaño.



LA CIFRA

33%

es el porcentaje de mujeres españolas que piensa que aún tiene tiempo de quedarse embarazada después de los 45 años, según una encuesta realizada entre 1.500 féminas de entre 20 y 50 años.

CONTRA LA NICOTINA

Zapatero defiende una ley preventiva

El presidente del Gobierno se manifiesta en una entrevista radiofónica sobre las críticas que se están haciendo a una norma que quiere velar por la salud de la sociedad.

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, que defendió ayer la ley Antitabaco, señaló que está pensada para proteger a quienes sufren pasivamente el humo de los cigarrillos en los lugares públicos y consideró «lógico» que se puedan denunciar los incumplimientos de la norma.

En una entrevista en Onda Cero, Zapatero deseó que la nueva ley ayude a reducir todavía más el hábito, hasta que desaparezca, y espera que pueda ayudar «a muchas personas más también».

Como otras leyes promovidas por su Gobierno, que en su día «fueron objeto de tanta polémica y que ahora están perfectamente asumidas», el presidente se mostró convencido de que esta ley será asimilada por la sociedad con toda normalidad y que no pasará nada «en absoluto».

Zapatero, que fuma «muy poco», recordó que la mayoría de países de Europa tienen normativas similares a la española.

Sobre las críticas que ha recibido la titular de Sanidad, Leire Pajín, por decir que se pueden denunciar los incumplimientos de la ley, Zapatero observó que la ministra no incitó a la delación, sino que se limitó a contestar una pregunta: «Responde lo que parece lógico y es que se puede denunciar» si un ciudadano ve que se está fumando en un bar.

«No tiene nada que ver con ningún afán prohibicionista. Pero proteger el derecho a la salud de cada uno no tiene nada que ver con la libertad de los otros», precisó. Y es que, subrayó, el tabaco «no solo afecta negativamente a la salud de quienes lo consumen, sino también de quienes pasivamente lo sufren».

«Hay que respetar la ley y todos tenemos una responsabilidad», juzgó el jefe del Ejecutivo, que opinó que la nueva normativa está siendo criticada de forma exagerada por algunos sectores, porque es «razonable», preventiva y cuenta con el apoyo del 80 por ciento de la sociedad.

El ASADOR GUADALMINA Informa:

Ante la inminente entrada en vigor de la ley «ANTI TABACO», (cortina de «humo» creada por nuestro gobierno para tapar siete años de destrucción masiva de España), les informamos que, como negocio privado, haciendo uso de lo que nosotros entendemos son nuestros derechos, dicha ley, no será aplicada en nuestro establecimiento. Pedimos disculpas a toda aquella persona que se sienta perjudicada.



Cartel que se puede ver en la cristalera del asador Guadalmina de Marbella haciendo caso omiso de la ordenanza. / DANIEL PÉREZ (EFE)

Los fumadores comienzan a ‘echar humo’ por la ley

Un hombre ingresado en el hospital bilbaíno de Cruces es detenido por insultar y amenazar a una enfermera que le llamó la atención por consumir tabaco dentro del recinto sanitario

• En Marbella, el dueño de un asador que se niega a acatar la ley en su establecimiento denuncia a los dos policías que identificaron a los clientes que incumplieron la norma.

EFE / BILBAO-MÁLAGA-MADRID
Tres jornadas sin tabaco han sido suficientes para que ciertas actitudes, aunque muy escasas, marquen distancias con la normalidad con que se está implantando la ley que prohíbe fumar en espacios públicos cerrados.

Así, la Ertzaintza se vio obligada a detener el lunes en el Hospital de Cruces (Barakaldo, Vizcaya) a un hombre de 31 años tras insultar y amenazar a una enfermera que le llamó la atención por fumar dentro de las instalaciones sanitarias, según informó ayer la Policía vasca.

Los hechos ocurrieron sobre las 12,30 horas, cuando los agentes acudieron al centro sanitario tras un aviso del servicio de segu-

ridad del Hospital de Cruces que alertaba de un altercado protagonizado por un paciente. El individuo, que se encontraba ingresado en una de las plantas de la clínica, había amenazado e insultado a una auxiliar de enfermería tras llamarle ésta la atención por fumar.

Al llegar la patrulla policial, el paciente adoptó una actitud agresiva con los agentes y tuvo que ser reducido y detenido.

Asimismo, el dueño de un bar de Montehermoso (Cáceres) fue agredido y recibió unos 18 puntos de sutura en la cabeza después de mediar en una pelea entre clientes originada después de que a uno de ellos se le avisara para que cumpliera la prohibición de consumir tabaco dentro del local.

Por otra parte, el propietario del asador de Marbella que colocó carteles en su cristalera para anunciar que no aplicaría la ley Antitabaco presentó ayer una denuncia contra una pareja de policías que durante la jornada del lunes identificó a los clientes que estaban fumando dentro del establecimiento.

Tras la polémica suscitada por

ser el único local de la ciudad donde se hace caso omiso a la prohibición de consumir cigarrillos o similares productos, el dueño del restaurante, José Eugenio Arias, aseguró que buscará cualquier fórmula legal que permita a sus clientes seguir haciéndolo.

Además, aseveró que no descartaba la idea de crear una sociedad gastronómica, a la que solo podrían acceder los socios y donde no cabrían prohibiciones de ningún tipo.

El Asador Guadalmina, situado en la urbanización del mismo nombre en el núcleo de población marbellí de San Pedro Alcántara, luce sendos carteles -visibles desde

fuera- donde advierte de que, «ante la inminente entrada en vigor» de esa ley, como negocio privado no la aplicará haciendo uso de lo que entiende como sus «derechos».

Los carteles concluyen con una petición de «disculpas a toda aquella persona que se sienta perjudicada».

PALABRA DE HOSTELERO. En cuanto a los hosteleros, también se refirieron ayer a la polémica norma. «La ley antitabaco no puede ser una causa para el despido, porque todavía no ha causado ningún impacto que tenga una significación de continuidad», aseguró el adjunto a la dirección la Federación de Hostelería y Restauración, José Luis Guerra.

Si se ha producido algún despido será como cualquier otro, y lo que tendrá que verse en Magistratura es «si es procedente o no, y si se ajusta a causas objetivas», destacó Guerra en relación con las noticias sobre despidos en establecimientos hosteleros supuestamente relacionadas con la aplicación de la nueva normativa sobre consumo de tabaco.

El dueño de un bar recibe 18 puntos de sutura al mediar en una pelea por hacer cumplir la norma

CINE

Álex de la Iglesia selecciona escenarios para su próximo filme

■ El cineasta y presidente de la Academia de Cine Español, Álex de la Iglesia, estuvo ayer en Cartagena para elegir escenarios de su última película titulada *La chispa de la vida*, en cuyo reparto intervendrán Salma Hayek, Willy Toledo, Javier Gutiérrez y José Mota.



TEATRO

'Gólgota Picnic' recrea el milagro de los panes y los peces

■ El director teatral Rodrigo García se inspira en la Biblia, «una fábula interensantísima por su belleza del lenguaje, la calidad de la imaginación y su lado ético», según él mismo asegura, para crear *Gólgota picnic*, un montaje que llenará el viernes el María Guerrero de miles de panes de hamburguesa.

**[LA FRASE]**

«La libertad es un valor que solo defiende la derecha»

L. A. DE CUENCA
POETA

Las nubes deslucen el eclipse

No en vano Málaga es el destino preferido para millones de europeos, la imagen demuestra no solo que los astrónomos acertaron al prever el primer eclipse parcial del año, sino que esa zona de Andalucía fue de las pocas en las que el fenómeno se pudo apreciar con cierta claridad. En el resto de la Península, las nubes cerradas impidieron contemplar cómo el astro rey cedía por unos instantes su protagonismo, tapado en parte por la luna. Si las condiciones meteorológicas hubiesen acompañado un poquito más, los ciudadanos del centro de España podrían haber disfrutado del espectáculo desde las 8,38 horas. / EFE

ME PIDO LA MUÑECA ESPÍA

La tecnología se apodera del mundo del entretenimiento progresivamente. Así, entre los regalos que repartirán mañana 'Sus Majestades' abundarán los juguetes electrónicos

EFE / BARCELONA

Una muñeca reportera que lleva incorporada una cámara de vídeo auténtica o un coche teledirigido que sube paredes y hace acrobacias son algunas de las novedades que los niños pueden pedir este año a los Reyes Magos, aunque la mayoría se conforma con muñecas y juegos electrónicos más baratos.

«El mercado español es bastante clásico, la gente compra regalos un poco más caros y un poco más grandes que durante el resto del año, pero se centra en los juegos de siempre», señala el presidente de la Asociación Española de Fabricantes de Juguetes (AEFJ), José Antonio Pastor.

Según Pastor, los juguetes que más se están vendiendo estas Navidades son los electrónicos, como los coches teledirigidos, las consolas y los videojuegos, seguidos de las muñecas, que cada vez tienen un aspecto más realista e incluso llegan a imitar las facciones y el estilo de personajes famosos. Pero los incrementos de ventas más perceptibles se observan en los juegos de mesa pensados para toda la familia, según el presidente de la AEFJ, porque «son muy adecuados para la crisis, ya que son baratos y permiten que la gente se entretenga en casa y no tenga que salir a buscar actividades de ocio más caras».

Como otros años, «los ingenios más tecnológicos siguen conviviendo con los entretenimientos de toda la vida», según Pastor, quien reconoce, no obstante, que «la tecnología va ganando terreno año tras año, porque los juegos se adaptan a su entorno y el entorno es cada vez más tecnológico».

De hecho, las principales novedades se centran en la adaptación de las nuevas tecnologías al mundo del ocio infantil porque «a medida que los avances se van haciendo más asequibles los fabricantes de juguetes se van atreviendo a incorporarlos», según el presidente de la AEFJ, que asegura que «este sector es muy sensible a los precios».

EL FBI ADVIERTE. Por ejemplo, las cámaras de vídeo ya son suficientemente baratas como para insertarlas en una muñeca, de forma que puede captar todo lo ocurre a su alrededor, mientras el niño o niña controla la grabación con una pantalla LCD.

Esta muñeca ha levantado la polémica tras filtrarse un informe del FBI que advierte de que puede ser utilizada por pedófilos para grabar pornografía infantil.

«Cualquier producto puede tener un mal uso y las novedades siempre causan recelos, pero la industria es consciente de la respon-

sabilidad que pesa sobre sus hombros y es muy cuidadosa a la hora de cumplir con las normas de seguridad», asegura Pastor.

Las consolas, videojuegos y ordenadores están cada vez más presentes en los regalos navideños,

pero las nuevas tecnologías se cue- lan también en los productos más tradicionales. Es el caso de otra de las novedades de la presente campaña: un globo terráqueo interactivo que permite no solo localizar los continentes, sino conocer más sobre la cultura, el idioma y las costumbres de cada país. Además, esta bola del mundo se puede conectar a internet para actualizar la información y estar al tanto de los últimos cambios.

UN HÁMSTER HABLADOR. Asimismo, es cada vez más habitual que la electrónica entre dentro de los tradicionales muñecos de peluche y este año ha salido a la venta un hámster capaz de repetir todo lo que se dice.

Los juegos de mesa también se hacen más sofisticados y el caso más extremo es el que permite mover objetos con la mente gracias a unos sensores que se colocan en la frente y las orejas del jugador, que deben concentrarse para transmitir señales a la consola mediante ondas cerebrales.

En conjunto, los niños piden juguetes que recrean el mundo de los adultos, y si el mundo de los adultos está repleto de artefactos tecnológicos, el de los pequeños no puede ser menos.

**Reyes solidarios**

El otro lado de la fantasía infantil es el que está dominado por el juguete tradicional -puzzles, construcciones, balancines- cuyo uso supone, junto a la diversión, la asimilación de valores educativos.

Unos valores que es fundamental inculcar en los niños «cuanto antes», sin olvidar que «nunca es tarde si la meta educativa es buena», y teniendo en cuenta siempre sus gustos y necesidades, según afirma el psicólogo y pedagogo, Valentín Martínez-Otero.

Empresas como Green Toys o Wonderworld venden, a través de internet, juguetes hechos solo con el plástico reciclado de botellas de zumo o leche, y juegos con los que rescatar pingüinos en el polo Norte, aprender las ventajas de ir en bici, utilizar energía eólica o solar y jugar con los animales del bosque.



El rey Gaspar.



AUSTRALIA

Las inundaciones se extienden a más zonas ■ Las inundaciones que afectan a Australia se extendieron ayer por más zonas del interior, elevando el número de comunidades incomunicadas por el agua, cuyo nivel continúa subiendo debido a las peores riadas en cinco décadas. La mayoría de los 75.000 habitantes de Rockhampton están totalmente aislados por tierra.

LA CIFRA

17

son las personas que han muerto por las inundaciones y deslizamientos de tierra registrados en Filipinas causados por las copiosas precipitaciones. La cifra de damnificados asciende a 40.000.

Irán permitirá que EEUU y Europa visiten sus instalaciones nucleares

Teherán sorprende a la comunidad internacional después de invitar a comprobar el estado y el funcionamiento de sus polémicas plantas de Natanz y Arak a diplomáticos extranjeros

• El denominado 'régimen de los ayatolás' pretende poner fin a las especulaciones y demostrar que sus fines son «meramente pacíficos». La inspección se llevará a cabo este mes.

AGENCIAS / TEHERÁN

Irán sorprendió ayer a la comunidad internacional al anunciar que permitirá que diplomáticos extranjeros visiten, a mediados de este mes de enero, sus controvertidas instalaciones nucleares de Natanz y Arak. Así lo confirmó en rueda de prensa el portavoz del Ministerio iraní de Asuntos Exteriores, Ramin Mehmanparast, quien publicó la inusual medida como «un gesto de buena voluntad».

El objetivo es poner fin a las especulaciones en torno al polémico programa nuclear civil iraní y «demostrar que sus fines son meramente pacíficos», explicó el funcionario a los periodistas que comentaban la filtración hecha el pasado lunes por un diplomático europeo en Bruselas. Mehmanparast apenas aportó detalles y se limitó a señalar que se han enviado cartas a embajadores de varios estados europeos y a miembros del Movimiento de los Países No Alineados en el Organismo Internacional de la Energía Atómica (OIEA).

Asimismo, se ha cursado la invitación a «representantes del grupo 5+1 -integrado por Francia, el Reino Unido, China, Rusia, Alemania y Estados Unidos-», agregó la voz de la diplomacia persa, sin aclarar si entre los elegidos está el Gobierno norteamericano.

Teherán y Washington mantienen rotas sus relaciones diplomáticas desde que en 1979 triunfara la revolución que destronó al último Sha de Persia, Mohamad Reza Pahlavi, por lo que ésta sería la primera visita pública de un alto funcionario estadounidense a la República Islámica en años.

«La invitación forma parte de la cooperación que Irán mantiene con el OIEA. La lista de participantes será hecha pública cuando sea definitiva» apostilló.

Expertos en la zona señalaron que la inclusión de los miembros del Movimiento de Países no Alineados se debe al deseo de Irán de que se embarquen en la polémica nuclear gobiernos en principio más afines, como Brasil y Turquía. Horas después, el representante de Irán ante el citado organismo con



El presidente iraní, Mahmud Ahmadineyad, da un mitin con un cartel de fondo en que se aprecian los ojos del ayatolá Jomeini. / EFE

sede en Viena, Ali Akbar Soltaniy, precisó que el viaje tendrá lugar en torno al «15 y 16 de enero».

Los invitados podrán visitar el reactor de agua pesada de Arak y la planta de Natanz, donde Irán supuestamente tiene instaladas miles de centrifugadoras en cascada para enriquecer uranio, añadió el diplomático iraní.

Hasta el momento, solo el Ministerio chino de Asuntos Exteriores ha confirmado que ha recibido la invitación, aunque su portavoz, Hong Lei, evitó dar más información. De producirse, éste será el primer viaje que el régimen islámico facilita a altos representantes del OIEA desde que en 2007 se enconara el pulso nuclear que mantiene con las grandes potencias mundiales.

Un año antes, embajadores del

Hasta el momento, solo China ha confirmado que ha recibido la invitación

citado organismo dependiente de la ONU visitaron la Unidad de Conversión de Uranio, que el régimen iraní tiene en la ciudad de Isfahan, en el centro del país.

Gran parte de la comunidad internacional, con Estados Unidos e Israel a la cabeza, acusa a la República Islámica de ocultar bajo su pro-

grama nuclear civil, otro de naturaleza clandestina y ambiciones bélicas cuyo objetivo será adquirir armas atómicas.

El conflicto se agravó en 2009 después de que la Casa Blanca denunciara que Teherán construía en secreto una nueva central nuclear y de que el régimen iraní rechazara una propuesta de Rusia, el Reino Unido y EEUU para intercambiar uranio.

En febrero del pasado año, Irán dio un paso más en su desafío al anunciar que, pese a las advertencias, había comenzado a enriquecer uranio al 20% por sus propios medios. En mayo, alcanzó un acuerdo de intercambio de uranio con Turquía y Brasil que no fue respaldado por las grandes potencias y que tampoco evitó que la ONU le impusiera nuevas sanciones.

► COSTA DE MARFIL

Gbagbo accede a cerrar la crisis política con una salida «pacífica» sin condiciones

AGENCIAS / ABIYÁN

El presidente de Costa de Marfil, Laurent Gbagbo, accedió ayer a negociar, sin condiciones previas, una salida «pacífica» a la crisis política desatada tras la segunda vuelta de las elecciones presidenciales, según confirmó la Comunidad Económica de Estados de África Occidental (CEDEAO). Gbagbo aseguró ante representantes políticos regionales que levantará el bloqueo que mantiene sobre las oficinas provisionales de su rival en los comicios, el opositor Alassane Ouattara, a quien la comunidad internacional considera el legítimo vencedor, según informó la cadena británica BBC.

Ouattara permanece refugiado en un hotel de Abiyán custodiado por *cascos azules* de la ONU, mientras líderes de la Cedeao y de la Unión Africana tratan de negociar una solución que aleje los temores a una nueva guerra civil.

El pasado lunes, los presidentes de Benin, Boni Yayi; Cabo Verde, Pedro Pires; y Sierra Leona, Ernest Bai Koroma, se reunieron en nombre de la Cedeao con ambas partes. En la visita también participó, en nombre de la Unión Africana, el primer ministro keniano, Raila Odinga.

El líder opositor se ha mostrado dispuesto a dialogar, siempre y cuando Gbagbo acepte los resultados publicados por la Comisión Electoral. El actual mandatario sostiene, para justificar su victoria, los datos difundidos por el Consejo Constitucional, liderado por uno de sus más cercanos aliados.



Gbagbo y el presidente de Cabo Verde.



CAJA SEGOVIA

Cena de Navidad ■ Plantilla, cuerpo técnico y miembros de la junta directiva del Caja Segovia celebraron en el restaurante Jose su tradicional cena de Navidad, en la que se hizo un repaso de lo que fue un buen año 2010, y se despidió al jugador Aitor Donoso, que el pasado lunes confirmó su cesión al Gestesa Guadalajara para lo que resta de temporada.

EL DATO

La Segoviana no pierde un partido de liga desde el pasado 12 de septiembre, cuando fue derrotado por la Ponferradina B

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN



Durán despeja la pelota en un lance del encuentro que la Segoviana jugó contra la Cebrereña en La Albuera. / KAMARERO

CLASIFICACIÓN

JORNADA 19

VENTA BAÑOS - AT. BEMBIBRE	0-1
CD AGUILAR - CEBREREÑA	2-1
PONFERRADINA B - AT. ASTORGA	1-2
RACING LERMEÑO - VILLARALBO	0-0
SANTA MARTA - CRISTO ATLÉTICO	1-0
AT. TORDESILLAS - BURGOS CF	0-0
CD ALMAZÁN - NUMANCIA B	4-0
REAL ÁVILA - ARANDINA CF	2-0
VALLADOLID B - G. SEGOVIANA	HOY
HURACÁN Z - GATOS ÍSCAR	HOY

	J	G	E	P	GF	GC	PT
1 BURGOS	19	12	5	2	40	11	41
2 SEGOVIANA	18	12	4	2	34	9	40
3 VALLADOLID B	18	11	4	3	33	8	37
4 ARANDINA	19	10	5	4	28	16	35
5 ÁVILA	19	10	4	5	26	18	34
6 ALMAZÁN	18	8	6	4	26	18	30
7 VILLARALBO	18	8	5	5	37	21	29
8 HURACÁN	18	7	8	3	17	17	29
9 BEMBIBRE	18	8	2	8	26	21	26
10 AGUILAR	19	6	6	7	20	31	24
11 NUMANCIA B	19	5	8	6	29	23	23
12 PONFERRADINA B	19	6	5	8	25	27	23
13 CEBREREÑA	19	7	1	11	26	48	22
14 ÍSCAR	18	5	6	7	24	31	21
15 ASTORGA	18	4	8	6	17	23	20
16 CRISTO AT.	19	4	6	9	11	22	18
17 TORDESILLAS	19	4	4	11	13	28	16
18 LERMEÑO	19	2	7	10	9	30	13
19 VENTA DE BAÑOS	18	3	3	12	12	33	12
20 SANTA MARTA	18	2	5	11	15	33	11

En busca del campeón de invierno

La Segoviana, con importantes bajas por lesión, buscará el primer puesto en el inexpugnable campo del Valladolid B

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Superado ya el período vacacional por la Navidad, la Gimnástica Segoviana retoma el pulso a la liga, y lo hará con la (sana) intención de concluir la primera vuelta de la competición como campeón de invierno, situado como está actualmente a tan solo un punto del Burgos con un partido menos.

Para conseguir tan honorífico título, la Segoviana "sólo" debe conseguir la victoria en el inexpugnable terreno de juego del Valladolid B, tercer clasificado que aún no sabe lo que es perder en su campo situado en los Anexos al José Zorrilla y que también buscará un triunfo que le coloque como primer clasificado al concluir la primera vuelta.

El partido tiene por tanto un gran aliciente, puesto que además se miden las dos defensas menos goleadas del grupo octavo. Curiosamente, ninguno de los dos porteros titulares en ambos conjuntos podrán disputar el partido. En el Valladolid B, al igual que Pablo Gómez, Peralta y Toni, el portero Javi Jiménez deberá cumplir un partido de sanción, mientras que en el bando azulgrana David Durán, con problemas de menisco, causará baja para este encuentro, y posiblemente para bastantes más. La resonancia que se le practicará en próximas fechas deter-

EL PARTIDO	HORA	CAMPO	ÁRBITRO
	15:45 horas	An. José Zorrilla	Ruiz Sánchez (León)
VALLADOLID B			
ENTRENADOR MANUEL RETAMERO			
BANQUILLO Guillermo, Font, Amaro, Ricardo, Juan García			
G. SEGOVIANA			
ENTRENADOR PACO MAROTO			
BANQUILLO Dela, Mariano, Agustín, Maikel, Juli			

minará el alcance de su lesión de rodilla.

Además, Pablo, Otero y Dani, lesionados, no han entrado en la lista de Maroto, al igual que Manu, aunque éste por decisión técnica. Sí lo ha hecho Mariano, que retor-

na a un equipo que, por aquello de refrescar la memoria, no pierde un partido desde el 12 de septiembre. Un hecho que le ha servido para situarse con una clara ventaja en su lucha por entrar en puestos de play off.

La ausencia de Dani volverá a llevar a Fran Dorado a la punta del ataque, con Ramsés y Rubén entrando desde las bandas, más Roberto en el enganche. Eso, si Maroto apuesta por repetir equipo, aunque con ello corra el riesgo de

ESTADÍSTICA

VALLADOLID B

Encuentros jugados en casa	9
Partidos ganados en casa	8
Partidos empatados en casa	1
Partidos perdidos en casa	0
Goles totales a favor	33
Goles recibidos	8
Goles marcados en casa	24
Goles recibidos en casa	2
Puntos totales	37
Puesto en la clasificación	3

G. SEGOVIANA

Encuentros jugados fuera	9
Partidos ganados fuera	6
Partidos empatados fuera	2
Partidos perdidos fuera	1
Goles totales a favor	34
Goles recibidos	9
Goles marcados fuera	12
Goles recibidos fuera	5
Puntos totales	40
Puesto en la clasificación	2

no contar con un solo defensa en el banquillo, aunque Anel siempre podría retrasar su posición en caso de apuro. Que, teniendo en cuenta el rival que se va a situar frente a la Segoviana, podría no ser algo descabellado.

Cena de Navidad del Caja Segovia

Finalizado el encuentro solidario a beneficio de Cáritas que el Caja Segovia disputó en el pabellón Pedro Delgado con la Gimnástica Segoviana, los integrantes de la plantilla y el cuerpo técnico del equipo de fútbol sala se trasladaron al restaurante José, patrocinador del equipo, donde celebraron la ya tradicional cena de navidad, en la que en un ambiente de lo más distendido los comensales pasaron revista a lo acontecido durante el año 2010, y se desearon suerte para el 2011. / FOTO: ÁNGEL LUIS ARRIBAS



DESDE LA GRADA



JAVIER JIMÉNEZ

Año nuevo, vida... ¡ya veremos!

A cabose el año 2010. Ya era tiempo de que lo hiciera porque, con esto de la penuria económica, nos ha salido un ejemplar muy difícil de sobrellevar. Y es que, irremediablemente, tenemos que relacionar tal escasez de recursos con resultados deportivos: La Gimnástica Segoviana, aunque las cuentas deudoras van menguando, el pasado año no pudo meterse en los puestos para competir por el ansiado ascenso. El CD La Granja luchó como gato panza arriba para eludir el descenso; pero, al final, sucumbió. El Caja Segovia de fútbol sala consiguió meterse para jugar el play off por el título, aunque se apagó en semis.

De baloncesto, es mejor ni hablar. No se puede decir que exista algo destacable en alguno de los equipos segovianos durante la pasada campaña. En voleibol se está intentando resurgir de las cenizas. En ciclismo, no contamos con final de etapa en la ciudad de la Vuelta a España, como en otra época era tradición ¡estaba el DYC aportando plata! Sólo salvaron los muebles, y de gran manera, el Club Balonmano Nava, que quedó subcampeón de primera nacional, la Media Maratón segoviana y las carreras populares como El Pavo y La San Silvestre. De lo que se deduce que "el que no practica, no produce".

Está claro que, dadas las circunstancias, con un pequeño esfuerzo institucional y aportaciones de los propios participantes, ahora sólo vale la individualidad en la práctica deportiva para obtener resultados satisfactorios. Es decir, que para mantener cotas altas en los deportes de equipo, sin una base social amplia, la crisis económica se come su permanencia.

Ya sé que no es nada nuevo todo el argumento anterior; pero ¿qué podemos esperar del nuevo año? Pues, según los pitonistas económicos esto no pinta bien. Se prevén restricciones importantes en las propinas que las administraciones otorguen a los clubes. Ahora, también es verdad que hasta el 22 de mayo, en la campaña electoral, algunos grupos de parlanchines políticos sacaran los altavoces para decirles que prometen bla, bla y bla. Bla es un artificio de goma que se infla. Al principio te hace reír, luego explota y no sirve para nada. Te gastas la pasta a lo tonto y modorro. Ya veremos.

POLIDEPORTIVO ESCOLARES

Carbonero El Mayor acogerá por tercer año consecutivo la final del "Deporte Divertido"

A esta final acudirán los mejores equipos de las categorías benjamín, prebenjamín y alevín clasificados después de ocho concentraciones

E.A. / SEGOVIA

Por tercer año consecutivo la Final del "Deporte Divertido" se disputará en Carbonero el Mayor. El sábado, 22 de enero, tendrá lugar la tercera final de esta actividad que organiza el Área de Deportes de la Diputación Provincial de Segovia junto con la colaboración del Ayuntamiento de Carbonero el Mayor.

A esta final acudirán los mejores equipos de las categorías prebenjamín (San Ildefonso A, San

Cristóbal, El Espinar A, Nava de La Asunción D y Ortigosa del Monte A), benjamín (Chañe, El Espinar A, Navas de Oro A, San Cristóbal y San Ildefonso B) y alevín (Villacastín A, San Ildefonso, San Cristóbal B, San Cristóbal A y Valverde), clasificados después de ocho concentraciones realizadas por los pabellones de toda la provincia, más dos semifinales que se disputaron en Coca y Sepúlveda.

Cada equipo estará formado por cinco componentes, por lo cual

en la zona deportiva de Carbonero se juntarán 150 jóvenes de entre 6 y 12 años junto con los compañeros de sus equipos que vengan a animarles y sus familiares.

En los años anteriores el pabellón de Carbonero estuvo lleno desde el principio de la competición y hasta la entrega de premios, y este año se espera volver a tener un aforo similar. Mientras los chicos y chicas de una categoría participarán en los diferentes juegos de este deporte (circuitos

de fútbol, baloncesto, balonmano, atletismo) las otras categorías disfrutarán de los hinchables que se instalarán en el Frontón Municipal. La unión de Frontón y Pabellón en Carbonero, hace que esta zona deportiva sea ideal para el desarrollo de la actividad en cuestión, porque así se consigue tener dentro del mismo recinto a los 150 participantes, todos realizando alguna actividad.

Los premios para los participantes consistirán en diversos valores de material deportivo, que se repartirán de la siguiente manera entre los conjuntos clasificados:

1. 450 euros.
2. 400 euros.
3. 350 euros.
4. 300 euros.
5. 250 euros.
6. 200 euros.
7. 150 euros.

Los equipos clasificados en los puestos octavo al décimo clasificado recibirán 100 euros, también en valores de material deportivo.

AJEDREZ

COMPETICIONES

José Luis Manzano, campeón del XXII Trofeo Internacional de ajedrez rápido

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Asociación "Taller Cultural de Fuentepelayo" organizó la vigésima segunda edición del Campeonato Internacional de Ajedrez Rápido en la modalidad de cinco minutos por cada jugador, competición en la que tomaron parte 18 jugadores en la categoría absoluta, procedentes de Centroeuropa, así como de varias localidades segovianas, Carbonero el Mayor, Cantimpalos, Aguilafuente, Zarzuela del Pinar y Fuentepelayo.

Después de celebradas las preceptivas eliminatorias previas, en las cuales la igualdad fue la tónica

generalizada en la práctica totalidad de los tableros, accedieron a la gran final el jugador búlgaro Iván Mitchev y el local José Luis Manzano. La partida se decantó hacia el lado de Manzano de forma muy rápida al cometer Mitchev un error de bulto en la estrategia inicial.

El último campeón de la liga provincial no desaprovechó la ocasión para adueñarse de la partida hasta que logró el jaque mate definitivo. En la categoría escolar quedó campeón Angel Mateo y subcampeón Oscar Sanz, tras una partida final atrevida y jugada al ataque por ambos contendientes.

LIGA NACIONAL DE FUTBOL SALA - DIVISION DE HONOR

Futbol SALA

PABELLON POLIDEPORTIVO MUNICIPAL PEDRO DELGADO



SABADO
8 Enero
18,30 h

CAJA SEGOVIA F.S.
GESTESA GUADALAJARA



Pedro Rodríguez y Dani Alves celebran uno de los últimos tantos conseguidos por el Barcelona en el campeonato doméstico. / EFE

El Barça se la juega en Bilbao

Un empate sin goles en la ida pone la emoción a un partido entre dos clásicos de la Liga

AGENCIAS / BILBAO

El Athletic Club intentará sorprender esta noche al Barcelona en San Mamés en el choque de vuelta de una eliminatoria de octavos de final de la Copa del Rey que terminó sin goles en el partido de ida. Pero los vascos lo tendrán complicado, ya que no podrán contar en el encuentro ni con Mikel San José ni con Fernando Amorebieta, claves en la defensa bilbaína.

San José, expulsado con roja directa el pasado domingo ante el Deportivo, tiene un partido de sanción. Por su parte, Amorebieta también se perderá el choque por motivos de salud.

Caparrós sí podrá contar con Fernando Llorente, duda durante toda la semana anterior, pero ya recuperado y titular ante el equipo gallego frente al que jugó todo el partido y, además, marcó un gol; el undécimo que anota en lo que va de temporada.

En lo anímico, el Athletic recordará la semifinal vivida hace dos años ante el Sevilla. El ambiente creado entonces en torno al equipo vasco fue una de las principales razones por las que el conjunto hispalense se vio eliminado ya a la media hora de juego.

Sobre la alineación Caparrós no dio pistas. Recordando lo que ocurrió en la ida es de esperar que vuelva a decantarse por un 'trivote' en el centro del campo que fortalezca las dos líneas defensivas que, muy juntas y como muchas ayudas entre sus jugadores, lograron frenar al Barça.

En la Ciudad Condal, no obstante, no salieron de inicio ni Llo-

rente, por lesión, ni Gaizka Toquero ni Íker Muniain, los dos por decisión técnica. Algo que es difícil que vaya a ocurrir esta noche.

El conjunto 'culé' visita San Mamés con el objetivo de seguir vivo en la competición que más éxitos ha reportado a la entidad en 112 años de historia, lo que pasa por lograr una victoria o un empate con goles.

El 0-0 de la ida es un resultado peligroso para los azulgranas, pero no del todo malo. Además, parecen tenerle últimamente tomada la medida a los 'leones', que no han ganado a los catalanes desde que Pep Guardiola se sienta en el banquillo.

A Caparrós se le complica la alineación, ya que no podrá contar con sus defensas habituales, San José y Amorebieta

Siete victorias y dos empates es el balance del técnico del Barcelona en sus nueve partidos contra los vascos. Además, en sus últimas cuatro visitas a la 'Catedral', el conjunto catalán suma tres victorias y un empate.

En su partido 150 como entrenador 'culé', Guardiola podrá contar con tres jugadores básicos en su esquema de juego: Puyol y Piqué, ausentes ante el Levante por lesión y sanción, y Messi, quien esta semana se ha reintegrado al grupo tras unos días más de vacaciones que sus compañeros.

En cambio, se cayó de la lista de convocados el defensa Maxwell

Scherrer, con una molestias en el aductor de su pierna derecha.

Todo parece indicar que, para intentar clasificarse para cuartos de final y evitar que se repita el tropezco de la temporada pasada ante el Sevilla en esta misma ronda, Guardiola echará mano de sus mejores jugadores.

Los únicos no habituales que tendrían un puesto en el once serían los dos jugadores que siempre disputan la Copa: el portero José Manuel Pinto y el delantero Bojan Krikit.

La entrada de Pinto, como ya es habitual, dejaría en el banquillo a Víctor Valdés, mientras que si juega Bojan de salida, Pedro o Villa podría ser suplentes y salir en la segunda mitad como revulsivos, ya que la presencia de Messi en el equipo titular parece segura.

Guardiola abre la puerta a Milito

El entrenador del Barcelona, Pep Guardiola, abrió ayer las puertas al defensa Gabi Milito para se busque equipo en el mercado de invierno, tal como es su deseo, ya que no quiere en su plantilla «jugadores que no quieran estar aquí». Guardiola confirmó que el central argentino desea marcharse a otro equipo donde pueda jugar con más asiduidad y que él no impedirá su marcha, pese a que le gustaría seguir contando con el zaguero.



El Málaga buscará la remontada ante el Sevilla

EFE / MÁLAGA

El Málaga intentará hoy la proeza de la remontada ante un Sevilla que llega con un favorable 5-3 de la ida y que busca en el torneo de Copa del Rey el 'bálsamo' a su discreta actuación en la Liga.

La confrontación, de vuelta de octavos de la Copa del Rey, apuesta a ser interesante: los dos ganaron sus partidos en la última jornada, lo que les ha dado moral, además de ser todo un derbi andaluz.

El Málaga, tras ganar en Gijón, dejó los puestos de descenso y ello le ha elevado la moral para intentar dar la vuelta a una eliminatoria que los hispalenses no quieren dejar escapar, visto que ésta es la única competición que les puede dar una alegría.

ALINEACIONES PROBABLES

Málaga: Asenjo; Gámez, Stads-gaards, Weligton, Mtiliga; Eliseu, Apoño, Camacho, Duda; Quincy, Rondón.

Sevilla: Palop; Dabo, Escudé, Alexis, Fernando Navarro; Zokora, Romaric; Navas, Kanouté, Capel, Negredo.

Árbitro, estadio y hora: Iglesias Villanueva (C. gallego). La Rosaleda. 18,00 horas (Canal+Liga).

El Córdoba espera dar la campanada en La Coruña

AGENCIAS / LA CORUÑA

El Deportivo de la Coruña, tras instalarse en la zona media de la tabla, afronta la vuelta de octavos frente al Córdoba, que perdió en Albacete (1-0) en la Liga Adelante y ve cómo se complica su situación, colocándose a sólo dos puntos de los puestos de descenso.

No obstante, los gallegos no deben confiarse, ya que la ventaja obtenida en la ida, merced al empate (1-1) en terreno andaluz, es mínima, y necesitará ir acompañada de un buen resultado en Riazor.

El Córdoba, por su parte, viaja con las ilusiones intactas, conocedor de que el favorito para pasar a cuartos, tanto por potencial como por el resultado de la ida, es el Dépor. No obstante, marcar podría meter mucha presión a su adversario.

ALINEACIONES PROBABLES

Deportivo de La Coruña: Manu; Laure, Zé Castro, Aythami, Rochela, Morel; Juan Rodríguez; Pablo Álvarez, Valerón, Desmarets; y Lassad o Dioní.

Córdoba: Alberto, De Coz, Agus, Tena, Fernández; Dañoibetia, Usoro, Beobide, Arteaga; Charles y De Cerio.

Árbitro, estadio y hora: Álvarez Izquierdo (C. Catalán). Riazor. 20,00 horas (Canal+Liga).

El Atlético renueva al 'Kun' Agüero hasta 2014

AGENCIAS / MADRID

El Atlético de Madrid cerró ayer el acuerdo para la renovación hasta el 30 de junio de 2014 del delantero argentino Sergio 'Kun' Agüero, «después de resolver los últimos flecos de la operación», con lo que asegura la continuidad en el equipo de uno de los futbolistas más importantes de su plantilla.

Así lo anunció el club rojiblanco, que ya selló anteriormente la continuación del uruguayo Diego Forlán, el brasileño Paulo Assunção, el checo Tomas Ujfalusi, el colombiano Luis Amaranto Perea y José Antonio Reyes, todos titulares habituales en las últimas campañas en el conjunto madrileño.

Agüero, de 22 años, es el futbolista más decisivo en los últimos cursos en el equipo 'colchonero'. Con esta renovación, alcanzará ocho campañas en el Atlético, tras su llegada en 2006 desde Independiente.

El argentino mostró su satisfacción con la operación y esperó seguir cosechando triunfos. «Quiero decirles que estoy muy contento. Renovar no es solo volver a poner una firma sobre un contrato. Es también renovar un compromiso con el club al que llegué cuando tenía 18 años y en el que estoy desde hace casi cinco. Es también renovar mi deseo de seguir progresando con la institución», manifestó.

El Hércules abre expediente a Drenthe por su plantón

EFE / ALICANTE

El Hércules abrió ayer un expediente disciplinario e impondrá una importante multa a Royston Drenthe por no haberse presentado a los entrenamientos los últimos ocho días, aunque, en principio, el holandés seguirá en el equipo hasta final de temporada, según informó el presidente del club, Valentín Botella.

Drenthe tenía que haberse incorporado a los entrenamientos del Hércules el día 27 de diciembre, tras disfrutar de una semana de descanso por el parón navideño de la Liga, pero no regresó a Alicante hasta el lunes 3 de enero.

El centrocampista holandés se reunió ayer con Valentín Botella y, posteriormente, acudió al estadio Rico Pérez, donde mantuvo una breve conversación con el técnico del equipo, Esteban Vigo.

Ante esta situación, Vigo opinó que mientras Drenthe no cobre el dinero que se le adeuda no debe regresar a los entrenamientos.

Higuaín, al quirófano

Los médicos del Madrid deciden que lo mejor para la hernia discal del argentino es operarse

AGENCIAS / MADRID

Se veía venir después de la polémica desatada en los últimos días con las declaraciones del entrenador del Real Madrid, José Mourinho, acerca de la controvertida decisión del argentino Gonzalo Higuaín con respecto a su lesión. El delantero había decidido no operarse de su lesión de hernia discal y, visto que no mejoraba, fue finalmente el equipo médico del club blanco el que decidió que el ariete deberá pasar por el quirófano. Así lo confirmó ayer la entidad capitalina tras la cumbre de doctores celebrada ayer, primero en Valdebebas, y posteriormente en el estadio Santiago Bernabéu.

«Habiéndose confirmado una mejoría clínica y una reducción importante de la inflamación local en la última resonancia magnética realizada con respecto a las efectuadas anteriormente, la persistencia de molestias y de la hernia discal ha llevado a los facultativos consultados a aconsejar una actuación de tipo quirúrgico que ha sido asumida por el jugador, su familia y el club», apuntó el parte médico de Higuaín.

«El tratamiento conservador realizado durante estas cuatro semanas, ha beneficiado la biomecánica del jugador. Por todo ello, el trabajo realizado ha de permitir una cirugía más sencilla, un mejor resultado de la intervención y una reducción del período de rehabilitación postoperatorio», subrayó el texto.

«Asimismo, se ha acordado por todas las partes antes mencionadas, que en las próximas 48 horas se tomará una decisión acerca de cuál será el centro médico donde se va a llevar a cabo la operación y el cirujano que la realizará», añadió el comunicado de los doctores.

«Tras diagnosticarse, mediante



Gonzalo Higuaín había rechazado anteriormente una intervención. / EFE

una resonancia magnética, una hernia discal lumbar al jugador Gonzalo Higuaín, se procedió en la primera semana de diciembre de 2010 a efectuar consultas con varios especialistas en la patología de la columna vertebral. Tomando en consideración estas opiniones, los servicios médicos Sanitas-Real Madrid, el jugador, su familia y el

club, acordaron en ese momento seguir como enfoque inicial un tratamiento conservador que ha incluido ejercicios específicos de recuperación», apunta el dictamen médico.

«Se acordó, además, efectuar una nueva valoración clínica y de imagen a las cuatro semanas. Transcurrido ese tiempo, en el día

Casillas, mejor portero del mundo

Tras la denominación del técnico portugués del Real Madrid, José Mourinho, como mejor entrenador, el equipo 'merengue' repitió ayer galardón. En esta ocasión fue Iker Casillas quien fue designado mejor portero del mundo por la Federación Internacional de Estadísticas del Fútbol, un reconocimiento que recibe por tercera vez consecutiva. El guardameta, que conquistó el Mundial de Sudáfrica con la selección española el pasado 11 de julio, recibió 304 puntos frente a los 124 del brasileño Julio César, jugador del Inter de Milán, segundo en la clasificación. El checo Petr Cech, del Chelsea, acabó en tercera posición, con 56 votos. El 'top 20' del año 2010 está compuesto por 12 europeos, tres sudamericanos, dos africanos, un norteamericano y un representante de Oceanía. Además, otros tres guardametas nacionales aparecen entre los más votados. El azulgrana Víctor Valdés ocupa el sexto lugar con 38 puntos, mientras que el rojiblanco David de Gea y el guardameta del Liverpool, Pepe Reina, están empatados en la decimoséptima posición con cinco.

de hoy, el jugador ha sido sometido a una nueva exploración por parte de los servicios médicos Sanitas-Real Madrid y de los asesores externos antes aludidos». Con esta explicación de la evolución de la lesión de Higuaín, queda solucionado el asunto: el argentino será operado y resta por saber el médico y el centro donde acudirá.

El Sporting ratifica a Manolo Preciado una semana más

La negativa de García Toral y Mendilíbar dan un respiro al cántabro

AGENCIAS / GIJÓN

La falta de acuerdo con algún entrenador va a dar una semana más de plazo a Manolo Preciado para enderezar el rumbo del Sporting, según se desprende de la reunión mantenida ayer entre el presidente Manuel Vega Arango y el técnico del equipo gijonés que, al término de la misma, se limitó a comentar que será él mismo el encargado de dirigir la sesión de entrenamiento de hoy por la mañana.

El lunes la suerte del preparador cántabro estaba echada y solamente la negativa de Marcelino García Toral a hacerse cargo del equipo evitó que Preciado fuese destituido tras la derrota y la pésima imagen ofrecida el pasado do-

mingo por la escuadra asturiana ante el Málaga, lo que, unido a la victoria del Zaragoza ante la Real Sociedad, dejó al Sporting como último clasificado del campeonato doméstico.

Los continuos cambios de opinión son una constante en el actual Consejo de Administración del club gijonés, como ya quedó en evidencia hace un par de semanas cuando Vega Arango defendió de manera vehemente en la Junta General de Accionistas el traspaso del lateral José Ángel al Málaga y apenas dos horas después decidió no llevar a cabo la operación.

Si el ex-entrenador de Sporting, Racing y Zaragoza, Marcelino García Toral, hubiese aceptado la oferta de la entidad rojiblanca,

Preciado ya no sería a estas horas el técnico del equipo asturiano. Ante tal negativa, la siguiente opción continúa siendo la de José Luis Mendilíbar, con quien, por el momento, no se ha llegado a ningún acuerdo, a la espera del resultado que cosechen los jugadores del Sporting ante el Racing de Santander el próximo domingo en El Sardinero.

Vega Arango, un par de horas más tarde del término de la entrevista con Preciado, abandonó la Escuela de Fútbol de Mareo sin hacer declaraciones más allá de que la reunión era «una más» de las que ambos mantienen regularmente.

El presidente del Sporting defendió en varias ocasiones y de



Preciado está en la cuerda floja.

manera pública el trabajo del cuerpo técnico, hasta el punto de afirmar que antes de cesar a Preciado se iba él mismo. La opinión de mantenerle en su puesto, al menos una jornada más, pesó en la decisión tomada ayer por la mañana.

TENIS

TORNEO DE DOHA

Nadal empieza con fuerza

El mallorquín gana su primer partido oficial del año al imponerse a Karol Beck (6-3 y 6-0)

AGENCIAS / DOHA-BRISBANE

El tenista español Rafa Nadal inauguró ayer de forma oficial el curso 2011 con una sólida victoria en la primera ronda del torneo de Doha, puntuable para el circuito ATP y que reparte 1.024.000 dólares (unos 769.107 euros) en premios, ante el eslovaco Karol Beck.

El 'número uno' del mundo, que ya conquistó su primer título honorífico del año la pasada semana en el partido de exhibición de Abu Dhabi, doblegó al centro-europeo por 6-3 y 6-0 en un encuentro que resolvió en 70 minutos de juego.

El manacorí inició el choque con solvencia y ya se puso al frente con un 'break' en el segundo juego que le permitió ponerse 3-0 al frente. Pero Beck redujo distancias con una rotura en el quinto (3-2), aunque no pudo evitar perder su siguiente saque (4-2).

Con esa renta, Nadal, finalista el pasado año de este torneo, encarriló el set. El segundo fue un recital para el mallorquín, impecable, que endosó un 'rosco' a Beck y se cita con el también eslovaco Lukas Lacko, que dejó en el camino al español Pere Riba (5-7, 7-6(7) y 7-6(4)).

Por otra parte, el suizo Roger Federer hizo lo propio y venció al holandés Thomas Schoorel en su primer partido oficial del año, también en Doha. El 'número dos' del mundo, que inició el curso con una derrota en la final de Abu Dhabi ante Rafa Nadal, superó al 168 del mundo por 7-6(3) y 6-3 en un choque que resolvió en tan solo una hora y 19 minutos de juego.

Schoorel, procedente de la previa, dio muestras de calidad a pesar de sus 2,02 metros y tuvo tres bolas de rotura (0-40) para ganar el primer set con 5-4 a su favor en



El 'número uno' del tenis mundial se estrenó en el torneo de Doha con un triunfo cómodo. / EFE

el marcador. Sin embargo, el de Basilea reaccionó y llevó el parcial al 'tie-break'.

A pesar de iniciar la 'muerte súbita' abajo en el marcador (3-2), Federer se adjudicó cinco puntos consecutivos y se llevó el desempate. En la segunda manga, el suizo se puso al frente en el cuarto juego (3-1) y ya no se permitió más despistes, salvando las dos bolas de rotura que tuvo en contra.

Tras esta primera toma de contacto con la pista, Federer se medirá en segunda ronda con su compatriota Marco Chiudinelli.

TROPIEZO DE VERDASCO. Por otra parte, el español Fernando Verdasco fue la sorpresa de la jornada en el torneo de Brisbane al caer derrotado en la primera ronda ante el alemán Benjamin Becker por 6-1, 6-7 (2) y 6-3.

Verdasco, finalista en 2009 y tercer favorito de la competición, igualó el partido al ganar el segundo set en el desempate, pero dejó escapar a su rival en el tercero (3-0) y Becker, 53 del mundo, se impuso en dos horas y 13 minutos.

La clave de la derrota del español, noveno jugador del mundo, estuvo en su poco acierto a la hora de convertir oportunidades de rotura, solo una de siete.

BALONCESTO

Barça y Madrid logran evitarse en el Top-16 de la Euroliga

EFE / BARCELONA

El Unicaja Málaga y el Caja Laboral quedaron ayer encuadrados en el Grupo E, junto a Panathinaikos Atenas, campeón en 2009, y el Lietuvos Rytas lituano, tras el sorteo del Top-16 de la Euroliga celebrado en Barcelona.

El Regal Barcelona jugará en el Grupo F, junto al Macabi Tel Aviv, el mejor equipo de la fase regular, Olimpia Ljubljana esloveno y Lotomática Roma.

Por su parte, en el Grupo G ha quedado encuadrado el Real Madrid junto a Montepaschi Siena, Efes Pilsen Estambul y Partizan Belgrado. Para los madridistas evitar al Barcelona era un objetivo claro y tal como ha quedado la disposición de grupos no se encontraría con los azulgranas hasta la Final Four de Barcelona, del 6 al 8 de mayo.

Tres históricos como el Olympiacos Pireo, Fenerbahçe Ülker y Zalgiris Kaunas, serán los rivales, en el grupo H del Power Electronics Valencia, debutante en el Top-16 de la Euroliga.

La presencia de cinco equipos españoles, dos turcos, dos griegos, dos italianos y dos lituanos, provocó un sorteo dirigido para que, excepto en el caso de las escuadras españolas, no coincidiesen dos equipos del mismo país en un grupo.

El Top-16 se iniciará el 19 de enero y finalizará el 3 de marzo. Los dos primeros de cada grupo accederán a cuartos de final, eliminatoria que se disputará al mejor de cinco encuentros del 22 de marzo al 6 de abril.

MOTOR

RALLY DAKAR

Marc Coma acecha el liderato al vencer en la tercera etapa

EFE / JUJUY (ARGENTINA)

El piloto español Marc Coma (KTM) se adjudicó ayer su primera victoria parcial en el Rally Dakar en la categoría de motos al imponerse en la tercera etapa, disputada entre las localidades argentinas de San Miguel de Tucumán y San Salvador de Jujuy en una jornada en la que se neutralizaron 170 kilómetros de los 521 de especial. En el apartado de coches, Carlos Sainz (Volkswagen) terminó en la segunda posición, pero mantuvo el liderato.

Coma, vencedor en las ediciones de 2006 y 2009, lideró la etapa prácticamente de principio a fin

para sumar su duodécimo triunfo parcial en el mítico 'raid' al llegar a la meta en 4:18:55.

Sin embargo, el de Avià no pudo arrebatarse el liderato al francés Cyril Despres (KTM), ganador de las dos primeras etapas. El galo, que llegó a perder 6:25 minutos en el kilómetro 39, finalizó a dos minutos y 22 segundos de Coma y se mantiene líder por una exigua renta de 14 segundos.

Por su parte, el corredor portugués Paulo Gonçalves (BMW) quedó tercero, a 3:36, y el francés Olivier Pain (Yamaha) fue cuarto.

Jordi Viladoms (Yamaha) fue el séptimo piloto más rápido en re-



El español Marc Coma.

correr los 521 kilómetros de especial, que se vieron interrumpidos por un tramo neutralizado.

Tras la tercera jornada, Despres sigue en lo más alto de la clasificación, seguido muy de cerca por

Coma, mientras que el portugués Ruben Faria (KTM) es tercero a casi 10 minutos del líder.

Por su parte, en la competición de cuatro ruedas, Carlos Sainz finalizó segundo en la tercera jornada del Rally Dakar, celebrada entre las localidades argentinas de San Miguel de Tucumán y San Salvador de Jujuy, pero guardó el liderato en la clasificación general.

La victoria fue para el catari Nasser Al-Attiyah (Volkswagen), que estableció un cronometro de 3 horas, 42 minutos y 20 segundos. Sainz llegó a 25 segundos y el tercer puesto correspondió al francés Stephane Peterhansel (BMW).

Sainz sigue primero en la tabla con 3:34 de ventaja sobre Al Attiyah, mientras Peterhansel ocupa el tercer lugar a 4:19 del madrileño.

Hoy, en la cuarta etapa, la caravana del Dakar cruzará la cordillera de Los Andes a casi 5.000 metros de altitud para llegar a suelo chileno. Los pilotos trazarán 761 kilómetros entre Jujuy y Calama, en Chile, con 207 de ellos cronometrados.

FÓRMULA UNO

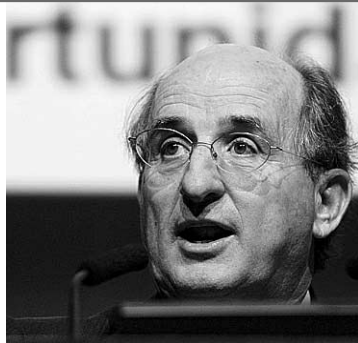
Ferrari presentará su nuevo coche a finales de mes

EUROPA PRESS / MILÁN

Ferrari, en la que milita el español Fernando Alonso, presentará su nuevo monoplaza a finales del mes, según informó ayer en su web, antes de los primeros entrenamientos oficiales, que comenzarán el 1 de febrero en Valencia.

De hecho, la mayoría de los equipos presentarán sus nuevos bólidos en el circuito Ricardo Tormo, aunque se espera que Ferrari sea fiel a sus tradiciones y lo haga en su sede de Maranello.

Los pilotos Fernando Alonso y Felipe Massa harán su tradicional puesta de largo del año en la estación italiana de Madonna di Campiglio la próxima semana.



BOLSA DE NUEVA YORK

Repsol amortiza el 100% de sus participaciones de la Serie A ■ El Consejo de Administración de Repsol International Capital Limited (RID) ha aprobado la amortización del 100% de las participaciones preferentes de la Serie A emitidas por RIC y garantizadas por Repsol YPF. Estas participaciones cotizan actualmente en la Bolsa de Nueva York.

LA CIFRA

11,4%

Es el porcentaje en el que aumentó el precio de las cebollas en el mes de diciembre con respecto al mismo mes del año anterior. Le siguieron las patatas (10,9%) y el salmón (8,6%).

► MERCADOS

Los precios de las exportaciones e importaciones aumentan un 5,6% y un 9,2%

MADRID / EUROPA PRESS

El Índice General de Precios de Exportación de los productos industriales registró un incremento del 5,6% el pasado mes de noviembre respecto al mismo mes de 2009, mientras que los precios de importación de dichos productos aumentaron un 9,2%, según datos del Instituto Nacional de Estadística (INE).

Con el de noviembre, ya son 12 los meses consecutivos en los que los valores de las exportaciones y de las importaciones de productos industriales registran una tasa de variación interanual positiva tras haber estado un año en negativo.

El undécimo mes del año se cerró con un repunte interanual de las exportaciones dos décimas superior al de octubre y con una subida interanual de los precios de las importaciones seis décimas por encima de la del mes anterior.

En cuanto a la variación mensual, los precios de las exportaciones de los productos industriales subieron un 0,5% en noviembre respecto al mes de octubre, en tanto que los de las importaciones subieron un 1%.

Por destino económico de los bienes, los sectores industriales que más influyeron en la subida de la tasa anual de los precios de exportación fueron los bienes de equipo (0,6%) y los valores intermedios (9,3%), cuyas tasas anuales aumentaron seis y cinco décimas, respectivamente.

El único sector que bajó su tasa interanual fue la energía, con una cifra del 27,8%, seis puntos y medio por debajo de la de octubre.



La ministra de Economía, Elena Salgado, durante la reunión que mantuvo ayer con el vicepresidente de la República Popular China, Li Keqiang. / EFE

El firme compromiso de China con España da un respiro a la deuda

El vicepresidente asiático, Li Keqiang, constata su confianza en el sistema financiero del territorio nacional y desvela que el país comunista continuará comprando bonos españoles

• El ministro de Industria, Miguel Sebastián, presidirá hoy una reunión para que empresas españolas y chinas exploren las posibilidades de emprender nuevos negocios conjuntos.

EUROPA PRESS / MADRID

La vicepresidenta segunda del Gobierno y ministra de Economía y Hacienda, Elena Salgado, recibió ayer en la sede del Ministerio a una delegación china encabezada por el vicepresidente de la República Popular China, Li Keqiang, en un encuentro que se celebró en el marco de una visita de tres días a España, con la que el dirigente chino ha iniciado una gira europea que también le llevará al Reino Unido y Alemania.

Tras una breve entrevista entre ambos mandatarios, tuvo lugar una reunión de trabajo entre las delegaciones china y española, presidida por la vicepresidenta segunda y de la que también formó parte el titular de Industria, Turismo y Comercio, Miguel Sebastián.

Los principales temas tratados en la reunión incluyeron la situación económica de España y de la Unión Europea, así como la de China, y las relaciones bilaterales España-China y su fortalecimiento, según informó Economía y Hacienda en un comunicado.

Una vez finalizado el encuentro, la vicepresidenta Salgado ofreció una cena oficial en honor del vicepresidente chino, Li Keqiang. La visita de éste a España incluye una audiencia con Su Majestad el Rey en el Palacio de la Zarzuela y,

entre otros actos, una entrevista con el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, y una reunión y almuerzo con la ministra de Asuntos Exteriores, Trinidad Jiménez.

Asimismo, está prevista la rubrica de varios acuerdos empresariales e institucionales. Entre estos se cuentan el que firmará el Ministerio de Industria, Turismo y Comercio español con el Ministerio de Comercio chino para la creación de un grupo de trabajo de inversiones, o el acordado por este

mismo Ministerio con la Administración Nacional de Energía china sobre cooperación en el ámbito energético.

ZAPATERO, OPTIMISTA. Por su parte, el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, en una entrevista en una emisora de radio, valoró positivamente la visita del mandatario asiático. «Es importante que China tenga confianza en la economía española», sostuvo Zapatero.

La estancia, de tres días de duración, fue precedida por un artículo de opinión del propio vicepresidente en un diario nacional, en el que mostraba su deseo de que las relaciones entre ambos países continuasen su buen momento.

El ministro de Industria, Miguel Sebastián, presidirá hoy una reunión empresarial entre una delegación española y la asiática. El objetivo del encuentro, organizado con el ICEX, la CEOE y el Consejo Superior de Cámaras de Comercio, es explorar las posibilidades de emprender negocios conjuntos.

El diferencial vuelve a bajar

El diferencial entre el bono español a 10 años y el alemán del mismo plazo, lo que se conoce como la prima de riesgo soberana, bajó ayer por segundo día consecutivo gracias al apoyo dado por China a la deuda nacional

Ayer, el diferencial se situaba en 243 puntos básicos, nueve menos que al cierre del lunes, según los datos de Bloomberg. La disminución se produce después de que el vicepresidente chino, Li Keqiang, de visita en España, expresara su confianza en el mercado financiero español y anunciara que su país continuará comprando deuda nacional.

El compromiso de la compra de deuda es vital para España, que tendrá que colocar este año en el mercado 156.900 millones de euros y que ha sufrido el acoso de los inversores tras los rescates de Grecia e Irlanda.

La prima de riesgo es el diferencial de lo que se paga en el mercado por los bonos de un país y lo se cobra por los referentes, el *bund* alemán.



Lineal de una fábrica de coches.

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE

DÍAS DE CIRCULACIÓN	MADRID CHAMARTÍN	SEGOVIA GUIOMAR	VALLADOLID CAMPO GRANDE
LMXJV	08:45	09:13	09:50
SD	10:15	10:43	11.20
LMXJV	11.15	11.43	
SD	12.00	12.28	
LMXJVSD	15.30	15.58	16.35
LMXJVSD	17.30	17.55	
LMXJVSD	19.15	19.43	20.20
LMXJV	20.00	20.28	
LMXJVSD	21.05	21.33	22.10

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN

DÍAS DE CIRCULACIÓN	VALLADOLID CAMPO GRANDE	SEGOVIA GUIOMAR	MADRID CHAMARTÍN
LMXJV	06:45	07:22	07:50
LMXJV		07:00	07:28
LMXJV		08:00	08:28
SD		09:05	09:33
LMXJVSD	09:32	10:09	10:37
LMXJVSD	15.30	16:07	16:35
LMXJVSD		18:20	18:48
LMXJVSD	19:35	20:12	20:40
VSD	21.30	21:07	21:35

AVE y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:02 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	12:46 H			22:11 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 R	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7:30 D	8:00 D	8:30 S	9.00 D
9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / *Días lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Otero de Herreros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones, Las Matas y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S	11.30 D
12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S	14.00 D
14.30 D	15.00 R	15.15 D	15.30 D	16.00 D
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D
11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D
13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D
17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA						
LUNES A VIERNES LABORABLES						
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.						
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.						
AREVALO: 18:30 horas.						
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.						
BERNARDOS: 14:30 horas.						
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.						
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.						
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)						
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.						
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.						
HOYUELOS: 13:00 horas.						
LABAJOS: 13:30 horas.						
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)						
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.						
MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.						
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.						
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.						
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.						
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.						
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)						
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.						
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.						
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.						
SANGARCIA: 13:00 horas.						
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.						
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.						
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.						
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.						
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.						
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)						
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20;15						
VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)						
SÁBADOS LABORABLES						
ABADES: 13:30 horas.						
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.						
SALIDAS HACIA SEGOVIA						

AREVALO: 13:00 horas.
AYLLON: 14:00 horas.
BERNARDOS: 13:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.
FUENTESAUCO: 13:30 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
RIAZA: 14:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9.05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
SACRAMENIA: 13:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7.40; 8.50; 10.30; 11.30; 13.30; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15; 21.30.
SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.
TORRECABALLEROS: 9.05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.
VALSAIN: 7.40; 8.50; 11.30; 13.30; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15.

DOMINGOS Y FESTIVOS
AYLLON: 18:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 18:30 horas.
FUENTESAUCO: 19:30 horas.
NAVAS DE ORO: 18:30 horas.
PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
PRADENA: 18:30 horas.
RIAZA: 18:30 horas.
SACRAMENIA: 19:30 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.
SAN ILDEFONSO: 10:30; 11,30; 13:30; 15:30; 17,00; 18,45; 20,15; 21:30; 22:30 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.
TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.
VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18,45; 20,15 horas

TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20;

LA SEÑORA

D^a Genoveva Domingo de la Cruz

Ha fallecido en Segovia
A los 86 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, José Luis, Antonio y Fuencisla Pérez Domingo; hijas políticas, Montserrat y M^a Jesús; hermanas, Elina y Romana Domingo de la Cruz; nietos, Montserrat, Rebeca, José Pablo, María y Eva, y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 5, a las 12:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Turégano.

(3)

CASA DOLIENTE: TANATORIO EL CARMEN DE TURÉGANO

EL SEÑOR

D. Ciriaco García Cristóbal

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia
el día 4 de enero de 2011
A los 78 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Isabel Cristóbal Monte; hijos, Dolores, Isabel († Ciriaco), Alejandro, Fermín, Jesús García Cristóbal y Rosa; hijos políticos, Leopoldo, Ana, Isabel y M^a Dolores; hermanos, María, Laureano, Dolores y Pablo García Cristóbal; nietos, biznieta, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tuvo lugar en la tarde de ayer en la Capilla del Tanatorio. El cortejo fúnebre partirá a las 8:00 de la mañana de hoy día 5, hacia Incineradora Municipal de Ávila donde el cadáver será incinerado. La misa de privilegio tendrá lugar hoy día 5, a las 16:30 horas, en la iglesia parroquia de Sepúlveda.

(3)

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

EL SEÑOR

D. Julián Cubillo Crespo

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia
el día 4 de enero de 2011
A los 80 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Santiago, Candelas, Margarita, Teresa, Carmen y Pilar; hijos políticos, Virginia, José-Manuel, Javier y Manuel; nietos, hermanos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 5, a las 12:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Ayllón; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Ayllón.

(3)

CASA DOLIENTE: VELATORIO RESIDENCIA DE AYLÓN
AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Correo electrónico:
adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

Redacción, Publicidad, Suscripciones

C/Morillo, 7. 40002 SEGOVIA
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila				
Lunes a viernes				
	7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30 - 20:00			
Sábados, domingos y festivos				
	9:00 - 18:00			
Domingos y festivos				
	20:30			
Ávila - Segovia				
Lunes a viernes				
	6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00			
Sábados, domingos y festivos				
	10:15 - 19:15			

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45

Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado Autores - La Sepulvedana.
Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49

1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.

MADRID - SEGOVIA

ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Ángeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13

1. No circula el 8/12/08
2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos.
3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.

Agencia Funeraria Santa Teresa

Cuando más nos necesitas

Trabajamos en toda la provincia
Atención permanente 24 horas 902 02 23 24
Teléfonos: 921 42 58 10 / 921 42 50 61 - En Madrid 902 02 23 24
www.funerariasantateresa.net agencia@funerariasantateresa.net

UNE-EN-ISO 9001

IC

EMPRESA CERTIFICADA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

TRABAJO

EMPRESA MULTINACIONAL necesita incorporar 20 personas para trabajar. Contactar. 634666206.

GUARDERIA INFANTIL busca personal. No imprescindible experiencia. Interesados llamar 651594248.

NECESITAMOS DEPENDIENTES dependientes para tienda de ropa y complementos. 905445054.

VENTAS

SE VENDE DUCATI MONSTER 750ie. Modelo 2002. 10.300 kms. Precio 3.800 euros. **Teléfono 609 781 389.** email: gmayolgz@gmail.com

ALQUILERES

ALQUILO ALMACÉN Segovia capital. 200 m. Incluye cámaras frío-calefacción. Oficinas. Muelle. Registro sanitario. Teléfono 609147054.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

MELANI DIVINA Rubia, 20 añitos, cariñosa, complaciente, discreta. Todos los servicios. 651013546

TATIANA MORENAZA jovenzita, complaciente. Te sorprenderás. 665063931.

YESICA Y AMIGAS. Francés natural, griego, masajes. Vibradores. Completísimas. 625391494.

RECIENTE DIVORCIADA. Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago yo. 636366297.

CONTACTOS

SEÑORA ESPAÑOLA. Viuda. Muy complaciente. Necesitando sexo. No cobro. 608077712.

Hazme vibrar
803 553 652
Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

SOLO CHICOS
803 423 507
CONTACTOS REALES
Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

TAROT

Tarot de Analía
806 416 468
VISA 902 884 526 Consulta 15€
Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

INMOBILIARIA MANSINO

**Símbolo de eficacia
nuestras ofertas**

VENDE PISO JUNTO A LA CATEDRAL

3 dormitorios.
¡Para reformar!
PRECIO ECONÓMICO
Ref. 12398

VENDE PISO EN OBISPO QUESADA

3 dormitorios. 2 baños
Garaje. Trastero
Calefacción individual
ASCENSOR
¡280.000 €!
Ref. 12421

VENDE DÚPLEX JUNTO OBISPO QUESADA

4 dormitorios. 3 baños.
Cocina amueblada
2 plazas de garaje
¡IDE RECIENTE CONSTRUCCIÓN!
12423

VENDE PISO EN LA ZONA DE EZEQUIEL GONZÁLEZ

200 m² en planta
¡EN ESQUINA! ¡VISÍTELE!
Ref. 12453

TELF.: 921 44 30 31

ARCO
921471474

¡Toda clase de facilidades para hacer realidad sus sueños!

Visítenos, con la confianza de quien visita a unos amigos.

Juntos encontraremos la fórmula de pago y la financiación que mejor se adapte a su economía.

FINANCIA

caja segovia

Euribor + 0,15

EL 100% y los gastos e impuestos

ROBLEDO

VENDE LOCALES COMERCIALES

JUNTO CARRETERA NACIONAL CL-601

OPORTUNIDAD ÚNICA

INFÓRMATE Y GANA UN FANTÁSTICO VIAJE

RAMIREZ T

CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

Ayuntamiento de RODA DE ERESMA (SEGOVIA)

ANUNCIO

CORRECCIÓN de errores de la información pública, relativa a la aprobación inicial de las Normas Urbanísticas municipales de Roda de Eresma (Segovia).

Advertida cierta omisión en el Boletín Oficial de Castilla y León, de 22 de octubre de 2010 de exposición al público del acuerdo de aprobación inicial de las Normas Urbanísticas promovidas por este Ayuntamiento, se procede a su subsanación en la forma siguiente: en la segunda línea del párrafo segundo a continuación de donde pone "municipales", se añade la siguiente frase:

" y en la página Web de la Diputación de Segovia: <http://www.dipsegovia.es/> "

Los plazos de información pública, por plazo de dos meses quedan reabiertos a contar desde el día siguiente al de la aparición del presente anuncio en el Boletín Oficial de Castilla y León.

Roda de Eresma a 23 de diciembre de 2010
EL ALCALDE. Fdo., Antonio Cuadrado Fernández

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas



eladelantado.com

Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad: **921 43 72 61**

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

necesitamos
tu
Sangre



Vente a donar



HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA

Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)



921 46 14 39

|LOS CINCO MÁS VISTOS DEL LUNES|

En una nueva jornada de pleno para la primera cadena pública en los mejores puestos, la audiencia demostró estar muy interesada en la información, tanto general como meteorológica.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. EL TIEMPO 2	3.223.000	16,2%	TVE 1
2. EL TIEMPO 1	3.221.000	22,7%	TVE 1
3. TELEDIARIO 2	3.210.000	18,5%	TVE 1
4. LA MOMIA	2.978.000	15,6%	TVE 1
5. TELEDIARIO 1	2.945.000	20,6%	TVE 1

|SHARE|

21,4%

AMAR EN TIEMPOS REVUELTOS

Más allá de los programas líderes en cuanto al número de espectadores, merece la pena destacar de nuevo los meritorios datos de esta serie de la sobremesa, que logró brillar en la clasificación de cuota de pantalla.



|DESTACADOS Y BREVES|



En ‘Caso abierto’ se intenta aclarar la muerte de una joven

El equipo de investigación capitaneado por la detective Lilly reabre hoy un caso perteneciente a 1989, cuando Felicia Grant, la reina del baile de promoción de un instituto, falleció tras ser atropellada.

LA SEXTA. 18,05 HORAS

‘Pasapalabra’ emite hoy una edición especial infantil

Los alumnos de dos centros escolares -el Colegio Cardinal Mendoza de Valladolid y el Colegio López Diéguez de Córdoba-, liderados por el actor Santi Rodríguez y la presentadora Paz Padilla, serán los grandes protagonistas.

TELECINCO. 20,00 HORAS



Javier Gurruchaga se incorporará al equipo de ‘Fama’

El espacio de baile de Cuatro necesita algunas novedades para no cansar al público. Por ello, sus responsables han fichado, entre otros, al polifacético artista, quien pasará a formar parte del exigente jurado del programa.



Oportunidad para las sorpresas en ‘La noche de los sueños’

El programa, una de las últimas novedades de la parrilla de la cadena de Fuencarral, retorna esta noche con una nueva edición. En ella, la presentadora, Emma García, intentará dar alegrías a personas que sufren apuros.

TELECINCO. 22,00 HORAS

tve1

06:00	Noticias 24 horas
06:30	Telediario matinal
10:15	La mañana de La 1
14:00	Informativo territorial
14:30	Corazón. Programa de crónica social
15:00	Telediario 1. Espacio informativo
16:05	El tiempo
16:15	Amar en tiempos revueltos. Serie
17:05	El clon
18:30	Cabalgata de Reyes
21:00	Telediario 2. Espacio informativo
22:05	El tiempo
22:15	Cine. Erin Brockovich
00:15	Cine. Beautiful Joe
01:45	Teledeporte Noticias
02:15	TVE es música
03:00	Noticias 24 horas

tve2

09:00	Festival Luna Lunera
10:00	La aventura del saber
11:00	Documentales culturales
12:00	RTVE responde
12:30	Para todos La 2
14:00	Babel en TVE
14:30	Miradas 2
15:00	Página 2
15:30	Saber y ganar
16:00	Grandes documentales
18:25	Biodiario
18:30	Creadores de hoy
19:00	Quixote: a pedir de boca
19:30	El hombre y la tierra
20:00	La 2 Noticias
20:30	Miradas 2
21:00	Los oficios de la cultura
21:25	Grandes obras universales
21:30	Sorteo de la Bonoloto
21:35	Nube de tags
22:00	El cine de La 2. El fabuloso mundo del circo
00:15	Mapa sonoro

3

06:00	Noticias de la mañana
08:45	Espejo público. Con Susanna Griso
12:30	La ruleta de la suerte. Con Jorge Fernández
14:00	Los Simpson. Serie. Doble capítulo
15:00	Antena 3 Noticias 1
16:00	Multicine. Un nido en la montaña 3D.
17:45	Magacín
18:45	El diario. Con Sandra Daviú
20:15	Karlos Arguiñano en tu cocina
21:00	Antena 3 Noticias 2. Informativo
22:00	Cine. Jumper
00:00	Cine. Get Carter
01:45	Estrellas en juego
02:45	Únicos

cuatro

07:00	El zapping de Surferos
08:15	Equipo de rescate
09:05	Alerta Cobra
13:55	Noticias Cuatro
14:50	Deportes Cuatro
15:40	Tonterías las justas
17:00	Home cinema. Top Secret
18:55	Dame una pista
20:00	Noticias Cuatro
20:45	Deportes Cuatro
21:00	Fama: el casting
21:30	El hormiguero 2.0. Con Pablo Motos. Invitado: Florentino Fernández
22:30	Cine Cuatro. Isi & Disi: alto voltaje
00:20	Cine Cuatro. Hot Shots 2
01:50	Gente extraordinaria
02:50	Cuatro Astros
06:05	Shopping
06:20	ReCuatro

5

06:30	Informativos Telecinco
09:00	El programa de Ana Rosa. Magacín
12:45	Mujeres y hombres y viceversa. Con Emma García
14:30	De buena ley. Con Sandra Barneda
15:00	Informativos Telecinco. Con David Cantero y Sara Carbonero
15:45	Sálvame diario. Presentado por Jorge Javier Vázquez
20:00	Pasapalabra. Concurso con Christian Gálvez
20:55	Informativos Telecinco. Noticias
22:00	La noche de los sueños. Programa presentado por Emma García
02:00	Locos por ganar
05:00	Fusión sonora

6

07:00	La Sexta en concierto
08:10	Lo mejor de La Sexta
08:30	Futurama
09:25	Doc. L.A. Forensic
10:20	Crímenes imperfectos
12:00	Doc. Yo detective
13:00	Crímenes imperfectos: historias criminales
14:00	La Sexta Noticias
14:50	La Sexta Meteo
14:55	La Sexta Deportes
15:20	Sé lo que hicisteis...
17:05	Algo pasa con Marta
18:05	Caso abierto
19:00	Navy: investigación criminal
20:00	La Sexta Noticias
20:45	La Sexta Meteo
20:55	La Sexta Deportes
21:30	The very best of El intermedio
22:15	El mentalista
00:00	Buenafuente: los mejores momentos

cyl7

07:30	CYL 7 Noticias
08:30	Primera hora
09:30	Te lo cuento en el Camino. R.
10:30	Espacio abierto. R.
11:30	La revancha
12:30	Sal y pimienta
13:00	A vivir bien. Con Rodrigo Garcinuño y Rocío Herrero
14:30	CYL 7 Noticias
15:30	Las hermanas McLeod
16:30	Pobre millonaria. Telenovela
18:00	Somos así. Con Cristina Camell
20:00	Stingers: Infiltrados
21:00	CYL 7 Noticias. Con Estefanía Ureña y Alejandra Abad
22:00	Cine. Capitán Jack
23:45	CYL 7 Noticias
00:45	Corrupción en Miami
01:30	Silencio, se lee. R.

cyl8

07:30	La zona que mola
08:30	CYL 7 Noticias
09:30	Programa de cocina
10:00	Segovia es así
12:00	Teleserie
13:00	A toda nieve. R.
13:30	Hoy en escena. Agenda cultural
14:00	CYL 8 Noticias
14:30	Programa de cocina
15:00	Documental
15:30	CYL 8 Noticias
16:00	Los mundos de La Ocho
17:00	La zona que mola. R.
18:00	Teleserie
19:00	Teleserie
19:35	Programa de cocina
20:00	Hoy en escena. R.
20:30	CYL 8 Noticias
21:00	Teleserie
21:30	Segovia es así
23:30	CYL 8 Noticias
00:00	Programación de noche

intereconomía|lv

06:00	Punto pelota
07:30	Capital: la bolsa y la vida
08:00	Otro gallo cantaría
10:10	Más vivir
12:10	Empresas con identidad
12:30	Dando caña
14:30	Con un par de bigotes
14:58	El telediario de Intereconomía
15:40	Cine
19:00	Cine
20:30	El telediario de Intereconomía
21:30	Especial informativo
22:00	El gato al agua. Programa de debate sobre la actualidad
00:00	Punto pelota. Espacio de debate sobre deportes moderado por Josep Pedrerol
02:30	La noche de Cuca
04:30	Los clones
05:00	Teletienda

tdp

08:10	Lo mejor del año 2010. Voley playa
09:55	Lo mejor del año 2010. Hockey sobre hielo
11:35	Rugby. Aviva Premiership. Sale Sharks vs Saracens
13:15	Zona ACB
13:30	Teledeporte Noticias
13:45	Lo mejor del año 2010. Esquí alpino
14:55	World of freesport
15:20	Lo mejor del año 2010. Vuelta a España
16:15	Lo mejor del año 2010. Baloncesto. Supercopa
17:45	Lo mejor del año 2010. Tenis. Copa Masters
19:30	Teledeporte Noticias
19:45	Lo mejor del año 2010. Motociclismo
20:45	Vela. Mundial TP-52
21:00	Motor. Rally Dakar
21:45	Zona ACB

veo7

06:30	Animalia
07:35	Missing
09:00	Rex
10:45	Walker Texas Ranger
12:30	Los siete magníficos
14:00	Telenoticias. Con Víctor Arribas y Cristina Ortega
15:00	Deportes
15:20	El tiempo
15:30	Cifras y letras
16:00	Cine: una de aventuras. Alaska
18:15	Madrid directo: especial Cabalgata de Reyes
20:55	Telenoticias
21:45	Deportes
22:00	El tiempo
22:10	Cine sin cortes. Un crimen perfecto
00:00	Cine: una comedia. Otra terapia peligrosa, irecaída total!
01:30	Cine. Copying Beethoven

08:30	Así son las mañanas
10:00	Planeta salvaje
11:00	New York Undercovers
12:00	Veo Cine. La rebelión de los bucaneros
14:00	El marcador: primer tiempo
14:30	El Mundo Noticias. Espacio informativo
15:10	El tiempo
15:15	Veo Cine. Muerte antes que deshonor
17:30	Veo Cine. Junio 44: desembarcaremos en Normandía
19:30	El marcador: segundo tiempo
21:00	El Mundo Noticias
21:50	El tiempo
22:00	Veo Cine. Point Black

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.



ESTAMOS DE VUELTA

RECUPERA TU FORMA

Gimnasio

Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE

Tel 921 43 30 22



Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org
C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★	Top Secret	17:00	Cuatro	Comedia
★★	Jumper	22:00	Antena 3	Fantástica
★★	El fabuloso mundo del circo	22:00	TVE 2	Aventuras
★★★	Capitán Jack	22:00	CYL 7	Aventuras
★★★	Erin Brockovich	22:15	TVE 1	Drama
★★	Isi & Disi: alto voltaje	22:30	Cuatro	Comedia
★★	Get Carter	00:00	Antena 3	Acción

22:00 Jumper (ANTENA 3) ★★

EEUU, 2008. 88 minutos. Director: Doug Liman. Rep: Hayden Christensen, Samuel L. Jackson, Diane Lane, Jamie Bell, Anna Sophia Robb, Michael Rooker, Rachel Bilson y Tom Hulce

David Rice ha crecido con un misterioso poder: teletransportarse a cualquier lugar del mundo que imagine. Hasta el momento, ha utilizado su capacidad solo para conseguir escapar de su pasado, alimentar su fortuna y ser totalmente independiente. Eso cambiará pronto.



22:00 Capitán Jack (CYL 7) ★★★



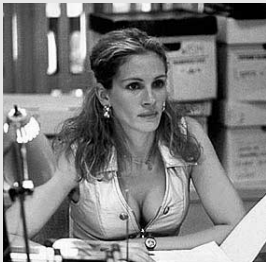
Reino Unido, año 1998. 95 min. Director: Robert Young III. Reparto: Sadie Frost, Gemma Jones, Maureen Lipman, Anna Massey y Bob Hoskins

El capitán Jack es un excéntrico marinero que decide seguir los pasos de su héroe, el capitán Scoresby, hasta el Círculo Polar Ártico en busca de la isla de Jan Mayen, donde Scoresby estuvo un año. En definitiva, se trata de una película de aventuras marinas.

22:15 Erin Brockovich (TVE 1) ★★★

Estados Unidos, año 2000. 120 minutos. Dir: Steven Soderbergh. Rep: Julia Roberts, Albert Finney, Aaron Eckhart, Peter Coyote, Marg Helgenberger y Cherry Jones

Erin Brockovich es una dura madre soltera que consigue un puesto de trabajo en un pequeño despacho de abogados. Su personalidad poco convencional hará que sus comienzos no sean alentadores, pero todo cambiará cuando decide investigar un extraño caso.



22:30 Isi & Disi: alto voltaje (CUATRO) ★★



España, año 2006. 90 min. Director: Miguel Ángel Lamata. R: Santiago Segura, Florentino Fernández, El Gran Wyoming, Miguel Ángel Rodríguez, Kira Miró, Ruth Zanón y Arévalo

Isi y Disi, sin duda los heavies más gamberros de Leganés, vuelven a la carga por segunda vez. En esta ocasión, Disi se enamora de la sexy Angie, ex cantante de rock y actual novia de un pez gordo discográfico, Berdún.

00:00 Get Carter (ANTENA 3) ★★

EEUU, 2000. 103 minutos. Director: Stephen T. Kay. Rep: Sylvester Stallone, Mickey Rourke, Michael Caine, Miranda Richardson, Rachael Leigh Cook y Alan Cumming

Jack Carter es un matón a sueldo de Las Vegas, encargado de ajustar con rotundidad las cuentas a aquellas personas que deben dinero y tardan en pagar. Sus métodos resultan contundentes y siempre incluyen violencia.



entretenimiento

butaca de programas

Corazón	14:30	TVE 1
Saber y ganar	15:30	TVE 2
Algo pasa con Marta	17:05	La Sexta
3D	17:45	Antena 3
Cabalgata de Reyes	18:30	TVE 1
Dame una pista	18:55	Cuatro
Karlos Arguiñano en tu cocina	20:15	Antena 3
La noche de los sueños	22:00	Telecinco

18:30 Cabalgata de Reyes (TVE 1)

Como ya es tradicional, sus Majestades Melchor, Gaspar y Baltasar desfilarán en sus carrozas para recalcar a los niños que se encuentran cerca de sus hogares, después de cubrir un largo viaje. A modo de anticipo de lo que ocurrirá durante la noche más especial del año, en la que los magos dejarán a los pequeños de la casa algunos de los regalos que han solicitado, tanto ellos como sus ayudantes repartirán caramelos a quienes acudan a contemplar su recorrido. Sin duda, habrá un numeroso público, integrado en parte por familias enteras.



deporte

butaca deportiva

Baloncesto. Zona ACB	13:15 y 21:45	Teledeporte
Teledeporte Noticias. Informativo	13:30 y 19:30	Teledeporte
Fútbol. Copa del Rey. Málaga-Sevilla	18:00	Gol TV y Canal + Liga
Motor. Rally Dakar	21:00	Teledeporte
Fútbol. Copa del Rey. Athletic de Bilbao-Barcelona	22:00	Canal +

22:00 Fútbol. Copa del Rey. Athletic de Bilbao-Barcelona (CANAL +)

En la eliminatoria con más lustre de los octavos de final, el Barcelona no pasó del 0-0 en el compromiso de ida, disputado en el Camp Nou. A causa de este incómodo resultado, los pupilos de Pep Guardiola se verán obligados a ofrecer su mejor versión si desean dejar fuera del torneo al Athletic de Bilbao en San Mamés. En cuanto al bloque local, aspira a seguir adelante a costa de una víctima de alto nivel.



series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★	Alerta Cobra	09:05	Cuatro	Acción
★★★★	Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★★	Amar en tiempos revueltos	16:15	TVE 1	Drama
★★	El clon	17:05	TVE 1	Drama
★★	Caso abierto	18:05	La Sexta	Suspense
★★	Navy: investigación criminal	19:00	La Sexta	Acción
★★★	El mentalista	22:15	La Sexta	Suspense

09:05 Alerta Cobra (CUATRO) ★★

Es el primer día de trabajo para el inspector de Policía Tom Kranich. En su camino a la oficina, impacta su bicicleta contra un Mercedes, cuyo conductor se ofrece a llevarle a su destino. Sin embargo, durante el camino se producen circunstancias que provocan que el dueño del coche pierda el control del vehículo. Kranich se ve obligado a investigar el suceso, porque le ha afectado directamente. Lo que ignora es que todo constituye una trampa y que alguien ha causado el accidente a propósito.



22:15 El mentalista (LA SEXTA) ★★★

Walter Mashburn, un viejo conocido del equipo, vuelve a aparecer en sus vidas a raíz de la muerte de Yuri Bajoran, un hombre al que Walter pretendía comprar su empresa. Ambos magnates se conocían desde hacía años, pero su relación no era buena. El primero tuvo que ver cómo su prometida le abandonaba y se iba con Yuri. Por ello, Patrick vigila muy de cerca los movimientos de Marie, la viuda de Yuri.



cuartos de baño
fontanería
calefacción
azulejos
pavimentos

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'
40006 SEGOVIA



sanitarios



CALVO &
MUNAR
DESDE 1902

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602

• Fax 921 41 36 00

www.calvoymunar.com

LA ÚLTIMA | GUILLERMO HERRERO / RADES DE ABAJO

| HEMEROTECA |

AMPARO BARRIO

2011, año caluroso

El pastor Pedro Sanz pronostica un buen año para el campo, con menos lluvias y menos tormentas que en 2010



El pastor Pedro Sanz, posando ayer con un borrego. / GUILLERMO HERRERO

Largo es el ejército de seguidores de Pedro Sanz, el pastor de Rades de Abajo capaz de pronosticar el tiempo. Sus predicciones, publicadas al comenzar cada año en EL ADELANTADO, se divulgan por toda la provincia, colocándose el recorte del periódico en los sitios más insospechados: una vieja cartera de un pastor de San Pedro de Gállos, la pared de un restaurante de Aldeanueva de la Serrezuela, el tablón de anuncios de una oficina de Sepúlveda...

De acuerdo a sus pronósticos, 2011 será un año "caluroso". En demostración de su teoría, apela al actual invierno, con temperaturas más altas de lo normal. A los labradores, este pastor de Rades de Abajo les dice que 2011 traerá "buenas cosechas", pues aunque en primavera habrá menos lluvias que en 2010, también descenderán las tormentas de verano, sempiterna amenaza que puede arruinar la tarea de un año. "La Naturaleza va a estar más tranquila, menos loca que el año pasado", afirma. Por ello, cree que en España se producirán menos catástrofes naturales que en 2010.

Enero, dice, comenzó con nieve en las montañas. Ahora tocan días de lluvia, hasta el 10. Después de unas cuantas jornadas tranquilas, el mes terminará con una nevada fuerte, la primera del año. Febrero llegará con frío. La luna nueva, el 3, regalará lluvias ("dice el refrán que la luna de octubre, siete lunas cubre; y en octubre llovió", explica). Del 15 al 23, el frío atemperará, aunque volverá con fuerza a finales.

Las temperaturas suaves presidirán el arranque de marzo. Los que se disfracen en carnavales (6 al 8 de marzo), que sepan ya que se van a mojar. Los primeros días de Cuaresma serán de heladas. Luego, tras un aumento de las temperaturas, marzo se despedirá con lluvias y nieve.

De abril, Pedro Sanz destaca su inicio, "seco y frío". Las lluvias, suaves, tomarán luego el relevo. La primera parte de Semana Santa (18 al 24 de abril) estará acompañada de "buenas temperaturas". Desde el Viernes Santo, "lluvia y nieve en las alturas". Mayo amanecerá con granizadas. Hasta el día 12, frío y llu-

vias. Desde esa fecha, calores fuertes. Y, para acabar el mes, como manda la tradición, las primeras tormentas. Junio será, en su primera parte, lluvioso, hasta la aparición del calor, sofocante. El inicio de julio será tormentoso, hasta que las temperaturas altas se instalen en los termómetros. Poco cambiará la situación en la bienvenida a agosto. A mediados refrescará por las tormentas. El mes morirá dejando calor.

Septiembre será "tranquilo". Al principio, escarcha. Del 12 al 20, alguna tormenta con granizo. A partir del 21 (San Mateo), regresa el calor, en el popularmente conocido como "veranillo de San Miguel".

Octubre brotará con sol a mediodía y frío por la noche. Del 12 al 20, lluvias muy fuertes. En su despedida dejará niebla y nieve en las montañas. "Las primeras nevadas de otoño llegarán muy pronto", avisa. Pedro Sanz pronostica un inicio de noviembre desapacible, con lluvia, nieve y mucho aire, para dejar paso, hacia mediados, a un tiempo más tranquilo, con nieblas y heladas. Al final, frío.

El último mes, diciembre, traerá bajo el brazo escarchas y sol. Del 12 al 20, lluvias copiosas. Del 21 al 25, tiempo tranquilo. Y, para acabar, alguna nevada, "pero no intensa".

El pastor, siempre humilde, tiene miedo de defraudar, y a cada rato advierte a quienes le preguntan por las previsiones para un día determinado que sus augurios se derivan de su conocimiento del campo. "No son científicos", insiste. Pero el caso es que, en la mayoría de los casos, acierta.

Incluso los que hace años no creían en sus interpretaciones de la Naturaleza se están dando cuenta de su error. "A ver, Pedro, ¿me puedes decir cómo leches sabes tú cuándo va a nevar?", le espeta un incrédulo a la puerta de un bar. Es entonces cuando el pastor lanza una de sus máximas, irrefutables. "El día de antes cuesta mucho que las ovejas entren en el corral. Barruntan nieve y quieren aplicarse con la hierba; saben que al día siguiente el suelo estará cubierto y no podrán comerla". Con tal sabiduría, solo queda decir amén.

Segovia hace 50 años

Pepillo, cedido al River Plate

MADRID.- EL REAL MADRID Y EL RIVER PLATE LLEGARON ANOCHE A UN ACUERDO POR EL QUE PEPILLO se cede provisionalmente al club argentino desde primero de marzo al primero de diciembre. Las condiciones económicas son buenas para el club y el jugador. Sigue en estudio la petición del River Plate para el traspaso con carácter definitivo de Canario.

Las conversaciones fueron iniciadas días atrás, y desde el primer momento don Antonio Liberti, presidente del River Plate, solicitó el traspaso a su club de Canario. El Madrid no accedió a ello, al menos en estos momentos, y entonces el delegado argentino solicitó otros, llegándose al acuerdo sobre Pepillo; una oportunidad para el jugador.

También el señor Liberti está en tratos avanzados con el Barcelona para obtener la firma de Kubala, pero el obstáculo mayor radica en el propio jugador, que pide la suma de 80.000 dólares, que se considera excesiva por el River. El Barcelona no daría tampoco a Kubala hasta que hubiese terminado el contrato el 30 de junio o, al menos, la Copa de Europa. No obstante, continúan las gestiones y Liberti estuvo el martes en Barcelona a este efecto.

SELECCIÓN. Corren rumores de que el seleccionador nacional, Escartín, tiene anotado el nombre del interior derecho del Coruña, Amancio, para el puesto de extremo derecho de la selección.

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas

eladelantado.com

